

中華民國二十六年六月三日

TRUE LIGHT REVIEW

Vol. XXXVI No. 6 June 1937

524
贈閱

號六第 卷六十三第

本期要目

談談今日教會之派別問題
究竟有上帝沒有？
中華民族的出路
禱告爲人之天性
雷乎，天使之聲音乎？

剛強仁愛謹守的心
幼稚園時代之兒童宗教教育
妓女——喇合
青年升學問題
可愛的黑面醫生

真光雜誌

會華



國立北平圖書館藏

(刊創年二〇九一)

版出局書會浸華中海上

上海楊樹
浦軍工路 滬江大學暑期學校

日期二十六年七月六日至八月五日

本校利用暑假實施高等教育給予以下人員進修機會(一)中小學教職員欲增進其教學上之效率者(二)社會服務人員之欲增進其辦事效率者(三)大學肄業生欲事補習或選修平時無機會研究之各種學科者(四)中學畢業生之欲作投考準備者(五)具有相當資格而欲利用暑期增進學識者

(甲)入學資格 男女兼收但須中學畢業或同等學力方為合格

(乙)報名手續 填寫報名單並呈驗原來學校或機關之介紹書限于七月三日前寄交本校教務處

(丙)學科 計分(一)教育(二)商業(三)社會科學(四)自然科學(五)文學(六)音樂(七)美術以及學員所需要之其他學程

(丁)納費 報名費二元(來學者得予學費內扣除)學膳費共三十元

(戊)獎學金 本校為鼓勵中小學教職員有志補習而力有未逮者特設獎學金額二十名

(己)校歷 七月六日註冊繳費七日開課八月五日考試散學

附告：(一)本校城中區商學院，附屬中學，滬東公社，均辦暑期學校，章程可分別索閱，

(二)本校秋季入學考試，第一次七月二十二日，第二次八月二十五日

TRUE LIGHT REVIEW

True Light has a wide and growing circulation not only in China, but also among Chinese in the United States, Canada, South America, Europe, Australia, New Zealand, Philippine Islands, Hawaii, Japan, the East Indies, South Africa, etc.

Subscription rates per year, including postage

Chinese Republic	\$1.50 Shanghai currency
Hongkong & Macao	\$2.50 " " "
Other countries	\$4.00 " " "

A special rate of \$1.20 is given ministers and evangelists in active service. For this rate apply to the business manager.

Money may be remitted from points in China by domestic money order or check marked Shanghai currency. From points outside of China, use international money order or check.

CONTENTS

1. Editorial
2. Notes by the Editor
3. Discussion
 - (1) The Relationship of Christian Denominations..... by 編者
 - (2) Is There a God?..... by 單倫理
 - (3) The Way for China's Escape by 賴啓堂
4. Religion
 - (1) Prayer is Human by 朱雅各
 - (2) The Joy of Service..... by 馬鴻生
 - (3) The Spirit of Power, Love, and a Sound Mind..... by 黃餘太
 - (4) A Christian Having Lost Christ by 唐馬太
 - (5) A Living Christian by 廖大梅
 - (6) Advantages of Bible Study..... by 嚴玉潭
 - (7) A Talk on the Bible..... by 希明
5. Education
 - (1) The Religious Education of Children..... by 單倫理
 - (2) School News
6. Women's Page
 - (1) The Harlot Rahab by 曹新銘
 - (2) W. M. U. News
7. Young People's Page
 - (1) How Should Young People Prepare for College..... by 霍衣仙
 - (2) Self Education..... by 尹其文
 - (3) B. Y. P. O. News
8. Literature
 - (1) A Lovable Indian Doctor..... by 王之僕
 - (2) Poetry
9. Church News
10. Current Events

真光

第三十六卷
第六號

卷首語

- 插圖：
 1. 耶穌復活的早晨
 2. 耶穌與拿因寡婦
 3. 江蘇省浸禮議會第三屆年議會代表合影
 4. 揚州風景二幅
 5. 漫畫一幅
- 編者談話..... 編者(一)

評論

- 談談今日教會之派別問題..... 編者(五)
 究竟有沒有上帝?..... 單倫理(六)
 中華民族的出路..... 賴啓堂(一〇)
 祈禱爲人之天性..... 朱雅各譯(一五)
 雷乎，天使之聲音乎?..... 馬鴻述譯(一七)
 剛強仁愛謹守的心..... 黃餘生(二二)
 失掉了基督..... 唐馬太(二四)
 有生命的基督徒..... 廖大梅(二七)
 讀經心得——八 罪惡的進化..... 嚴玉潭(三〇)
 談經——創世記第三章(四續)..... 希明(三二)
 幼稚園時代之兒童宗教教育..... 單倫理(三五)

宗教

教育

- 本會教育消息
 廣州培正第廿一屆全校運動大會誌慶
 廣州培正中學研經社聯合會成立訊
- 婦女聯合會
 女傳道會消息——蘇申錫女傳道會聯議會
 揚鎮區婦女傳道會第七屆年會
- 曹新銘(四題)

婦女

雜誌

一九三七年六月
國民二十六年六月

少年

青年升學問題.....霍衣仙(四九)
青年的自學.....尹其文(五三)
少年團消息

全國浸會少年團聯合會 廣州東山浸會高級少年團的幾件報告
廣州東山浸會初級少年團半年來團務 廣州東山浸會中級少年團半年來團務

詩話——遠山樓詩話(二續).....張白英(五七)

宗教小說——可愛的黑面醫生.....王之僕譯(五九)
詩詞——敬勸訂真光雜誌歌 靠主得救逃懷.....沈大蔭

藝文

遷葬陳虛房三公感賦.....述先

姨岳母劉太君七十大慶祝詩 題畫芙蓉並黃蜂：嚴霽青 題浪子回家

題財主與拉撒路 題利百加子歸：謝友王 跋跡 月明之夜.....秉忠

中事浸會全國聯合會執行委員會會議紀錄

江蘇省浸禮議會第三屆大會會開 江蘇省浸禮議會新選各部職員名單

浙滬浸禮議會本屆新選各部職員 江蘇揚鎮區浸會培靈會

江蘇揚州卸甲橋工作近訊 廣州東山浸會會開一束

廣州東石教會四月份會務概況 廣州東石教會歸主運動促進會組織大綱及工作計劃

廣東惠州浸信教會消息 廣東河源浸信教會近訊

廣東韶州教會追悼蒲宜理姑娘逝世大會情形 江蘇樊川浸會郊外佈道之成績

一個教友去世時之快慰 開封區浸信會將舉行年議會

豫皖浸信會將舉行年議會 中華基督教協進會舉行年會

會聞

時事

國內大事記
國外大事記

汪主席關心鄉梓

卷首語

編者

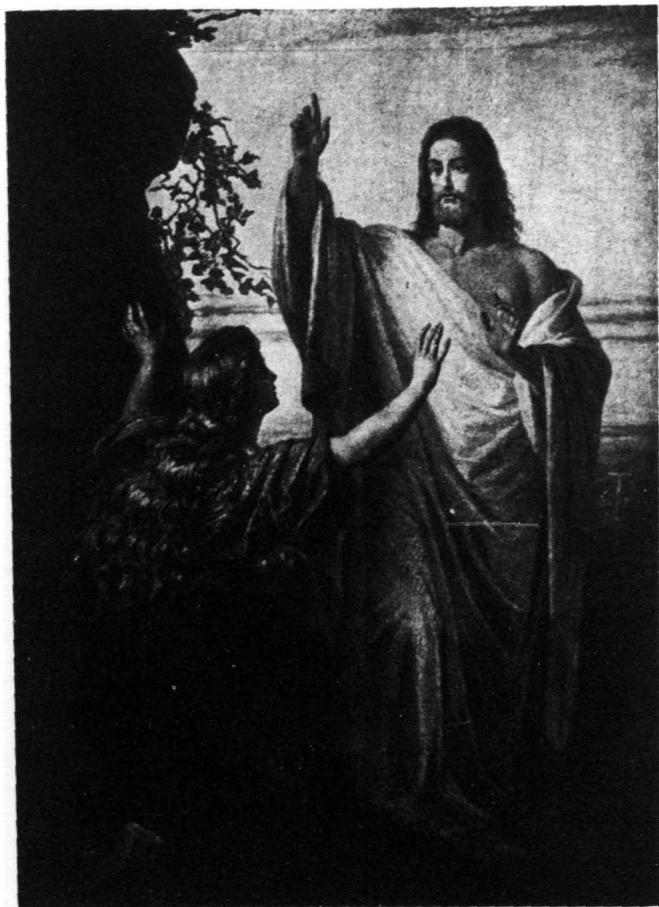
本期的三篇評論，都是很重要的。第一篇，是為教會的派別問題，向教會的領袖，提出個人的意見。第二篇是向不信有神的人，供獻一些有神的證據。第三篇，是根據聖經的教訓，向本國民眾，指示中華民族的出路。都是值得一讀的文章。

宗教欄內，本期有七篇之多，每篇都是富於宗教經驗的作品。禱告為人之天性一篇，文字雖甚簡短，而意義却甚永長。雷乎天使之聲音乎一篇，是指示人須訓練樂觀的宗教人生的，所舉例證，頗耐人玩味。剛強仁愛謹守的心雖然是一篇對神學畢業生的講詞，但於一般傳教士，也有同樣的貢獻。至於失掉基督與有生命的基督徒，都是基督徒的警鐘。基督徒不可不讀的，繼續刊登的讀經心得和談經於聖經，都是有優越見地的。

教育欄內之幼稚園時代之兒童宗教教育，對於提示幼稚園兒童宗教教育之方法，頗為詳盡。婦女欄中妓女——喇合一文，是由喇合的生平，證明基督教對於信心的重視。青年欄內的兩篇文章，一篇是討論升學問題，一篇是勉勵自學的文章，都是現在有志青年所應注意的。文藝欄內，除了遠山樓詩話續登之外，這期的宗教小說，是可愛的黑面醫生，於指示基督教的純正信仰，很有貢獻。

本期各處投來的會聞也很多，並且都是重要的消息，為儘量登載起見，所以仍用長體五號字排印。本期的時事，除國內外大事記外，汪主席關心柳梓一段新聞，於粵人肝蛭虫病之預防及治療方法，頗多指示，粵人不可不注意阿。

至插圖的兩幅宗教名畫，也是著名的藝術作品，值得愛好美術的人玩賞的。



耶穌復活的早晨

伯祿 Eugene A. Perry 作



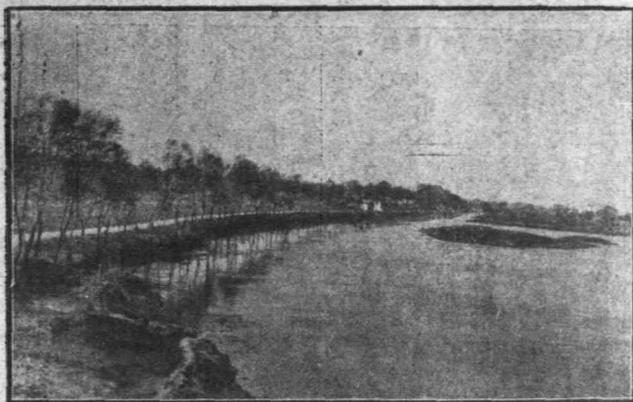
耶穌與拿因寡婦

伯祿 Eugene A. Perry 作

江蘇省浸禮會議第三屆年會



江蘇省浸禮會議第三屆年會



揚州風景長堤春柳



揚州風景小金山

編者談話

四月上旬，編者曾有揚州之行，這是因為江蘇省浸禮會，第三屆年議會，定於四月六日至九日，在揚州舉行，我代表浸會書局出席這個會議，並報告書局和真光的事工。這次的會議，是我十分樂意參加的，因為我藉此可以多知道一點江蘇浸會的事工與情形；又可以與主內同工，互相認識與聯絡；此外還可以知道沿途的一些風土文物。

因為為遊歷的興趣所鼓舞，所以五日早，就和黃觀海牧師一同乘特別快車起程。這次的快車，又稱為飛快車，行駛非常迅速，上午八時離上海北站，將十二時，即抵鎮江，還是因為機件損壞，中途修理，耽誤了十分鐘哩。沿途由車廂外望，廣漠的原野，一碧無際，非常美麗，因為這正是麥苗綠，菜花黃的時節；小村落的矮屋旁邊，多般種着楊柳，或者夾着一兩樹紅桃，所以更覺點綴得美妙。過崑山以後，曾看見一個大湖，名洋澄湖，湖水清冽，茫無際涯，水天相接，遠望點點漁帆，不可勝數，我便幻想到，是船多呢，還是魚多呢？據說這湖產蟹，多而大，為一著名之產蟹地方云。

我們所買的是聯運票，所以到鎮江後，轉搭長途汽車到江

編者談話

邊，由江邊再乘小火輪，過長江北岸，再由北岸乘長途汽車抵揚州城，均不須另外購票。鎮江附貼長江南岸，所以由火車站乘長途車到船碼頭，不過四五分鐘。揚州城却離長江北岸三十里，所以長途車約行三十分，始達城外。至於小火輪過江，也要廿分鐘。我們上輪之後，在輪中也等了約廿分鐘才啓航，所以由鎮江到揚州足要一個鐘頭有多。

這次會議，招待男代表的地方，是浸會醫院，招待女代表的地方，是慕理學校。所以我們到揚州後，即找到浸會醫院，放下行李，便去跑街。這醫院創辦，歷有年所，對於社會的濟助很大，只因國民軍北伐的時候，為教友帶人搗毀，以至停辦多年，現在已經重行修理，粉飾一新，將要恢復開辦，這是聊足欣慰的。不過由這醫院的過去情形，却叫我對於以前當地之傳道問題，生無限感慨！

揚州的城牆還沒有拆，揚州的馬路不過一兩條，並且是很窄的，用石頭砌成的，其餘都是些小街窄巷了。這也難怪，因為現在這地方已不是交通要道，又無特別的出產，只做四鄉的一點

買賣，和有一些遊客往來的消耗而已，所以生意冷淡，閒人甚多。因此，當我們逛街的時候，看見他們都閒坐着在店裏和家裏，許多人是藉着打牌來消遣韶光的，所以打牌的人倒不少。

但是，揚州在歷史上是有名的地方，其文物光風的陳蹟，留下不少，是值得一遊的。所以我一到揚州，就買了一本揚州遊覽指南，一本揚州十日記，一本揚州竹枝詞，這三本書，都是在揚州編輯印刷的，除了第一本書是鉛字活版印刷之外，其餘兩本，都是木刻版線裝書。揚州沒有特別的土產，這幾本書，却倒是揚州的正地道貨物了。

文選樓，爭春館，東閣，蕃釐觀，謝安宅，董井，石塔寺，隋宮，月觀，迷樓，等，都是歷史上的陳蹟，足供後人憑弔的。但我的時間有限，不暇一一遊覽，還是找風景悅目的地方，遊玩為妙，所以第二天，一早就約同黃觀海牧師，韋長羣牧師，宋雪清牧師，朱雅各同事，一共五人，同遊瘦西湖。這湖在天甯門外，沿城下曲折向西北直至平山堂為止。城外湖邊，有茶社數間，佈置頗雅潔，為遊客歇若息息之所。湖旁並泊着許多遊船，以招徠遊客；我們就雇了一布篷的涼划子，向平山堂前進。划子漸離城下後，眼界更為開朗，兩岸有垂楊，草屋，土崗，柏林，竹林，和三兩村舍，景物更覺天然優美；我以為勝過杭州西湖的一點，也正在此。沿途所經過的地方，有

虹橋，長堤春柳，徐園，小金山，法海寺，鳧莊，五亭橋，等名勝；可惜多殘舊不堪，惟五亭橋重修不久，式樣特殊，跨立湖中，甚覺美觀。

平山堂，離城約五里，建於小山上，山多松遊船抵山下，即聞松濤蕭蕭，心曠神怡，宛入另一乾坤。此堂為宋郡守歐陽修所建，殿屋重疊，而且軒敞。有大雄殿，天王殿，平山堂，九曲池，谷林堂，楠木廳，第五泉，平遠樓，四松堂等，誠為遊息之佳境也。平山堂之東，則為觀音山，此山樓宇也頗多，但景物則遠不如平山堂了。

揚州以楊柳樹為多，其他雜樹次之，合抱不過的大樹，則未嘗見——不但揚州如此，由上海至揚州之沿途也是如此——烏鴉喜鵲，多結巢於雜樹之上，往來飛鳴，極其自由；大約此處之人，都不捕捉此種鳥雀，所以牠們能相安無擾，優遊自得哩！

望江南百調，就是描寫揚州風土文物的妙詞，茲擇錄數首於後，以見揚州風物之一般——

揚州好，入畫小金山，亭榭高低風月勝，柳桃錯雜水波環，此地即仙寰。

揚州好，高跨五亭橋，面面清波涵月鏡，頭頭空洞過雲棧，夜聽玉人簫。

揚州好，豪啖酒家樓，肥烤鴨皮包餅夾，濃燒豬肉醃饅頭，口福幾生修。

揚州好，小喫勸君嘗，蜜饅澁牙桃杏脯，酥糖到口桂蘭香，風味最難忘。

揚州好，古玩富收藏，周鼎漢甌箱什襲，宋書元畫錦裝潢，癖嗜有蕭郎。

揚州好，骨董客高談，金石刮磨奇貨視，丹青裝點古人參，真膺幾會諳。

揚州十日記，乃王秀楚記清兵破揚州，屠城十日之慘狀，真是一言一淚，一字一驚，叫讀者不欲終卷。此不過王氏記一己之身受目擊者而已，若能合全城之人以記之，其慘酷情形當甚過此記千百倍了。可見當日清兵之野蠻，與亡國之慘痛，和戰爭之殘酷呀！

這次的江蘇受禮議會，是訂於六日晚起，九日晨止。所以我們於六日下午，即到事務處報到，及繳納膳費，領取徽章，筆記手冊等。此次盛會，組織縝密，招待優隆，所以各代表均有賓至如歸之快感。六日晚是歡迎會，七八日上下午和晚上，都是報告與討論會，而每堂聚會之中，都有半小時的奮興演講；這演講，是特請山東黃縣神學院院長臧天保牧師擔任的。我在這次議會之中，是一個新外行，因為對於江蘇的風土人情，教會狀況，語言風俗，都不懂，所以只好學學見識，在會議中，並不敢參加意見，發表言論。

編者識

雖然議會曾定了一條議題——如何促進教會之工作及經濟——叫我演講，也只好把廣東運來的土產，貢獻給大家參攷而已。

我在會議之中，雖未妄敢發言論，但觀察全會情形，有些意見，於閉會之後，是想略述一二：

1. 討論時間，沒有一定鐘數，所以為一個問題，討論了一天半，才得一個小結果，未免太花費時間了。

2. 關於修改憲章的事，不是即席可以解決的，必須由會衆貢獻若干意見，交審查委員修訂，然後交下屆議會，或下次會議，述明理由，宣讀通過，才能穩妥省時。

3. 每堂的奮興演講，不如刪除，俾會衆能集中精神於討論事上，使議會得良好的結果，而會衆的精神，又不致太過疲倦。其實，在會議疲倦之後，舉行奮興演講，也無大效果的。不如把晚上的時間，完全作奮興大會，更為爽脆有益。

4. 大會的認捐，只由各教會擔任，而無個人的擔任，這不是最好的辦法。我以為在這議會之中，應設法多使信徒參加，叫信徒對於議會的情形多所認識，也可以叫信徒參加議會的認捐。這樣一來，不但增加捐款的成績，而且可以引起信徒對於議會的興趣與責任。

編者謹誌

以上這些意見，恐怕也脫不了是廣東的土產，不過，也是可以貢獻江蘇議會作參攷的。

我因為要趕回上海，又想順道遊遊鎮江的緣故，所以八日午，我就和黃牧師離開了揚州到鎮江遊金山寺，第二泉，甘露寺。我所以要一遊鎮江完全因為金山寺有流行民間的迷信故事，所以不能不到那裏一觀其現在情狀。因此，一到鎮江旅館裏放下行李，用過午膳，即雇車到金山寺。該寺建於小山之上，整個山都是寺院的建築物，所以地方很多。現在有一部分，已為軍隊所駐。這寺的和尙也不少，個個都很肥壯，不像其他的和尙，捱得皮黃，臉青，骨瘦。這或者是因為這寺的寺產豐富，他們都可以飽食煖衣優遊度日，無所憂慮的緣故。山下還有一個洞，開

說是養青蛇白蛇的地方，洞中現塑有青蛇白蛇的像在供奉着。第二泉，離金山寺不遠，平着地，築一大池，池中泉水，湧流不息，四週田地，皆得其灌溉。池前建一王公祠，乃紀念昔日開渠灌田之王縣令者。甘露寺離金山寺甚遠，亦建於小山之上，但建築物遠不如金山寺，且該寺大部分地方，已作職業學校之用，所以足供遊覽的地方就更少了。鎮江還有一處名勝，叫做焦山，因為沒有時間，所以未能遊覽。九日晨，即乘快車返滬，但是車抵蘇州以後，客人多到連站立的地方都沒有了。我和黃牧師，只好讓位給那些抱小孩子的婦人坐，一直在車上站到上海，回到禮拜堂，已經

是下午一時了。
四月廿六日於編輯室

從一個人的價值談到永生

杜鵬醫師述

談到一個人的價值，實際上并不像普通人所想像的那麼高貴。它沒有銀行經理和叫化子的分別，也沒有大學教授和鄉下佬的差別。從醫學上來分析，却是絕對相同的，即在辦的面前，也未始不一樣。你要曉得我們一個人的價值究竟值多少呢？那個答覆真是出於你的意料！——「九角九分」——

成人的脂肪區可以製肥皂七塊，鐵可以造甲中等的釘一枚，石灰足以粉刷一鷄埕，磷可以造火柴二百根，砂糖足够一小藥，鐵及鐵鹽作為一服量，錫能作為發玩具炮之一響，破黃足以我狗身上之一蚤，

如此的原由，使日下的市價，價值九角九分。

我們看到人的價值之後，就想到「值不了多少」可是誰要明明的對我們說，「豈不知你們是上帝的殿，上帝的靈住在你們裏頭嗎？」（哥林多前三章十六節）這樣看來，一個人的價值，不在乎看得到的肉體，而在乎看不到的靈，肉體是要放壞的，消滅的，靈，却是永生的。

讀者諸君！你們願意「九角九分」呢？還是願意得到「永生」呢？請你們自己思想吧！

評論

談談今日教會之派別問題

編者

今日教會派別之多端，信仰之分歧，議論之紛紜，評擊之厲害，恐怕無以復加！這樣各是各非，其非不遺餘力，便叫一般頭腦稍爲清一點的人懷疑，叫一般慕道的人無所適從，趨趨不前，叫一般反對的人，有所憑藉，叫一般熱心的信徒，徬徨歧途。這種種情形，基督教所受的損失之大，是不可以計算的！

雖然，各人爲着自己的信仰而熱心，爲着自己所見的真理而努力，未嘗不是一件可喜可慶的事。但是在宣傳福音，拯救靈魂，服務人羣的總原則之下，何必要用到攻擊，漫罵，嘲笑，譏諷的笨劣方法呢？倘若我們能在積極方面，用我們的同情，原諒，赤誠，仁愛，來宣傳我們所信仰的真理，那麼大家就不會在枝節上誤會，而可以在大道上協和了。

攻擊，漫罵，嘲笑，譏諷的言論，無論你的理由怎樣長，道理怎樣真，是不能叫人悅服，尊敬，而只能叫人誤會，憤怒，恨惡，仇視而已。倘若你能用同情，原諒，赤誠，仁愛的心腸，態度，口吻，來致力於你所得的道，你所信的福音，那麼，就能叫人悅服敬佩，而你所得的，所信的，也就更爲正確而有能力了。

使徒保羅說：「如今常存的有信，有望，有愛，這三樣，其中最大的是愛。」此外，我們還可以看約翰

福音和約翰年老的時候所寫的信，是怎樣注重這「愛」字。倘若我們爲着熱衷於我們所信的福音，而失却了「愛」，這種的損失是何等大！

或者有人要說，耶穌基督在世的時候，不是痛斥法利賽人麼？但是你要知道，這只有全聖，全善，全知，全能的救主耶穌可做也，只有騙取權貴的偽善者法利賽人當受你同是不完全的人，是不能操此種特權的，是不能僭奪此種特權的。所以主耶穌將要離開門徒的時候，再三叮嚀遺囑的，就是給他們一條新命令，叫他們彼此相愛。

我們現在試舉目觀看，世界上所缺少的是「愛」，教會裏所缺少的也是「愛」，有了「愛」，甚麼欠缺都可以補足了，甚麼事都好辦了，甚麼福氣都可以享受了，有了「愛」，我們的心情就快樂了，我們的工作就有意義了，我們的動作就有能力了，我們的前途就光明了。

今日的教會，四分五裂，不能合作，（這合作是指在自由的行政信仰儀式上合作）而互相評擊，就是我們同宗的浸信會也是如此，真是可惜！我深信，倘若我們有了愛心，我們的組織，信仰儀式，雖有出入，總是可以分道揚鑣，共同成全上主救人美旨的願，我們教會中人，在這「愛」上追求，在這「愛」上努力吧！下錄幾節經文，每字每句，都是值得我們今日教會的領袖注意的——

我們因爲愛弟兄，就曉得是已經出死入生了，沒有愛心的，仍住在死中。（約壹三14）

小子們哪！我們相愛，不要只在言語和舌頭上，總要在行爲和誠實上。（約壹三18）

上帝的命令，就是叫我們信他兒子耶穌基督的名，且照他賜給我們的命令彼此相愛。（約

壹三23）

親愛的弟兄阿！我們應當彼此相愛，因爲愛是從上帝來的，凡有愛心的，都是由上帝而生，並且認識上帝，沒有愛心的，就不認識上帝，因爲上帝就是愛。（約壹四78）

究竟有沒有上帝？

單倫理

這一個學期中，我們學校的宗教事業委員會，爲了要引導青年學生的靈性生活，培養他們的宗教信仰，舉行了一種小組宗教談話會。每組所招集的青年學生，最多不超過二十個人；在這一會中，他們可以盡量的發言談話，即或所發出的問題，有悖於正宗信仰，也不要緊。總之，意在由衷，而求其明瞭。這一個會，除了一二十名青年學生之外，並有三四位基督徒教職員領導討論。我曾參加過不少的次數，「究竟有沒有上帝？」就成了大多數青年所要明瞭的問題。

考其所以懷疑上帝存在的原因，不外幾種：第一，上帝是看不見的東西，看不見的東西而一定要說其必有，使人難以相信。第二，宇宙是上帝所造，而上帝究竟爲誰所造？否則，上帝怎麼會有的呢？第三，縱然承認上帝必有，而又拿不出證據來；拿不出證據來而要信他，那是迷信，不合科學原則。驀然看來，這似乎是言之成理，振振有辭。可是，我們爲仔細一追究，就知道這完全是錯謬的見解。

我的理由是這個：我們對於一種東西的存在與否，不能以其具體或不具體而判定之。具體的，固然真，是存在；不具體，看不見的東西，也未必不真，未必不存在。真善美，何嘗不真，不存存在；然而牠是一件不具體的東西，我們只能領略，而不能嗅，不能摸。思想，何嘗不是一種真實的存在，然而牠又是極其抽象，看不見的。科學點說，無線電之電，是存在，而非具體。總之，世界上看不見的東西而爲實

究竟有沒有上帝？

在者甚多，我們固不能以上帝看不見摸不着而非之。

進一步來說，我們的父親有父親，父親的父親又有父親；如此推上去，我們不能不承認我們有一個祖先，然而我們的祖先我們却是絲毫未曾看見過。如果要否認了上帝的存在，試問宇宙從何而來？地球出于日，日出于甚麼？勢必有一個最後的因在主持着。不然，不能滿足我們的理智要求。而且，我們睜開眼一看目前的社會，和翻開書，看一看過去的歷史，顯然的社會是進化的，而且這種進化，又是極有條理，極有秩序的，一點也不紊，一若在前有主宰領導，在後有主宰推動着一般。非有上帝，曷克臻此。所以上帝存在的證據，在理論上來說，是絲毫無訛的一件事。

在個人的宗教經驗上，我們也不能否定上帝的存在。在我們個人過去的生活，有不少是己力所不能為的事，然而在這時，我們默默的祈禱神，而結果竟平平安安的過去。在困難時，自己沒有法子解決的問題，遇見這種情形，而仍能坦然的渡過。其機遇之巧，湊合之妙，真是作夢也想不到。所以我們說，在我們不到「上帝要召我們回去」的時候，無論何種問題，他都能幫助我們解決處理。所以，對於上帝的存在，不說別人，在我個人的經驗中，至少終生不會懷疑。大哲學家斯賓挪莎曾將知識的種類分為四種：第一是傳聞的知識，例如我知道我的生日是。第二是曖昧的經驗，例如醫生之知道藥方是。第三是當下的推知，例如由「物體遠而所見小」的事上，可以斷定太陽之大。第四是直接的覺知，例如一二加二等於四是。我們對於上帝的知識，也是如此。不過前三者是理論的，後者是經驗的，宗教信仰，尤以後者的知識為堅強。

附帶要說明的，雖然你承認有上帝，我們所信的上帝是怎樣的一位上帝？這一個問題也很為重要。第一，如我們所信的上帝與人無涉不發生關係，根本你信不信，沒有甚麼要緊。第二，如果我們所信的上帝是一位戰神，他叫我們殺人，這算發生了一種錯謬的關係，這在我們的生活上會有莫大的影響。以基督的啓示來說，我們所信的上帝是天父，所以我們與他是父子的關係，因此，我們人類是弟兄，不應自相殘殺，反而應彼此相愛。所以，我希望青年們除了要堅定自己有神的信仰之外，還須藉着基督教的啓示，認清自己所信的這位上帝，不是專制獨裁的君王，殺人不眨眼的戰士，乃是慈愛無邊欲引人向善的天父。

主日學校的優美標準

區慕靈

甲、小規模的主日學校的優美標準 一、須受教會的管轄。(1)由教會選擇職教員。(2)該校須按時向教會報告觀狀。二、每個會友每年均須報名加入主日學校或特別聖經班。三、每間教會或其基址每年要舉辦一次主日學研究特修科。四、該主日學校至少要有三班或三級。(1)幼稚園和啓蒙級，(2)初級和申級，(3)高級和壯年級。五、該主日學校每年要向當地聯會和該省浸信會聯合年會報告觀狀一次。六、該主日學校之學生至少須有百分之五十人為當地留居之會友。七、該主日學校至少要有二名教員(季本和理學)。八、該主日學校平均每學生一人要有一本聖經。乙、大規模的主日學校的優美標準 一、該主日學校須受教會的管轄。(1)由教會選擇職教員。(2)該校須按時向教會報告觀狀。二、須有該教會百分之七十以上位當地教友報名入主日學校。三、分級 (1)新進班 (2)自初生至四歲 (3)幼稚園 (4)五至六歲 (5)啓蒙級 (6)七至九歲 (7)初級 (8)十至十三歲 (9)申級 (10)十四至十七歲 (11)高級 (12)十八至廿一歲 (13)壯年級 (14)廿二歲以上 四、須用浸信會出版的主日學課程。五、教員與學生總計至少有百分之七十五人使用聖經。六、主日學校之學生至少有百分之七十五人，在主日學參加禮拜聚集。七、舉行奮興工作，引導學生信靠基督。八、每禮拜舉行一次教員會議，或職員討論會，職教員中至少須有半數到會。九、職教員中應有半數會領受主日學簡章科文憑的。十、應注意浸信會宗所培養的普通服務工作的四項：教育，慈善，宗教，衛生。

究竟有覆有帝上？

中華民族的出路

(哥林多前書十三章十三節)

國際風雲緊急，中華民族多難的二十五年，已經消逝了。往的不必多費唇舌，現在祇要找尋中國在這國難當頭的非常時期，如何才能打開這艱困的重圍，衝出一條生路。關於這個——中華民族的出路——我以為有下列的三條要道：

(一) 信——就是冒險的進取

信心能擴大我們的眼界，磨光我們的睛珠，使我們對於真理，能夠看得更遠，更深，能夠有力量打開目前的困難。所以耶穌說：「有信心的人，萬事都能做到。」

我記得茹特諾對於信仰曾這樣說過：「信仰創造了心境，在這心境裏，我把各樣事情都決定了。」同時我們可以檢查希伯來書上說：「信仰是對於我們所希望的有把握，更深信我們所看不見的。」這樣看來，信心是人生中最有力量、最有力的勢力。所以我們要應付這個多難的時代，必須要有信心，就是：自信，互信，信上帝的心。

(1) 自信 信「有我在，中國必復興。」立法院長孫科在

賴啓堂

今日之民族問題發表過關於民族自信，有過這樣的語：「國人自餒自薄，實為民族致命之根。故自信不立，無以言救國。須知近代文明，僅發展二三百年的事，過此以前，則所謂列強，其黑暗頹敗，較我尤甚，史實俱在，不難覆按，彼美國一世紀半以前，且為英人之殖民地，草莽初闢，人心渙散，復受宗國之壓迫，積債甚鉅，願民衆能奮發圖強，竟脫羈勒而蔚為大國，且為世界金融之重心，有由英倫潛移彼邦之勢。俄國在帝政時代，民智閉塞，民生簡陋，視歐洲各國為遠遜，顧自革命以來，至今不及二十年而境內文盲大減，由百分之八十而減至百分之二十，生產指數逐年增加甚大，竟一躍而為世界之工業國之一。或說彼美俄為白人，非我黃色人所能及。然就同種之日本而論，乃亦以數十年之力，由被壓迫而躋于強國之林。那末，須知近代文明，非不可以力求而得之者。」同時他又引歐美之種族學者研究所得，證明中國人之頭顱，總不比任何國人較劣。他引斯琴保曾證明歐西人之頭顱容量平均，男為一·四五〇立方公分，女為一·三〇〇立方公分。中國人之頭顱容量平均則為一·四五六立方公分。又記

必泰亦曾言歐西人之腦重祇一・三六一公分。而中國人則爲一・四二八公分等語。

誠然。我們中華民族，在已往的歷史上，確實是一個極強的民族。至于近二世紀，我們中華民族衰弱之原因，乃是由于多數人民，萎靡墮落，不知發奮圖強的緣故，並非民族自身之不能自強的那麼。對於這點，願望我們全國的民衆，都要一致的有自信的心，我們的民族定能自強復興的。

我們固然要深信自己是復興中華民族的一個成分。不過，我們要曉得：單個兒行動，不會有偉大力量的。所以，接着我們要（*）互信 人民相信政府，政府相信人民。因爲這個「互信」可以解決我們自家國內的一切問題。昔者我們的中國，不能竭全力以對外，爲什麼緣故？爲的是內政不統一。內政何以不統一？因爲是人民，尤其是一般武人，不相信政府，而各自爲政。是以，二十多年來的中國，總是四分五裂。現在全國已經真正完全統一了，由無組織的一個國家，逐漸已進到爲有機構有生命的一個國家了，如國防建設，經濟建設，外交自主等等都已踏進了一個嶄新的階段。同時看看中央于這幾年來，苦心積慮地復興民族的事實與工作，已很明顯地昭示于全國民衆之前。是以，今日的中央政府，是應該信任與擁護的。我們在中央政府領導之

下，自不容再各逞私見，自亂其步調，而適中敵人各個擊破之論計。我們認定一個國家之能夠應萬難，先決的條件，就是國內步驟必須一致，力量必須集中，政治必須統一。沒有一個各自爲政的國家，可以獨立興盛的。所以目前中國全國民衆必須堅決地信任中央政府，摒除各自的私見，以中央的救國步驟爲依歸，推動中央救亡政策的設施和進行。

其次，人民是應該信任政府的，但是政府也當信任人民。因爲今日的人民與往昔是大不相同的了。何以見得？可看粵桂政變和西安事變二事中，全民衆之情緒洶湧，以要求和平統一，已夠做一個很好的例證了。當去年粵桂政變時，我們以爲必定有一番大撕殺的了。後來因爲一般軍人深明大義，竟不費一兵一彈，便把粵桂的問題完全的解決了。由此可以知道今日的民衆，不比往者。說到陝變，蔣委員長難西安時。正如孔財長之新年感言說：「西安事變，……各方軍民長官，信使不絕，一致擁護中央，營救領袖。同時智識分子，力持正義，發爲譏言，俾是非之公論，皎然如日月之經天。甚至農工商界與及販夫走卒，莫不奔走呼號，營救領袖。及至蔣委員長之返京，全國歡聲雷動，咸出至誠，蓋個人與國家之安危，領袖與民族之存亡，其不可以分離之關係已切切印入人人之腦中，此足證明民衆之智識進步。」像這樣看來，

所以我說政府也當極量的相信人民，整個中華民族，集中行動，增厚實力，應付萬難。

自信與互信都有了，可是還是不夠的，我們要更進一步：

(s)信上帝 信上帝，這是最重的一件。是我們信仰的重心，是人生中最有力量的，是一切進步的原動力。嚴格說來，人的生存，全是倚賴上帝。試看人類間一切的盡忠發孝，建德立仁，無非都是表現着上帝賜與人類的品格。因為上帝無時無地無事不深深地引導着我們，指示我們全部的生活。不過此矇矓生活，完全浸潤于上帝恩典之中而不自知，正猶人之在空氣中活着，而不自覺空氣之重要與存在一樣。人類之所以紛爭，卑鄙，作惡，弄到烟霧彌漫，都是因為他們沒有信仰上帝，沒有得到應當得到的澈底的滿意。若一旦得到上帝，人類就可撥開障翳，讓生命的光照在心裏，這樣，人類就都得到了自由，解放，滿足，得了美溢豐腴的生命。是以我們若果信仰上帝，與上帝親近，以求將他的心志為我們的心志，則我們的人生便充滿愉快，和進取的能力。因為上帝的意旨能指示我們為公為善，謀社會的福利，建立自己的品格，開人類偉大的前路。不然，我們的人生毫無意義，僅是黑漆一團而已。是以希望國人，無論在任何時期，尤其是在這個非常時期，更當信仰上帝，以上帝作我們的總領袖。

總括上面的話，可以知道信仰與我們的關係是何等的大，何等的重要了。正如意大利的革命家馬志尼說：「一個偉大的事業，必須有偉大的信仰。」又如我國的先賢說：「人無信不立。」這確是至理之言。

關於「信」的要道，在上面我們已經討論過了，現在要輪到「望」的要道，看看如何吧：

(二)望——就是苦難的出路

希望乃是人類的第二生命。昔日亞力山大征服了全歐洲，得的土地很大，有人問他說：現在你所有的土地是很大的，假使有人將你所有的土地全都奪去了，你將怎麼樣？他回答說：雖然有人將我全部的土地都奪去了，但是我最後的還有一件，就是「希望」。

聞說美國美術院裏有一幅畫是這樣的：這幅畫裏面畫着一張僅剩一隻脚的桌子，旁邊的一把椅子也是祇剩下一隻脚的，所繪的那個人像，一隻腳踏在椅子上，身靠在桌旁，手裏拿着一把斷絃的瑟，向着一線的陽光，作欲彈之勢。按這幅畫底意義是象徵「希望」。這種希望是從苦難中生出來的。又聞說有一幅是這樣的：一對農人夫婦，在那黃昏將晚的時候，他們夫婦二人

在田間做着晚禱。在遠處有一間破屋，微微地從屋裏透出一線燈光來。這也是象徵「希望」黑暗中的一線光明。

今日的世界，確是黑夜已深的世界，不獨我們的中國才是如此。這個精神衰老的世界，他的血太貧了，應該把新鮮的血——希望——注射入這衰老的肉體的血管裏是無可懷疑的，尤其是中國。

關於憂慮與失望的問題，記得有一位醫生說：「一個人他若果常常存着悲觀的態度，他的心，他的腺，都要受相當的影響。因此，他的健康，就大大的受了傷。」他又說：「我從來不知道有一個人是爲了工作過多而死的，却知道有許多人是因爲他們心中的悲慮與失望而死了。」這樣看來，我們可以斷定失望與悲觀，厭世，乃是個人與民族最致命的一個病症。

所以，我覺得今日中國的問題，不是別的問題，就是「人」的問題，就是中國需要希望的人的問題。中國若有多量有希望的人，中國必不會亡。那麼，我們中國的民衆，對於我們的民族前途，不要失望吧！應該對民族有極大的希望之心才是。或者有人說：今日的中國是農村破產，經濟恐慌，商業凋零，民德墮落的，還有什麼希望？！這個情形不僅我們中國是如此，而全世界都是這樣的。正是因爲這個苦難是全世界均遭遇着的苦難，所以我們

們更不容消極，頹唐，悲觀，甚而至厭世。我們對於目前的苦難，要積極地運用我們的頭腦和我們的雙手，去想法子打破牠，改造它，開出一條大路才是。

在這個國家存亡千鈞一髮的時候，我們應當有基督那種沉着應難的精神，存着極大的希望，埋頭苦幹。吾國有四萬萬五千萬之衆，若人人能夠如此，則我們的中國，是不難躋于強國之林的。是以這個「望」的要道，就是我們復興中華民族的第二條出路。

至于中華民族第三條出路是甚麼？就是：

(三) 愛——就是我國的精誠團結與世界的協和大同

我們中華民族的命運，確是已到了生死的關頭，中間的距離，再沒有多少時間容許我們徘徊瞻顧。爲求中華民族的生存，現在唯一的辦法，惟有精誠團結起來，萬衆一心，共赴國難，方能救此危如累卵的局勢。所以，我們必須要用愛把我們四萬萬餘的同胞聯在一起，集合全個中華民族的力量來應付目前的困難，這是自救的辦法。

目前世界上，還有一個很迫切而重大的問題，這問題如果

中華民族的出路

不能解決，那末，整個人類的文明，整個人類的前途，將遭遇一種極悲慘暗淡的毀滅。這問題是什麼呢？就是世界和平的問題，就是世界強戰的問題。我們是中華民族的一分子，我們對於自己的家庭社會以及國家民族，固然希望發達強盛。但對於整個人類，也要希望永遠生存，永遠幸福，然後我們的國家，我們的民族，才能永遠安享幸福的。所以保羅說：「各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。」（腓二：4）也就是這個意思哩。

是以，這條「愛」的出路，比任何一條都來得重要。因為愛的問題，不單就是我們中華民族復興的問題，乃是全世界人類相安的問題。我們這個中華民族，佔全世界人口總數四分之一，我們若果能夠履行這「愛」的條件，確實不單是我們中華民族的幸福，也就是東亞和平，更是世界和平的基礎。若果我們的中國或這世界沒有愛的話，那就不知要敗壞到甚麼地步了。

總而言之，我們中華民族，欲求復興，欲求生存，欲求享永遠幸福，惟有實行信，就是自信，互信，信上帝，望就是不灰心，不喪志，百折不撓的幹，把苦難的環境打開。愛，就是用愛心叫我們全國一致的情誠團結起來，更以基督的博愛的精神，負起這個維持全世界人類永遠幸福的責任。完了。

一九三七，一，十日於廣州東山



你為他們什麼不能做醒片時呢？

(太二六 30)



祈禱爲人之天性

朱雅各譯

世上論書籍之多，恐怕沒有一種書籍比論「祈禱」的書籍再多的；論著作家之多，也恐怕沒有一種著作家比論「祈禱」的著作家再多的。古代哲學家柏拉圖（Plato）等，近代哲學家柏慕斯（William James）等，學家赫胥理（Huxley）等，奮興家柏羅克（Phillips Brooks）等，佈道家慕迪（Moody）等，均有著「祈禱」問題。在昔時之祈禱會中，無論受教育的與未受教育的，地位高的與地位低的，每逢講道或作見證，大都以祈禱爲題目。可見「祈禱」一如思想，飲食等，乃人之天性。

美國大哲學家柏慕斯說：「世上無人不祈禱，因爲他們不得不祈禱。」這話的意思，就是異教徒祈禱的次數並不少於基督教徒，罪人祈禱的次數並不少於聖徒，非基督教徒祈禱次數並不少於信基督爲救主之基督教徒。世人所以都祈禱，就是因爲在心靈中自然相信有一位主宰在他們以上，能力比他們更大，他們必須本着這位主宰的許可與反對進行個人之一切生活。這位主宰就是他們的非判斷者。柘氏說：「這位是非判斷者就是神。」這位主宰如同世人的偉大伴侶，時刻與世人同在，因此世人都祈禱的。柘氏又說：「雖然有些科學家否認這種事實，但這種事實乃是永不改變的事實。若世

人停止祈禱，除非他們天賦的心靈改變到一種程度，世上再無一物使他們有所希冀；但他們的心靈不會改變到這種程度，所以他們是不會停止祈禱的。」

哲學家赫士亭 (Hastings) 著有「祈禱論」一書。他對於人類有祈禱天性的見解與柘氏相同。他在「祈禱論」中說：「世上無一不祈禱之人，正如世上無一不生翼之鳥。」又說：「我們祈禱，是由於我們的天性，人乃是祈禱的動物，生來就會祈禱的。」

祈禱雖爲人之天性，但人要成一善於祈禱者，只憑天性還是不夠的。第一我們必須時常練習。赫氏說：「一人雖有音樂的天才，若要成一善於音樂者，必須時常練習；照樣人雖有祈禱的天性，若要成一善於祈禱者，也必須時常練習。」第二我們必須同主的門徒一樣，求主教導我們如何祈禱。要之，我們若不時常練習祈禱，時常求主指教我們如何祈禱，雖有祈禱的天性，也是徒然無益的。

譯自 Biblical Recorder

兩廣浸會聯會促進主日學校工作計劃大綱

區慕靈

- (一) 由領袖提倡 (1) 由牧師和其他教會領袖。(2) 由特別的主日學校委辦。(3) 由各江聯會的幹事或領袖。(4) 由主日學部幹事。(二) 用組織促進 (1) 教會職員與主日學校職員舉行定期的和特殊的會議。a 普通會議。b 分班會議。啓蒙級，初級等。(2) 組成一城或一方主日學校聯合會。(3) 舉行主日學校教員週會或月會。(二) 舉行研究主日學校工作特修科——研究普通的和當地的工作情況。(四) 採用優美標準。(五) 供給合宜的和需要的主日學校材料。(1) 聖經。(2) 分級的主日學課程。(3) 聖詩。(六) 收集報告。(七) 擴大宣傳。(八) 舉辦夏令聖經學校。(九) 注重家庭宗教教育。

雷乎，天使之聲音乎？

馬鴻述譯

對於同一問題的答案，人各不同。我們的眼睛都相似，却沒有兩個人從幕上看到同樣的圖畫。我們的耳朵都依同一的樣式而構成，但是同在一個歌者之前，却沒有兩個人聽到同一的歌曲。任何兩個人對於世界也不是一樣的。我們裏面都帶着一種神秘的力量，這種力量把我們從外界所得的一切聲音與景象加以解釋；但是這種力量是人各不同的。於是，同一的聲音，落在兩個不同的人的耳朵裏，兩個人之間便全然不同了。我們可以說，每一個人都聽到他的靈魂準備聽的東西。

我們可以從基督的生平中得到一個例解。有一天，在聖殿中出現一種聲音。這一種聲音乃是從天而來的神聖的聲音。人們站在那兒，主也聽到了，他們都得到了奇異的印象；但是他們的印象並不一樣。有些把牠當做雷，覺得牠的聲音可怕可驚。有些以為有一個天使在說話。同是一種聲音；其差異乃在那聽到這聲音的人。他們精神上的心境決定了所聽到的調子。

常常是這樣的，當着音樂透過我們自己靈魂裏的絃線的時候，我們自己的心便為我們創造了一個世界，充滿這個世界，把牠人格化了，把這種音樂的調子轉過來了。如果你把一個平滑的螺殼放到耳邊，你會聽到一種奇怪的，淙淙的聲音，這種聲音在兒童期往往會把牠當作深海的一種怒濤。這種想像是因為這些殼在波浪中的時間很久，海中的音樂隱藏在牠的神秘的内部，於是當着放到你

的耳邊的時候，你便似乎聽到海中的音樂了。

然而當着你明白這並不是海洋的音樂，你所聽到的聲音乃是因為你自己的心跳動，你的手指的血的跳動，則這種神秘的幻術便會消滅了。把那個殼放在桌子上，把耳朵放前去，並沒有音樂；只在你把殼放在你的手上的時候，才會聽到。

我們所聽到的許多聲音都是由許多種來源而來的，這些聲音只是我們自己的脈膊的聲音；而每一種衝進我們的耳朵的聲音，至少都要受我們內部生活的心境或品質所修訂。當着我們心地欣歡的時候，世界彷彿充滿着歌曲。當着我們的心地憂愁的時候，則世界充滿着眼淚。

人們在生命中的發見，視其爲人而定。我們聽到一些人談論世界的無情，他們總不見到愛情，恩寵，尊重，同情，與溫柔；另一方面，有些同在相類的境遇與環境之下過活，却只見得到處都是光榮，美麗，快樂與溫柔。同一個天，對於一個人會覺得暗淡陰沈，對於別人却光耀得充滿深動的，奇異的蔚藍色。同是一片田，在一個眼睛看來，是荒涼的；對於另一個人却會覺得很壯麗。同一個人，對於一個人好像不同情的，性情不投合的，不親善的，而對於其他的人却會是誠懇的，慈祥的，易感應的，不自私的。

每個人的心都脫掉其自己的色彩而加到一切其他人的上面去。兩個人注意同一的聲音，但是其中一個聽到一種可怕的雷聲，而第二個却聽到天使使人狂喜的歌聲。

這種同樣的差異在人生經驗上也是一樣。有一等人，覺得一切都好像失望，他們只見到麻煩，困難，障礙物，使人喪氣的東西。他們常常用憂愁的語調，談論他們的負擔，工作，責任，失望與患難。在他們

的理想中，看不到天日。然而另外有些人却常常把人生看得很樂觀。他們永不失望。他們不會為所遇到的迷混的事物所打擾。他們期望奮鬥，因為只是平易的生活便沒有進步，沒有勝利，沒有向上的表現，他們在這種奮鬥中更能勇敢堅決。他們碰到障礙物與困難，但是他們並不因此喪胆，而退後，打算按部就班的求上進。他們忍受失敗與挫折，但是他們並不會灰心，却能從他們的失敗當中，學會了避免失敗的方法。他們到處都聽到音樂，見到一些美麗與優美的東西。

人人都承認，有樂觀精神的人的人生比較悲觀的人為有意義。他們看見蔚藍的天空與羣星，而不見暗淡陰晦的雲兒。在耳邊聽到天使的音樂而不是雷聲，這是人生最尊貴的事情。

因此，快與不快並不全是心地的關係。我們在人生中把我們心地當中的適宜的習慣搜集起來便更明白。一個鳥兒，當着他被困籠內的時候，便開始奮鬥，求逃走，亂碰那籠上的枝兒；但是為了牠的無效的力量，把牠的胸部與翼兒都刺傷了。另外的一個鳥兒，當着被困的時候，快活地接受那不可避免的災禍，而以甜美的歌兒來代替牠。椋鳥屬於前者，金絲雀則屬於後者，那麼金絲雀比椋鳥聰明些了。所以正確的哲學與正確的宗教會把一個人的遭遇改好。

在這些不能避免的事件當中，有些是神聖的。當着我們在一種艱難或痛苦的狀況之下，而這種艱難痛苦的情形明顯地是天來的，我們的能力不能克勝的，我們便自然會推到，這些情狀是代表上帝的意旨的。這幫助我們，不是悲苦地接受這種艱難與痛苦，却是快活地接受。我們不會聽到雷聲，却聽到天使的歌聲。

然而，只把這條定律——「我們的心地予我們所聽到的音樂以品質」這條定律——述出，這是不夠的。一個人的性情，把一切都看作絕望，暗淡，並不是一件絕對的，不能改變的事實。然而我們並不是說，要寬恕我們所造成的悲觀而不把我們改造過來。

第一。我們不要這樣做，但是依照我們本性上的一種趨勢，會成功一種灰心的不良的習慣，於是，如果我們這樣做，加以憂鬱的性情，便不能長此用這種不快的態度來過活到老了。我們的本份是背基督而行，永遠不為不快的情緒的奴隸，要常常發現美麗的事物，聽到天使的歌聲，上帝的聲音，而別人却會聽到雷聲。別人只見到荆棘，他會見到花。他周圍的人只見到泥濘的道路，他却見着星兒。別人失望的地方，他覺得有希望。

我們要從基督的奇異的樂觀主義上學習他的樣子。如果我們把世上一切的聲與色都看作憂鬱，我們便要下決心。如果我們順服於這種憂鬱的情緒之下，我們的生活便是浪費的，罪惡的；我們要下決心，努力把這種可怖的趨勢與習慣改為更美麗的，更健全的。基督對我們的一部分工作乃是使我們轉為歡樂，快活的基督徒。聖保羅在他的生命中便學會了：無論處境如何，總覺得滿足。他的心裏有了神祕，所以他內心的生命的溫度不必靠這個世界的氣候決定。

「常常甜美，不住歌唱，」這是一句好格言。你說容易嗎？你以為這只是對小孩子的教訓嗎？你以為是這樣嗎？你可曾這樣過活過一個星期或一天嗎？基督徒生命上的完全就在這句格言裏面。那些學會了以這個定律得到大大的成功的人，仍然要繼續這樣做去。我們要克勝我們的疾病，克勝我們

性情上的毛病，要訓練我們看到一切東西都美麗，一切經驗都是好的。

爲求達到這個目的起見，我們要在我們自己裏面有善與美。「在你未找到枝頭上的鳥兒之前，你的心裏要先有一個鳥兒。」所以你的心裏必須有了鳥兒的歌聲，否則不能聽到枝頭小鳥的歌聲。白羅先生 (Mr. Burroughs) 告訴我們，有一個女人問一個愛鳥的人她在什麼地方可以聽到一個小鳴鳥。他說：「什麼東西永遠聽不到小鳴鳥呢？那麼，你就明白什麼地方永遠聽不到了。」他不能在短促的時間內告訴她，在什麼地方可以聽到小鳴鳥的啾啾或歌聲，可是告訴了她，她的耳朵沒有聽到小鳴鳥的能力。這種歌聲對於愛好鳥兒的人並不覺得怎樣。其實，牠需要某一種特殊器官的一種與生俱來或經長久訓練的能力來聽大自然的聲音。

其他的事物也是一樣。一個屬世的心不能聽到天上的聲音。一個未屬靈的人從聖經上找不到美麗。屬靈的事物只能以屬靈的目光辨別牠。在我們的心胸裏要有上帝的和平，才能從一切事物，乃至人生極大的風波上找到上帝的和平。在我們裏面，必須有基督的快樂，才能把一切屬世的聲音，甚至轟轟的雷聲都變成我們耳朵裏的天使的歌聲。

我們不能改變世界，把荆棘都除掉，使事情容易，負擔減輕，把不和諧的聲音調和起來，把醜陋變成美麗，但是我們可以因上帝的恩寵把心地更新過來，於是我們便把世界改造了。一個新的心使一切都新。一個愛的心把一切都看成愛。一個充滿歌聲的靈魂到處都聽見甜美的音樂。

剛強仁愛謹守的心

剛強仁愛謹守的心

——廣州聖經學院第三屆結業禮詞

讀經：提後一章七節

諸位同學，今天是你們在學院最後的一天，是你們奏學生之曲的尾聲；同時，今天也是你們新環境開始的一天，是你們唱工作之歌的前奏。在這新舊交替的緊要關頭，我是百感交集，真不知道要說些什麼，才捨得與我親愛的學員離別呵。

在方才我們所讀的聖經中，我們可以看見保羅對於提摩太的諄諄勸告。他頂深刻的提醒他，要他知道神所賜給我們的這一顆心，到底是一顆怎樣的心！親愛的同學們：今天的問題，不是別的問題，乃是心的問題。如若我們沒有一顆正當的心，純一的心，在我們裏面，操縱我們整個的人生，就我們一切工作的方式，事業的努力，最好也不過是機械的呆板，故事的奉行而已。

神所給我們的這一顆心，乃是剛強仁愛謹守的心。感謝讚美他！這樣的心，足夠我們一生的應用，也足夠支配在各樣的環境裏。親愛的同學：巴不得你們是帶着這樣的一顆心，去應付你們前面的一切問題呵。

111

黃餘生

第一，我們先說剛強。什麼是剛強？剛強就是不胆怯！剛強就是不灰心！剛強就是乘風破浪！剛強就是勇往直前！同學們：擺在你們前面的環境，有人說是「工場」，但我說是「戰場」！哦！同學們：在前面的戰場上，作忠勇的戰士呵！為神的真理，我們願意聽見你們負傷，我們永遠也不願意聽見你們投降呵！

在全部聖經中，在教會歷史裏，神所使用的人，沒有一個是懦弱的神！也是鼓勵他自己每一個僕人，要他們剛強壯胆！他們為了神的真理，都是不顧一切，也是百折不回！他們剛強到一個地步，甯願自己上了刑場，也不要神的真理上斷頭台呵！

如若我們胆怯，神便不能用我們！如若我們胆怯，還不如早些挑選別的道路！讓我告訴你們，前面要有更猛烈的戰爭，前面要有肉搏的衝鋒！出賣真理的人，可以平安擁護真理的人，要受極大的攻擊！剛強些吧！最後的勝利，總是我們的。

今天世界的黑暗，所給予你們的影響還小，今天有些教會，容納異端，乃是你們當前的勁敵！要剛強！不要妥協！一點呵！要剛

強！不要摸稜兩可呵！黑的是黑的，白的是白的，要剛強！不要變成灰色的呵！

第二，我們要說仁愛。什麼是仁愛？仁愛是和平，仁愛是慈祥，仁愛是寬大，仁愛是包容，這不與剛強相衝突，這乃是與剛強相輔而行。我們今天需要剛強，我們也需要仁愛，沒有仁愛的剛強，是殘酷，沒有仁愛的剛強是暴戾。同學們，我們要有仁愛的剛強，呵！

仁愛的心，在我們生命的歷程中，佔有極重要的地位。沒有愛心的生命，便是沒有成就的生命。我們失落了愛心，便叫一切的生活，成了糟粕，徒具軀殼，毫無意義。同學們，竭力的保持着仁愛的心呵！

在啓示錄第二章中，我們的主爲什麼責備以弗所的教會呢？他們不是有忍耐，有勞苦，不容忍惡人，試驗假使徒嗎？這些雖然很好，但我們的主說：「然而有一件事，我要責備你，就是你把起初的愛心，離棄了！沒有了愛心，工作算不了什麼，離棄了愛心，勞苦也算不了什麼。凡我們所作的，如若不是本着愛心作的，同學們一切的一切，都要失去牠的意義，喪掉牠的價值！」

愛心的功課，是我們一生學不盡的，愛心的福社，也是我們一生享受不完的。惟有愛能聯絡全德，惟有愛心能造就人，藉着愛能征服仇敵，藉着愛能遮掩過錯。同學們，要作忠勇的戰士，也不要忘記作仁愛的戰士呵！

第三，我們要講謹守。什麼是謹守？謹守就是不隨便，謹守就是不安爲謹守的態度，就是如臨深淵，如履薄冰。同學們，有了剛

強，自然不能忘記仁愛；同時，更不能忘記謹守呵！謹守到像詩人一樣的說：「重大和測不透的事，我也不敢行。」詩一三三：1

親愛的同學們，我請你們記得，在屬靈的道路上，沒有一個戰爭，是我們自己發起的。我們準備着打仗，但我們不能挑戰。因爲主是元帥，所以沒有他的命令，我們是一動也不該動的。不但戰爭就是工作也是如此。我們自己不能發起工作，我們不能作主的謀士，我們只能作主的僕人。一看哪，僕人的眼睛，怎樣望主人的手，使女的眼睛，怎樣望主母的手，我們的眼睛，也照樣望耶和華我們的神！詩一二三。

今天有多少屬神的人，太不謹守了，隨便說話，隨便作事。這是不敬畏神的行爲，自然有多少人，是因爲在經歷上，還沒有受過神的對付，所以不知道當怎樣敬畏神！以至不會謹守親愛的同學們，巴不得你們帶着這一顆謹守的心，去上到你們的工場，和你們的戰場呵！

末了，我請你們留意，這講壇上的佈景。這裏有一把聖靈的寶劍，正是象徵着剛強，沒有一個仇敵，能威嚇我們，使我們戰驚。這裏還有一根牧杖，正是象徵着仁愛，沒有愛心，是不能牧養神的羣羊的。雇工沒有愛心，所以狼來了，他就逃跑。這裏還有一個冠冕，這冠冕是爲王的表號，正是象徵着謹守。你們知道，一個王是不能隨便說話，隨便作事的。親愛的同學，惟願你們帶着這剛強仁愛謹守的心，去應付你們前面的一切艱險呵！

別了！同學們，我們含着眼淚，唱着驪歌，送你們，不要忘記，有我們以祈禱作你們的後盾呵！

失掉了基督

經文 雅歌五章二至八節

失掉了基督

二四

唐馬太

一個基督徒，本來應該和基督同為一體；好叫他在基督裏面，基督也在他裏面。可是多少時候，基督徒却失掉了基督，轉入歧途，自尋苦惱。這樣的緣因，不是由於基督願意失掉他，因為基督也會用過尋找亡羊的比方告訴我們說，他願意尋找一個喪亡的信徒，甚至願意像那牧者撇下九十九隻在棚裏的羊羔去尋找那一隻喪失的亡羊一般的尋找喪亡的信徒。可是在信徒當中，難免有多少是已經失掉基督的，這乃由於信徒自己不做醒，不愛主的緣故。現在讓我們把所引的經文拿來研究，自然就可以明白這個道理了。

一 怎樣的基督徒纔會失掉了基督？

「我身睡臥，我心卻醒，這是我良人的聲音。」這就是多少基督徒失掉基督的緣因。為的是他們的「心卻醒」，心醒的基督徒，當然能夠看聖經，也能夠講聖經，明白聖經裏一切的教訓，了解神的一切言語。甚且他還能夠聽着「這是我良人的聲音」，

啊！看來如此的一個基督徒，似乎多麼地有靈力，他們能夠看聖經，講聖經，而且還能夠直接得着神的啓示，聽聞神的言語。不過只可惜他雖然能看，能講，也能聽，却不能行！因為他的「身睡臥」。他不是死，却是睡臥，相信基督的，不是死人，乃是一個活人，可惜活的基督徒，還貪愛着閒懶，以至有信無行，整天都是睡臥，這就是基督徒的危險。所以雅各說：「信心若沒有行為就是死的。」（雅各二17）也不是沒有緣故的。老底嘉的信徒，因為不冷也不熱，這不冷也不熱，就是入了睡臥的情態，所以主耶穌就對他們說：「我巴不得你或冷或熱，你既如溫水，也不冷也不熱，所以我必從我口中把你吐出去。」（啓示錄三16）老底嘉的基督徒，他們能看，能講，也能聽，可惜身却睡臥，昏迷不悟，以至不冷也不熱。但是基督徒中的老底嘉信徒是何等的多呢！他們是一個「我身睡臥，我心卻醒，這是我良人的聲音。」的一位基督的新婦，怪不得主要把他吐掉，叫他們竟然失掉了她的良人——基督。

二 主的寬容宏量與慈愛的流露

感謝主，他的信徒雖然睡臥，他却以寬容的宏量去饒恕他，等候他，他沒有因為他們的睡臥，便立即譴責他們。你聽，主呼召信徒的聲音是多麼地慈祥，是何等的溫柔！他說：『我的妹子，我的佳偶，我的鴿子，我的完全人，求你給我開門，因為我的頭滿了露水，我的頭髮被夜露滴濕。』啊！這是基督向那睡臥的信徒的呼召，他是多麼地慈祥，多麼地溫柔，多麼地寬容宏量，他沒有因為信徒的睡臥而立即施以譴責，倒還稱呼他們為妹子，為佳偶，為鴿子，為完全人。雖然基督曾說：『凡遵行我天父旨意的人，纔是我的弟兄姐妹和母親。』（馬太十二50）但基督也不因信徒一時的軟弱，一時的睡臥，便撇下他們，也不紀念他們的缺憾，仍稱他們為完全人。這就是基督的大愛。他不但饒恕了信徒的軟弱，而且還等候着他們的悔悟，盼望他的信徒願意把心門開放，好迎接他自己進去。雖然他的頭滿了露水，他的頭髮被夜露滴濕，但是他還站在門外，忍耐等候。你看基督三十三年在世界上，世人對他的態度，何嘗不是冷似夜露，基督尊榮的頭，早以給世人的冷眼滴濕了。不單是在馬槽裏的時候他被世人冷眼看待，不單是在撒勒故鄉的時候他被世人冷眼看待，不單是在彼拉多面前的時候他被世人冷眼看待，就是直至他被釘死在十字架上的時候，他仍是被世人冷眼看待。啊！冷酷

失掉了基督

得可怕的世界，充滿了世人所造成的夜露，已經把基督的頭髮濕透了，可是基督還是站着，站在世人緊閉的心門外，忍耐等候。他永不會灰心，也永不會意冷，他不斷地向睡臥的信徒呼召說：『我的妹子，我的佳偶，我的鴿子，我的完全人，求你給我開門，雖然我的頭滿了露水，我的頭髮被夜露滴濕。』因為基督是寬容宏量的，是慈悲仁愛的，他願意萬人得救，永不願意一個屬他的信徒失落。

二 信徒的遲延和主的愛力

基督雖然是寬容宏量，雖然是慈悲仁愛，雖然是忍耐等候，可是多少人的心門依然關閉，多少信徒依然遲延起來，老是睡臥不悟。你聽，這就是多少信徒對主的回答：『我脫了衣裳，怎能再穿上呢？我洗了腳，怎能再玷污呢？』啊！信徒應穿的是怎樣的衣裳呢？讓我們聽保羅所說的：『並且穿上新人，這新人是照着神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。』（以弗四24）這真理就是信徒的衣裳，睡臥的信徒，把真理放下了！信徒應穿的是怎樣的鞋呢？讓我們再聽保羅所說的：『又用平安的福音，當作豫備走路的鞋穿在腳上。』（以弗六15）這腳上應穿的鞋就是平安的福音，可是睡臥的信徒，倒把牠脫掉了。他們以為把腳洗淨，臥在床上，是何等自得，是何等聖潔，豈不知信徒既失掉了

真理，既放下了平安的福音，是多麼地可憐，是多麼地不幸的一件事。爲了這個緣故，信徒便遲延答應主的懇求，却把心門關閉了。這樣硬着頸項的信徒有禍了，因爲有一天，他免不了要說：『我的良人，從門孔裏伸進手來，我便因他動了心。』比鐵還硬的心門，有一天，主的手要從門孔裏伸進來了。這是一雙仁慈的手，也是一雙儆告的手，因爲主的手上留着釘痕，這帶着痛苦的手，既伸進了久已關閉的心坎裏，他的力量是何等地偉大，直使睡臥的信徒不能不起來開他的心門。你看，多少失掉主的基督徒，主已經把帶着痛苦的手打動了他們的心門呢！平安的時候，他們不需要主了，快樂的時候，他們都失掉主了，只是在意料不到的時候，痛苦臨到他的身上，災害加在他的頭上，睡臥的信徒，不能再想念主了。俗語所謂：『窮則呼天，』真的，主的手要帶着窮，帶着痛苦，帶着災害，從門孔處送進睡臥的信徒的心房裏來了；這就是主的儆告，這就是主的愛力。睡臥的基督徒啊，你會否受過這從外面伸進的主的手所打動呢？巴不得你立即開了你的心門，迎接你的良人耶穌基督，不要再遲延了！只可惜多少基督徒遲延許久，纔迎接主基督說：『我起來，要給我良人開門，我的兩手下沒藥，我的指頭有沒藥汁滴在門上。』這是何等可惜的一回事呢！心門雖然開了，可是心門上空留着一一些沒藥

的香氣，徒具基督徒的美名，勉強開了他那久已關閉的心門。

四 失掉主基督以後的悲傷

他們既錯過了恩典的機會，所以當他開了心門的時候，主却已經轉身走了。那時，他惟有神不守舍，因爲尋找主，竟尋不見了，呼叫主，主也不回答了。這是失掉主的信徒所必然遇着的情形。不但如此，而且他會說：『城中巡邏看守的人遇見我，打了我，傷了我，看守城牆的人奪去我的披肩，耶路撒冷的衆女子啊！我囑咐你們，若遇見我的良人，要告訴我，我因思愛成病。』這就是失掉主以後的信徒的痛苦了，他將要受神的僕人，藉神的言語鞭打他們，傷了他們的心坎，而且他的榮耀，也將要被奪去。我們嘗見有些冷心的信徒，他們感覺到教會敘集是一件苦事，是一件害羞的事；他們聽見講道者所講的道，都如同鞭子一般，要鞭傷了他們，因爲：『神的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快，甚至魂與靈，骨節與骨髓，都能刺入剖開，連心中的思念和主意，都能辨明。』（希伯來四13）可是失掉主的信徒們，怎能當得起這比兩刃的劍更快的真道所鞭打呢？耶和華如此說：『在悅納的時候，我應允了你在拯救的日子，我搭救了你。』看哪！現在正是悅納的時候，現在正是拯救的日子。』（哥林多後六2）睡臥的基督徒啊，興起，速開你的心門吧！趁今天仍然是恩典的日子，主基督還在你的心門外站着，雖然夜露已經滴濕了他的頭髮，可是他仍然是站着等候，忍耐地等候，等候你的心門放開！

有生命的基督徒

(約壹五章十二節)

廖大梅

世界的物類，至爲繁複，人們沒有法子計算牠的數，更不能一一認識牠的名；但是總括來說，可以別爲有生命的和沒有生命的兩大類。有生命的物類，對於自己的生命，莫不保重愛惜；我們人類，就是更重視生命，視自己的生命寶貴過一切的。那些富貴的人們，固然愛惜自己的生命，貧賤如乞丐，也不願失掉自己的生命，就是一生殘疾，已經失掉人生幸福的人，也沒有不寶貴自己的生命；所以當飢渴的時候，就尋喫喝，寒冷的時候，要求溫暖，如果遇着侵害生命的疾病來到，就延請醫生診治，不惜錢財，購買藥物，爲的是寶貴生命，想生命延長不至喪失罷了。說到人們寶貴生命，撒但也知道的，他有一次回答耶和華說：「人以皮代皮，情願捨去一切所有的保全生命。」(伯二章四節)在魔鬼的口裏，可以見出人們怎樣寶貴生命了。

但是人們的生命，有肉身的和靈性的分別；肉身的生命，是暫時的，靈性的生命，是永遠的，暫時的生命的，人們都這樣寶貴，那麼永遠的生命，就更加寶貴了。無怪乎，耶穌說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？」

有生命的基督徒

太十六章廿六節)感謝神，指示我們曉得靈性生命的寶貴，引導我們信主作基督的門徒；但是我們千萬不要作掛名的基督徒，以爲在教會名冊上有我的姓名，有人稱我爲基督徒就心滿意足了；我們應該做一個真實的基督徒，得神喜悅的基督徒才好。但是基督徒要怎樣才算真實，才能得神喜悅呢？就要注意生命的問題，要做一個有生命的基督徒了。

說到生命這件事，已經過多人的研究，都沒有法子知道是甚麼原質組合成功的。但是有生命的物類比無生命的物類，至少有四樣特徵可以分別出來，照樣來說有生命的基督徒比沒有生命的基督徒，也就有分別的特徵顯出，不能例外。茲將生物最顯著的特徵寫出來，以供大家的研究：

(一)有生命的物類需要呼吸

我以為凡係有生命的物類，必定需要呼吸；試看水中的魚類，天空的飛鳥，陸地上的走獸，以及昆蟲等，有生命的東西，都不能免呼吸的。我們人類更需要呼吸了，如一分鐘不呼吸，那麼身體就很不舒服了，一刻鐘停止呼吸呢，恐怕會死亡了。不獨動物

需要呼吸，植物也是需要的，不過牠的呼吸作用不大顯著罷了。這樣看來，就可以知道有生命的物類一定要呼吸，沒有呼吸就沒有生命，因為呼吸是有生命的特徵。我們基督徒有沒有生命呢？如果有生命的話，就有呼吸；基督徒的呼吸是甚麼？就是祈禱，因為基督徒靠着祈禱，才可以同神相交，得神的能力幫助，引導啓迪。我們試查四福音，耶穌基督是神的獨生子，他是萬二分地注重祈禱的；當他在客西馬尼園那一晚，知道遇難的時候到了，頭要戴荆棘的冠冕，手足將會被釘，身體將要掛在木架上，鮮紅的血不免會一滴滴流落下來，這種悽慘悲痛的情狀，基督沒有不預先知道的，但怎樣來勝過它呢？惟一的方法，就是祈禱。所以基督在那個時候，有接二連三的懇切祈禱，甚至血汗交流。（太廿六章卅六至四十六節）到底得神的幫助，就能勝過這件艱難，甘心樂意飲十字架的苦杯，作成救贖的大功。門徒們不是沒有注意祈禱嗎？不是一味睡覺嗎？（太廿六章四十四至四十五節）所以當艱難來到的時候，沒有能力軟弱起來了；平素最剛勇的彼得，也會應許願和基督同死，總要認主的，（太廿六章卅五節）都三次不認主了；其餘的門徒，更逃跑到他處躲避了。這樣看來，祈禱是信徒一件重要的生活，簡直好像生物的呼吸一般。許多信徒冷心傾跌，最大的原因，就是在祈禱上先行失敗，不是問

斷祈禱，就是輕視祈禱，或者只做循例的祈禱。所以我們要做一个有生命的基督徒，就要注意祈禱的生活！

（二）有生命的物類需要食物

食物的功用，是能幫助身體保養生命的，所以有生命的物類，沒有不需要食物。人們一天不食，就會飢餓；三天不食，就會病；七天不食，就會死了。那些植物因為有生命的緣故，也要靠食物以養生；植物的食物就是土中的水分和肥料，如果欠缺肥料和水分，不獨不能使枝葉茂盛，反會漸漸枯萎。有生命的基督徒也要食物的，甚麼是基督徒的食物呢？就是神的言語。（耶十五章十六節）神的言語就是兩約聖經。基督徒應該多讀聖經，天天考查聖經，如此哩亞人一般。（徒十七章十一節）因聖經內中是有永生的。（約五章卅九節）有很多教會，教友的數目不算不多；但是充滿暮氣，奄奄一息，不能奮興和進步，恐怕是信徒輕視聖經，不讀聖經，對於讀經沒有興趣罷！他有靈命沒有食物——聖經的真理——來培養，漸漸變成一個沒有生命的信徒；信徒沒有生命，人數雖多教會也就成為軟弱的教會了。不獨這樣，我們更要真實地篤信基督，空虛我們的心，接納基督進去，基督在我裏面，我也在基督裏面，因耶穌是我們生命的糧。（約六章卅五節又四十八節）更是我們生命的活水。（約四章十三節

「基督徒啊！要靠賴基督，多讀聖經，作我們的食物，這樣才可以成爲一個有生命的基督徒。」

(三)有生命的物類能够長大

有生命的物類，既然有適宜的食物來培養，就必定能夠日日長大，直到完美的地步。若有二十歲的人，身體還像初生的孩子，就是廢人了。家裏畜養的豬、牛、雞、鴨……不會長大，就是怪物的了。那些植物呢，也由萌芽而漸漸生長的。耶穌說那個芥菜種的比喻（太十三章卅一、卅二節）也足以證明有生命的植物是能夠逐漸長大的。有生命的基督徒也不能例外，一定有長大的現象，即對於信心、道德、誠實、仁愛、和平、忍耐、熱心……等美德，應該有一步一步的長進。在彼得後書一章五節至七節所說的好像石級一般，基督徒應該一級一級地進步不已。在三章十八節就說：「你們卻要在我們主教主耶穌基督的恩典和知識上有長進。」我們自從信了耶穌到現在有幾年呢？要自己問一問對於服事主的熱心和真道上有沒有長進？如果是有生命的基督徒，那麼一定能夠一年長進一年的。因爲有生命的東西，沒有不會逐漸長大的，長大是生物的特徵啊！

(四)有生命的物類能够傳種

傳種是生物的機能，也可以說是生物的特徵，所以不論那

有生命的基督徒

一類生物，沒有不會傳種的。如果世界上發現有那類生物不會傳種，那類生物就必滅絕了。常看樹木，所傳的種很繁。農人們，以幾百斤爲種，到收穫時能夠得數千斤。作者一次散步田岸，偶得一蟹，看見那蟹的腹部附着幼蟹有數百個。那些兔子，月兔，白燕……每隔月餘就能夠生子一次。我們基督徒怎樣傳種呢？要將所信的救道傳給人，引領人歸主作基督的信徒就是了。當保羅寫信給提摩太的時候，他稱提摩太爲親愛的兒子（提後一章二節）寫信給提多就稱提多爲真兒子（多一章四節）寫信給腓利門稱阿尼西母爲兒子（門十節）因爲他們都是聽保羅講道，由保羅引他們歸主作基督徒的。在約翰一章四十節至四十五節所說的安得烈和腓力就是能夠傳種的基督徒，足爲後世信徒的模樣，所以我們應該效法他傳種，將有生命的特徵表顯出來吧！

結 語

本來有生命的物類比沒有生命的物類，他的特徵不獨是僅有這四樣的，不過這四樣是特徵中最顯著容易看出來的，而且有關于我們基督徒，所以特別寫出來研究，很希望我們基督徒，至低限度有這四件的現象表顯出來，成爲有生命的基督徒罷！

一九三七，一，十八寫于新豐城浸信會堂

讀經心得

八 罪惡的進化

嚴玉潭

第三十五卷 第六號

世界上的一切，都是由漸以積，由少而多，由渺小而擴大，由有限而無涯，積涓滴以成江河，聚土壤而為泰山，這是演進，這是開化。罪，也是這樣，雖然它產生的歷史極早，保羅說：「沒有律法之先，已經在世上。」（羅五13）讀創世記罪之開始入世，是為蛇誘惑始祖吃禁果；可是那時也不過是僅僅誘人犯法的罪，其後接着就有始祖貪婪的罪。貪婪以後，接着又有推諉的罪產生了。亞當誘罪於夏娃，夏娃歸咎於蛇。（創三1-13）此推彼諉，俱欲嫁禍，在這裏罪的名稱，也就多起來了，如誘惑，貪婪，推諉，雖然不是一人所犯，歸納在罪的方面說來，也就是有顯著的進化了。要之在那時候兩大之間，人類戶口的統計，縮合起來，僅有一個家庭，一對夫婦——亞當夏娃——不是像這時候全球的人類，計有一千五六百兆之多。那末，僅有兩個人，罪已有了三種，無論是人犯的魔鬼——蛇——犯的，總是罪的繁殖，罪的進化。

再向後看始祖生了該隱亞伯，這是人類戶口的進化，同時罪也就與之進化了。怎麼樣呢？經文上載道：「因為耶和華看了亞伯和他的供物，只是看中不中該隱和他的供物，該隱就大大的發怒，變了臉色……該隱與他兄弟亞伯說話，二人正在田間，該隱起來打他兄弟亞伯，把他殺了。」（創四1-8）這時就又產生了嫉妬和仇殺兩種罪出來了。人類加了一倍，罪也加了一倍。在這裏我們就知道人類雖不一定生就是犯罪的動物，可是罪却是因人而有，何處沒有人，何處就沒有罪。保羅說道：「但罪沒有律法，罪也不算罪。」（羅五13）這樣，罪是因人類而有，因律法而定。曾幾何時，人類逐漸繁衍，又有名拉麥者，毫無忌憚的大發宣言道：「壯年人傷我，我把他殺了；少年人損我，我把他害了。」（創四23）以惡報惡，循環報復，這罪惡所以愈演愈劇了。這樣，人類繁殖愈多，則罪惡也就蔓延日甚，其後，則姦淫仇恨，殺人流血的慘劇，不消說，層見疊出，時有所聞。到了舊約洪水時代，這時

相距上帝造亞當時，按聖經歷史所載，約計一六五六年，而人類的罪惡，已算是到了極點。經文上又載道：「耶和華見人在地上罪惡很大，終日所思想的盡都是惡……世界上上帝面前敗壞，地上滿了強暴，上帝觀看世界，見是敗壞了，凡有血氣的人，在地上都敗壞了行爲。」(創六5—13)

基以上所述，罪惡在這世界上的進化，可算得日新月異，日增月盛，把它用形容詞說，真可謂「一日千里，長足進展」。我想，上帝在那時若不用洪水把這些人——有罪的人——滅了，

僅存留爲衆濁獨清的完全人挪亞和他一家八口，再來生殖良善的後嗣，那罪惡也不知要進化到什麼地步，那時人殺人，還不算得奇異，恐怕要演進到人吃人，都要像我國明末流寇張獻忠那樣，什麼綱常倫理，不但沒有人遵守實行，恐怕在這些名詞也都廢去了。我相信在洪水以後的不多時代，罪惡定然少得多；後來，人類又多起來，罪惡也依然重復進化了，漸漸地要恢復洪水以前的舊觀。到了這個時候，罪惡的進化，又到了什麼地步呢？這可無待我預預費辭了。

本會應促成之叔師母紀念堂

本會百週年紀念大會所通過籌建叔師母紀念堂事，曾經舉出委辦，銳意進行，深望本會各省中西領袖，暨諸兄弟，常爲此事代禱，並盡力協助早日成功，則不第紀念叔師母之勳勞，亦所以榮歸上主，廣傳福音之一要舉也。茲探錄各職員及委辦姓名列后，以便各領袖暨兄弟之接洽贊助焉。

- | | | |
|--------------|----------|---------|
| 正主席：劉粵聲 | 副主席：王國璇 | 司庫：林子豐 |
| 英文書記：王文光 | 中文書記：陳鳴山 | 幹事：王湯龍靈 |
| 籌款專員：劉粵聲 | 王國璇 | 王湯龍靈 |
| 回美協助籌款員：牧冕女士 | | 林子豐 |
| 委辦：劉湛恩 | 李耀邦 | 鮑哲慶 |
| 龐榮琦 | 陳霞露 | 羅錫緞 |
| 何慶全 | 潘安 | 梁根 |
| 區慕靈 | 柳文恬 | 杜照星 |
| 潘永樞 | 潘永樞 | 賴樂南 |
| 張文照 | 溫耀斌 | 時俊光 |
| 黃啓明 | 譚希天 | 帖威林 |
| 何慶全 | 潘安 | |
| 杜照星 | 潘永樞 | |
| 賴樂南 | 張文照 | |
| 溫耀斌 | 時俊光 | |
| 帖威林 | | |
| 林陳植亭 | 何慶全夫人 | 余國柱夫人 |

談經

創世記第三章（四續）

希明

第三章一章，是人的墮落，是魔鬼的得勢，是罪惡的開始，是救恩的肇端，是聖經中最大的關節，是福音裏最要的淵源。在這一章書的起首，蛇和人，一共只說過三句話，這三句話，就種下萬代的禍根，千古的毒汁，真是「一言興邦，一言喪邦」言胡可不慎耶。

蛇說一句引誘欺騙的話，是摹仿神的言語，稍微增減一點，就說得悅耳好聽，動人心脾。蛇說：「上帝豈是真說，」不許你們喫園中所有樹上的果子麼，」這麼一說，故意的顛倒神言，使人聽了，必要答辯，因為謊話，說得太脫節的緣故。神明明說的是，園中各樣樹上的菓子，我們可隨意喫，你說不許我們喫，說得太差遠了，不是不許我們喫這麼多的菓子，只是不許我們喫那一棵樹上的菓子，但是因為死的緣故，死的免除，所以不許我們喫，我們若是喫了，我們的死就免不了。死是多麼可怕，死是多麼慘痛，我們怕死，所以不喫，我們貪生，所以不喫，「免得我們死」所

以不喫。蛇的迷惑，不是叫人不知，正是叫人曉得，而且跳不出牠的圈套，此蛇的迷術，所以中於人心，而人心被惑，鬼迷心眼，人雖能知其錯誤，亦不能跳出牢籠，魔術真可畏耳。林後十一章三節，「我只怕你們的心，或偏於邪，失去那向基督所存純一清潔的心，就像蛇用詭詐誘惑了夏娃的心一樣。」此處證明了蛇的魔術，是詭詐誘惑夏娃的心，於是省識夏娃的心，先受了誘惑，那答復蛇的話，已經改變原文，失去純一清潔信神的心。偏於蛇言，所以耳中一聽見蛇說，「不一定死」的話，眼睛就向着那棵樹上的菓子看去了，目光一射，定睛一看，那棵菓子，果然好看，真夠悅目，情感上又喜愛，意志上增智慧，正是有美皆備，無善不臻，心一偏邪，百無禁忌，摘那菓子喫了。一人喫了，還不滿足，又給丈夫喫了，這一段公案，雖是蛇的主動，罪魁禍首，責有攸歸，然而人的軟弱，人的無能，人的惰性，人的隱情，暴露無遺。人是神創造的，人是神撫綏的，人是神覆載的，人是神管理的人，算得什麼，女人

是男人的肋骨，女人是男人的助手，女人又算得什麼，理應順從丈夫，事奉神，用純一的心，用清潔的心，享受伊甸園的福樂，榮耀神名，保存人格，蛇的言，聽它做甚，蛇的話，答它做甚。果有純一向神的心，蛇的言縱有，必不聽；蛇的話雖真，亦不信。何況是詭詐誘惑的邪說，違神逆命的蛇言哩。嗟乎，人心一偏，邪說中傷，人心一純，靈光普照，所以一正能勝百邪，人心豈可不清潔，不純一哩。蛇誘惑人，先迷惑人的心眼。（或名心竅）多從耳竅眼竅而灌輸，如本文上的蛇言，先從耳竅灌入，投遞心門，再從目竅渲染，迷誤心色，心聲一動，（或曰一偏）則耳悅邪言，目悅邪色，不期然而然的口竅所食的禁菓，亦甘於嘗嗜了。人的心務要統一，心純一則百善呈祥，心一偏，則萬邪叢集。人奈何心常紛紜莫定，真是可惜得很，願以蛇言而自傲，願以靈昭而自勵，做今人的借鑑吧。

「他們二人的眼睛，就明亮了……天起了涼風……因為我赤身露體，我就藏了。」上面四節聖經，是他們二人「喫了」之後發生的動作，第一是眼睛明亮，知道自己赤身露體。第二是手工，編作裙子。第三是涼風起了，耶和華神在園中行走。第四是聽見聲音，躲避林中。第五是聆神呼喚，退藏愈密。這是吃了菓子以後的現象，與神隔開了，與神自絕了，眼睛明亮了，第一樣看見自己的「赤身露體」，但是這個赤身露體，與人的人格，究有什麼

麼關係。用樹葉編一裙子，繫在腰間，遮蔽半片下體，又有什麼用處。這裙子的編製，是在天起涼風之前，並非禦寒，又是什麼意思。大槪人在神的恩光籠罩的下面，般般都好，不覺着赤身露體不好看，不需要樹葉編裙遮半身，不曉得涼風起處，須先避，不怕那神靈威赫快藏形；但知道神人一體猶父子，但知道神人親密如腹心，人是神手親自造，神操人生最高權，神與人誓不分開，人和神永無離異。可惜可惜，一遭魔鬼的誘惑，人不敢見神，躲入樹林內，一受魔鬼的詭詐，神又拒絕人，逐出樂園。人是多麼的不幸，人是多麼的可憐，不單是與神隔絕，更加是與神睽遠，可憐更可痛了。

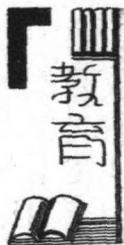
「那人說，你所賜給我，與我同居的女人……女人說，那蛇引誘我，我就吃了……」可憐人的性格，自是自私，從不肯虛心認罪，承認過失，都是人錯我不錯，人壞我還好，人看得見自己赤身露體，想用裙子遮羞，人看不見自己罪惡叢集，反用言語諉卸。這是何等底惡頑，罪豈是推卸得掉的嗎？各人受各人的審判，各人受各人的責罰，這是天理良心。奈何那人說，「你所賜給我」這五個字，是何等倔強拗口，頭一個你字，說得何等聲響，幾幾乎將這喫禁菓的過失，推到「你」的身上，豈可憐呀！人的強辯，從古如斯，始祖亞當的口氣，傳到今日五六千年，仍舊是一脈相傳。

論 經

強項的口才，我是不錯，錯還是你。「你所賜給我」這五個字，最少含着兩種意思：(一)是你所賜的，你應當原情，你應當體恤，饒恕了我吧。(二)是你所給的，你將要負責，你將要分擔，原諒了我吧。我是被勸的，我是會從的，我是在罪疑惟輕，理應減等之列。你哩，纔是責有攸歸，又何必苦苦的追求哩。噢！一顆水菓，本是尋常，有什麼大不了的，事哩，真夠要叫我死嗎？我喫了，一箇菓子却不是我的本心，是「你所賜給我與我同居的女人，給我，我就喫了。」我喫是因着你賜的女人給我，我看女人的情份，和你的恩賜，我就吃了。這種辯護的口才，至今仍留遺傳，可憐，虛心的人，在那裏哩？哀憫的人，在那裏哩？認罪悔改的人，又在那裏哩？亞當辯護的心理，因見神的威嚴，或有辭不達意，一言難盡的遺憾，僅僅乎說出「你所賜給我」一句言語，滿腹牢騷，情見乎詞，正有許多說不出的下情，姑且不說吧。「女人說，那蛇……」同是一樣口氣，我不錯，錯是因牠。蛇不引誘，我不會喫，我可告無罪，罪儘量歸蛇。嗚呼，十架高舉，收留罪人，由耶路撒冷傳到中華，一百多年，認罪悔改，信靠耶穌的人，究有幾何？希明甚願高舉十架，大呼萬民，同歸一主，同沐一靈啊，快快自省吧！

上海福音廣播社每週播音節目時間表

呼號 X.M.H.D		週率一四二〇		電力一千瓦特	
星期日		星期一		星期二	
上午七:三〇至七:四五	音樂	下午二:三〇至二:四五	英文新開報告	下午七:三〇至七:四五	音樂
七:四五至八:一〇	音樂	二:四五至三:一〇	音樂	八:一〇至八:二五	音樂
八:一〇至八:二五	音樂	三:一〇至三:二五	兒童故事	八:二五至八:四〇	音樂
八:二五至八:四〇	音樂	三:二五至三:四〇	兒童故事	八:四〇至八:五五	音樂
八:四〇至八:五五	音樂	三:四〇至三:五五	兒童故事	八:五五至九:一〇	音樂
八:五五至九:一〇	音樂	三:五五至四:一〇	兒童故事	九:一〇至九:二五	音樂
九:一〇至九:二五	音樂	四:一〇至四:二五	兒童故事	九:二五至九:四〇	音樂
九:二五至九:四〇	音樂	四:二五至四:四〇	兒童故事	九:四〇至九:五五	音樂
九:四〇至九:五五	音樂	四:四〇至四:五五	兒童故事	九:五五至十:一〇	音樂
十:一〇至十:二五	音樂	四:五五至五:一〇	兒童故事	十:一〇至十:二五	音樂
十:二五至十:四〇	音樂	五:一〇至五:二五	兒童故事	十:二五至十:四〇	音樂
十:四〇至十:五五	音樂	五:二五至五:四〇	兒童故事	十:四〇至十:五五	音樂
十一:一〇至十一:二五	音樂	五:四〇至五:五五	兒童故事	十一:一〇至十一:二五	音樂
十一:二五至十一:四〇	音樂	五:五五至六:一〇	兒童故事	十一:二五至十一:四〇	音樂
十一:四〇至十一:五五	音樂	六:一〇至六:二五	兒童故事	十一:四〇至十一:五五	音樂
十二:一〇至十二:二五	音樂	六:二五至六:四〇	兒童故事	十二:一〇至十二:二五	音樂
十二:二五至十二:四〇	音樂	六:四〇至六:五五	兒童故事	十二:二五至十二:四〇	音樂
十二:四〇至十二:五五	音樂	六:五五至七:一〇	兒童故事	十二:四〇至十二:五五	音樂
下午一:一〇至一:二五	音樂	七:一〇至七:二五	兒童故事	下午一:一〇至一:二五	音樂
一:二五至一:四〇	音樂	七:二五至七:四〇	兒童故事	一:二五至一:四〇	音樂
一:四〇至一:五五	音樂	七:四〇至七:五五	兒童故事	一:四〇至一:五五	音樂
二:一〇至二:二五	音樂	七:五五至八:一〇	兒童故事	二:一〇至二:二五	音樂
二:二五至二:四〇	音樂	八:一〇至八:二五	兒童故事	二:二五至二:四〇	音樂
二:四〇至二:五五	音樂	八:二五至八:四〇	兒童故事	二:四〇至二:五五	音樂
二:五五至三:一〇	音樂	八:四〇至八:五五	兒童故事	二:五五至三:一〇	音樂
三:一〇至三:二五	音樂	八:五五至九:一〇	兒童故事	三:一〇至三:二五	音樂
三:二五至三:四〇	音樂	九:一〇至九:二五	兒童故事	三:二五至三:四〇	音樂
三:四〇至三:五五	音樂	九:二五至九:四〇	兒童故事	三:四〇至三:五五	音樂
三:五五至四:一〇	音樂	九:四〇至九:五五	兒童故事	三:五五至四:一〇	音樂
四:一〇至四:二五	音樂	九:五五至十:一〇	兒童故事	四:一〇至四:二五	音樂
四:二五至四:四〇	音樂	十:一〇至十:二五	兒童故事	四:二五至四:四〇	音樂
四:四〇至四:五五	音樂	十:二五至十:四〇	兒童故事	四:四〇至四:五五	音樂
四:五五至五:一〇	音樂	十:四〇至十:五五	兒童故事	四:五五至五:一〇	音樂
五:一〇至五:二五	音樂	十:五五至十一:一〇	兒童故事	五:一〇至五:二五	音樂
五:二五至五:四〇	音樂	十一:一〇至十一:二五	兒童故事	五:二五至五:四〇	音樂
五:四〇至五:五五	音樂	十一:二五至十一:四〇	兒童故事	五:四〇至五:五五	音樂
五:五五至六:一〇	音樂	十一:四〇至十一:五五	兒童故事	五:五五至六:一〇	音樂
六:一〇至六:二五	音樂	十一:五五至十二:一〇	兒童故事	六:一〇至六:二五	音樂
六:二五至六:四〇	音樂	十二:一〇至十二:二五	兒童故事	六:二五至六:四〇	音樂
六:四〇至六:五五	音樂	十二:二五至十二:四〇	兒童故事	六:四〇至六:五五	音樂
六:五五至七:一〇	音樂	十二:四〇至十二:五五	兒童故事	六:五五至七:一〇	音樂
七:一〇至七:二五	音樂	十二:五五至一:一〇	兒童故事	七:一〇至七:二五	音樂
七:二五至七:四〇	音樂	一:一〇至一:二五	兒童故事	七:二五至七:四〇	音樂
七:四〇至七:五五	音樂	一:二五至一:四〇	兒童故事	七:四〇至七:五五	音樂
七:五五至八:一〇	音樂	一:四〇至一:五五	兒童故事	七:五五至八:一〇	音樂
八:一〇至八:二五	音樂	一:五五至二:一〇	兒童故事	八:一〇至八:二五	音樂
八:二五至八:四〇	音樂	二:一〇至二:二五	兒童故事	八:二五至八:四〇	音樂
八:四〇至八:五五	音樂	二:二五至二:四〇	兒童故事	八:四〇至八:五五	音樂
八:五五至九:一〇	音樂	二:四〇至二:五五	兒童故事	八:五五至九:一〇	音樂
九:一〇至九:二五	音樂	二:五五至三:一〇	兒童故事	九:一〇至九:二五	音樂
九:二五至九:四〇	音樂	三:一〇至三:二五	兒童故事	九:二五至九:四〇	音樂
九:四〇至九:五五	音樂	三:二五至三:四〇	兒童故事	九:四〇至九:五五	音樂
九:五五至十:一〇	音樂	三:四〇至三:五五	兒童故事	九:五五至十:一〇	音樂
十:一〇至十:二五	音樂	三:五五至四:一〇	兒童故事	十:一〇至十:二五	音樂
十:二五至十:四〇	音樂	四:一〇至四:二五	兒童故事	十:二五至十:四〇	音樂
十:四〇至十:五五	音樂	四:二五至四:四〇	兒童故事	十:四〇至十:五五	音樂
十:五五至十一:一〇	音樂	四:四〇至四:五五	兒童故事	十:五五至十一:一〇	音樂
十一:一〇至十一:二五	音樂	四:五五至五:一〇	兒童故事	十一:一〇至十一:二五	音樂
十一:二五至十一:四〇	音樂	五:一〇至五:二五	兒童故事	十一:二五至十一:四〇	音樂
十一:四〇至十一:五五	音樂	五:二五至五:四〇	兒童故事	十一:四〇至十一:五五	音樂
十一:五五至十二:一〇	音樂	五:四〇至五:五五	兒童故事	十一:五五至十二:一〇	音樂
十二:一〇至十二:二五	音樂	五:五五至六:一〇	兒童故事	十二:一〇至十二:二五	音樂
十二:二五至十二:四〇	音樂	六:一〇至六:二五	兒童故事	十二:二五至十二:四〇	音樂
十二:四〇至十二:五五	音樂	六:二五至六:四〇	兒童故事	十二:四〇至十二:五五	音樂
十二:五五至一:一〇	音樂	六:四〇至六:五五	兒童故事	十二:五五至一:一〇	音樂
一:一〇至一:二五	音樂	六:五五至七:一〇	兒童故事	一:一〇至一:二五	音樂
一:二五至一:四〇	音樂	七:一〇至七:二五	兒童故事	一:二五至一:四〇	音樂
一:四〇至一:五五	音樂	七:二五至七:四〇	兒童故事	一:四〇至一:五五	音樂
一:五五至二:一〇	音樂	七:四〇至七:五五	兒童故事	一:五五至二:一〇	音樂
二:一〇至二:二五	音樂	七:五五至八:一〇	兒童故事	二:一〇至二:二五	音樂
二:二五至二:四〇	音樂	八:一〇至八:二五	兒童故事	二:二五至二:四〇	音樂
二:四〇至二:五五	音樂	八:二五至八:四〇	兒童故事	二:四〇至二:五五	音樂
二:五五至三:一〇	音樂	八:四〇至八:五五	兒童故事	二:五五至三:一〇	音樂
三:一〇至三:二五	音樂	八:五五至九:一〇	兒童故事	三:一〇至三:二五	音樂
三:二五至三:四〇	音樂	九:一〇至九:二五	兒童故事	三:二五至三:四〇	音樂
三:四〇至三:五五	音樂	九:二五至九:四〇	兒童故事	三:四〇至三:五五	音樂
三:五五至四:一〇	音樂	九:四〇至九:五五	兒童故事	三:五五至四:一〇	音樂
四:一〇至四:二五	音樂	九:五五至十:一〇	兒童故事	四:一〇至四:二五	音樂
四:二五至四:四〇	音樂	十:一〇至十:二五	兒童故事	四:二五至四:四〇	音樂
四:四〇至四:五五	音樂	十:二五至十:四〇	兒童故事	四:四〇至四:五五	音樂
四:五五至五:一〇	音樂	十:四〇至十:五五	兒童故事	四:五五至五:一〇	音樂
五:一〇至五:二五	音樂	十:五五至十一:一〇	兒童故事	五:一〇至五:二五	音樂
五:二五至五:四〇	音樂	十一:一〇至十一:二五	兒童故事	五:二五至五:四〇	音樂
五:四〇至五:五五	音樂	十一:二五至十一:四〇	兒童故事	五:四〇至五:五五	音樂
五:五五至六:一〇	音樂	十一:四〇至十一:五五	兒童故事	五:五五至六:一〇	音樂
六:一〇至六:二五	音樂	十一:五五至十二:一〇	兒童故事	六:一〇至六:二五	音樂
六:二五至六:四〇	音樂	十二:一〇至十二:二五	兒童故事	六:二五至六:四〇	音樂
六:四〇至六:五五	音樂	十二:二五至十二:四〇	兒童故事	六:四〇至六:五五	音樂
六:五五至七:一〇	音樂	十二:四〇至十二:五五	兒童故事	六:五五至七:一〇	音樂
七:一〇至七:二五	音樂	十二:五五至一:一〇	兒童故事	七:一〇至七:二五	音樂
七:二五至七:四〇	音樂	一:一〇至一:二五	兒童故事	七:二五至七:四〇	音樂
七:四〇至七:五五	音樂	一:二五至一:四〇	兒童故事	七:四〇至七:五五	音樂
七:五五至八:一〇	音樂	一:四〇至一:五五	兒童故事	七:五五至八:一〇	音樂
八:一〇至八:二五	音樂	一:五五至二:一〇	兒童故事	八:一〇至八:二五	音樂
八:二五至八:四〇	音樂	二:一〇至二:二五	兒童故事	八:二五至八:四〇	音樂
八:四〇至八:五五	音樂	二:二五至二:四〇	兒童故事	八:四〇至八:五五	音樂
八:五五至九:一〇	音樂	二:四〇至二:五五	兒童故事	八:五五至九:一〇	音樂
九:一〇至九:二五	音樂	二:五五至三:一〇	兒童故事	九:一〇至九:二五	音樂
九:二五至九:四〇	音樂	三:一〇至三:二五	兒童故事	九:二五至九:四〇	音樂
九:四〇至九:五五	音樂	三:二五至三:四〇	兒童故事	九:四〇至九:五五	音樂
九:五五至十:一〇	音樂	三:四〇至三:五五	兒童故事	九:五五至十:一〇	音樂
十:一〇至十:二五	音樂	三:五五至四:一〇	兒童故事	十:一〇至十:二五	音樂
十:二五至十:四〇	音樂	四:一〇至四:二五	兒童故事	十:二五至十:四〇	音樂
十:四〇至十:五五	音樂	四:二五至四:四〇	兒童故事	十:四〇至十:五五	音樂
十:五五至十一:一〇	音樂	四:四〇至四:五五	兒童故事	十:五五至十一:一〇	音樂
十一:一〇至十一:二五	音樂	四:五五至五:一〇	兒童故事	十一:一〇至十一:二五	音樂
十一:二五至十一:四〇	音樂	五:一〇至五:二五	兒童故事	十一:二五至十一:四〇	音樂
十一:四〇至十一:五五	音樂	五:二五至五:四〇	兒童故事	十一:四〇至十一:五五	音樂
十一:五五至十二:一〇	音樂	五:四〇至五:五五	兒童故事	十一:五五至十二:一〇	音樂
十二:一〇至十二:二五	音樂	五:五五至六:一〇	兒童故事	十二:一〇至十二:二五	音樂
十二:二五至十二:四〇	音樂	六:一〇至六:二五	兒童故事	十二:二五至十二:四〇	音樂
十二:四〇至十二:五五	音樂	六:二五至六:四〇	兒童故事	十二:四〇至十二:五五	音樂
十二:五五至一:一〇	音樂	六:四〇至六:五五	兒童故事	十二:五五至一:一〇	音樂
一:一〇至一:二五	音樂	六:五五至七:一〇	兒童故事	一:一〇至一:二五	音樂
一:二五至一:四〇	音樂	七:一〇至七:二五	兒童故事	一:二五至一:四〇	音樂
一:四〇至一:五五	音樂	七:二五至七:四〇	兒童故事	一:四〇至一:五五	音樂
一:五五至二:一〇	音樂	七:四〇至七:五五	兒童故事	一:五五至二:一〇	音樂
二:一〇至二:二五	音樂	七:五五至八:一〇	兒童故事	二:一〇至二:二五	音樂
二:二五至二:四〇	音樂	八:一〇至八:二五	兒童故事	二:二五至二:四〇	音樂
二:四〇至二:五五	音樂	八:二五至八:四〇	兒童故事	二:四〇至二:五五	音樂
二:五五至三:一〇	音樂	八:四〇至八:五五	兒童故事	二:五五至三:一〇	音樂
三:一〇至三:二五	音樂	八:五五至九:一〇	兒童故事	三:一〇至三:二五	音樂
三:二五至三:四〇	音樂	九:一〇至九:二五	兒童故事	三:二五至三:四〇	音樂
三:四〇至三:五五	音樂	九:二五至九:四〇	兒童故事	三:四〇至三:五五	音樂
三:五五至四:一〇	音樂	九:四〇至九:五五	兒童故事	三:五五至四:一〇	音樂
四:一〇至四:二五	音樂	九:五五至十:一〇	兒童故事	四:一〇至四:二五	音樂
四:二五至四:四〇	音樂	十:一〇至十:二五	兒童故事	四:二五至四:四〇	音樂
四:四〇至四:五五	音樂	十:二五至十:四〇	兒童故事	四:四〇至四:五五	音樂
四:五五至五:一〇	音樂	十:四〇至十:五五	兒童故事	四:五五至五:一〇	音樂
五:一〇至五:二五	音樂	十:五五至十一:一〇	兒童故事	五:一〇至五:二五	音樂
五:二五至五:四〇	音樂	十一:一〇至十一:二五	兒童故事	五:二五至五:四〇	音樂
五:四〇至五:五五	音樂	十一:二五至十一:四〇	兒童故事	五:四〇至五:五五	音樂
五:五五至六:一〇	音樂	十一:四〇至十一:五五	兒童故事	五:五五至六:一〇	音樂
六:一〇至六:二五	音樂	十一:五五至十二:一〇	兒童故事	六:一〇至六:二五	音樂
六:二五至六:四〇	音樂	十二:一〇至十二:二五	兒童故事	六:二五至六:四〇	音樂
六:四〇至六:五五	音樂	十二:二五至十二:四〇	兒童故事	六:四〇至六:五五	音樂
六:五五至七:一〇	音樂	十二:四〇至十二:五五	兒童故事	六:五五至七:一〇	音樂
七:一〇至七:二五	音樂	十二:五五至一:一〇	兒童故事	七:一〇至七:二五	音樂
七:二五至七:四〇	音樂	一:一〇至一:二五	兒童故事	七:二五至七:四〇	音樂
七:四〇至七:五五	音樂	一:二五至一:四〇	兒童故事	七:四〇至七:五五	音樂
七:五五至八:一〇	音樂	一:四〇至一:五五	兒童故事	七:五五至八:一〇	音樂
八:一〇至八:二五	音樂	一:五五至二:一〇	兒童故事	八:一〇至八:二五	音樂
八:二五至八:四〇	音樂	二:一〇至二:二五	兒童故事	八:二五至八:四〇	音樂
八:四〇至八:五五	音樂	二:二五至二:四〇	兒童故事	八:四〇至八:五五	音樂
八:五五至九:一〇	音樂	二:四〇至二:五五	兒童故事	八:五五至九:一〇	音樂
九:一〇至九:二五	音樂	二:五五至三:一〇	兒童故事	九:一〇至九:二五	音樂
九:二五至九:四〇	音樂	三:一〇至三:二五	兒童故事	九:二五至九:四〇	音樂
九:四〇至九:五五	音樂	三:二五至三:四〇	兒童故事	九:四〇至九:五五	音樂
九:五五至十:一〇	音樂	三:四〇至三:五五	兒童故事	九:五五至十:一〇	音樂
十:一〇至十:二五	音樂	三:五五至四:一〇	兒童故事	十:一〇至十:二五	音樂
十:二五至十:四〇	音樂	四:一〇至四:二五	兒童故事	十:二五至十:四〇	音樂
十:四〇至十:五五	音樂	四:二五至四			



幼稚園時代的兒童宗教教育

單倫理

嬰兒一長到了四足歲之後，他的生活即進入另一個階段。在四足歲之前，他完全是在家庭中，受父母兄姊的陶冶育養；到滿了四足歲之後——他即有資格加入幼稚園主日學作第一次的學生；這樣，他與外面接觸的機會比較往日為多。身體上的普通動作，有了四年的訓練，多半已能運用自如，筋肉的控制漸臻完備，跑跳握持，均已不成問題，不過這時期的活動，僅為較大肢體的活動，至於較小而有密切聯絡之筋肉節制力，則尚未發展。由四歲至六歲，這一段過程，以其尚在幼稚時代，不能稱之為兒童；惟此期之一切狀況，無論心理的抑或生理的，均與往昔有顯著之差別，故心理學家多名之曰嬰兒後期，又以其參加幼稚園的生活，為本期特色，我們名之曰幼稚園時代的兒童，亦無不可。

這時期的兒童，第一個顯著的進步，即其經驗之擴大。四歲以前兒童的環境是他們的家庭，他們平日所有的幻想，皆以其家庭為根據，及至滿了四週歲，進到幼稚園主日學以後，看見這麼多與他同年的小朋友，他這時的世界驟然擴大了許多。他的腦海中所蘊蓄的，不再僅是他的父母兄姊，另外還有他從未見過的許多兒童，這使他異常驚駭；他的經驗既已擴大，因之他所有的行為也跟着有顯著

的變化了。每個兒童在未入幼稚園主日學之前，都生長於自己的家庭，有其自己家庭中的特色，及至來到幼稚園主日學中，許多特色不同的兒童，將各種不同的興趣和動作匯集在一個課室裏，這樣，久而久之，兒童不特有其自己的家庭生活可以模倣，還有別人家中的生活，間接也可以模倣得來，兒童的經驗有了交換的機會。這是一件好的事；同時也有一種危機在內，兒童不但模倣了別個兒童的優點；別個兒童的劣點，他也不加去取甄別的模倣了來。

想像力在嬰兒後期也有長足的進步，姚枝碧君在其所著之兒童研究概要中有一段很中肯的話：「對於各種事物，漸能了解其意義，就是所見所聞的也曉得究有些什麼關係，精神生活較前豐富，而能廣用其想像的能力，處處探知事物究竟，因而好奇心大盛，時時發生問題。」嬰兒後期的想像力雖然開始發展，可是這裏却有一個須要注意之點，即是一事物的功能，或一行爲的模型，一被兒童理解之後，對於這種理解我們要想再使之加以擴大或改良，那是非常困難的。兒童于其心中所得之活潑意象，每每不喜歡更動與改變，如強其更動或改變，則露不喜悅的態度，這些都是昭示我們一定理，即對兒童解釋一切事理，須小心注意，偶有不慎，將一錯謬思想，植基于其腦海中，所謂「先入為主」，以後影響其一生的生活非淺。

自我意識之發展，雖不始自此時，然自我性的暴露，在此時却特別顯著。兒童「因為各種能力的增進，覺悟到己身是動作的來源，因而常常要表現自我，故拂人意。」見姚碧枝著兒童研究概要。這是事實，有時，我們要兒童所作或暗示兒童去作的，他們却不作；我們禁止兒童去作或暗示他們不作

的，他們卻偏偏去作。因之有的父母或教師朋友等，對於兒童，往往採用反暗示的方法。例如明明某事，我們是要兒童去作的，但却告訴他不可作，或譏諷他不敢作，這樣，兒童爲了表現其自我起見，故意反抗而去作。要知道這樣反暗示反命令的方法，採用得久了，能養成一種剛愎自是的心性，在其生活上很爲危險。實則兒童這樣自我的表示，如能善用，未始不是一種好的現象，兒童的自信心，就是基于這樣心理而養成的。日本關寬之在其所著之兒童學中說：「如在教育上不僅應當容許，而且還當獎勵的，容許了他，並沒有惡果發生的，這一類的事件，教育者應該絕對的容許他，與兒童以絕對的自由。」可是，這時期的兒童，其自我發展，並不像我們所想像的那樣固執。實則他們處世未久，閱歷不深，是極易受人暗示的。他們的心性坦白，純潔無私，只要能施教得宜，順從之德，是不難養成的。

另有幾個別種本能趨向，在此時期，藉兒童之行動可以表現出來；親本能，即是其中重要者之一。兒童初生，只知道啼哭吸乳，固無所謂愛的表現，及至嬰兒漸長，由于父母兄弟之熱誠看顧，其親本能所養成之動作，即顯露其端倪。嬰兒知道，誰是愛護他的人，他可以將他自己寄託給他們，這種表示雖然是後發的，但使其此種表示逐步生長的可能性，却是先天的，與生俱來的。行爲主義者說：「兒童並沒有對於父母之「本能的」愛，也沒有對於其他任何人或物的愛。」（見行爲主義的兒童心理）這未免顯見其偏激。兒童如果沒有父母，固然不一定要愛父母，然而他總會愛那愛他的人，這種動力之來源，我們不能不說是天賦的。此時期之兒童，常寵愛撫摩多種物件，這種活動是自發的，不是強制的，他們藉着屢次試用這種活動的經驗而明瞭其意義。關寬之先生曾說：「兒童的宗教意識，是由三種

要素組成的。三種要素，就是（一）信賴的感情，（二）神秘的感情，（三）愛的感情。（見其所著之兒童學）所謂愛的感情，也就是由親本能而出發的。將來組成兒童有堅強的宗教情操者，親本能即是其重要原素之一。

嬰兒生長到三四歲之後，有一種心理爲初生時所不曾見到者，即懼怕是。嬰兒最初，不怕任何東西。縱然有所怕，像行爲派所說，也只是怕高而且厲的聲音及其所依恃者或其身體之均衡有所驟變。這種怕，我們只可說是自然的生理反應，並不能代表真正的懼怕。及至兒童漸長，能語言，能奔跑時，他們即有種種懼怕發生，例如怕黑暗，怕鬼怪均是。現在的心理學家，多半認爲懼怕乃原人心理的主要成份。怕的心理，在人類中存在，是一件極不幸的事件，因爲救主耶穌所表現的上帝，已不是可懼怕的神明，乃是可親愛的天父了。然而我們能利用得當，未必不能成爲培養人格的一個條件，例如，我們應當使兒童懼怕違反自然的刑罰，危險，以及喪失他人的嘉許。果能如此，則兒童即不致一意孤行了。

上述種種，均爲嬰兒後期所有心理上之特徵，究竟我們怎樣將宗教因應咸宜的教導給他們呢？說到這一點，我們可將之分爲幾方面來討論：

怎樣將上帝經驗灌輸給他們？幼稚園時代之兒童，對於上帝，從不會懷疑；這是事實。不過他們的上帝觀，却未能正確。有些兒童，以上帝爲一白髮蒼蒼的長者，像他們的父親或祖父一樣，可以任意要求甚麼。顯然這種擬人的上帝觀是粗陋的，如不加以正當的導引，這種見解常能存至青年期。錯謬的上帝觀，對於其行爲的影響很大。例如某兒童以爲上帝管理風，及至風迷了他的眼睛時，他即怨恨上

帝不止。又如某兒童正在玩得起勁，忽然天下了雨，他即怨恨上帝。那麼怎樣培養兒童的上帝觀呢？我們曾分析過，兒童此期的想像力已有長足的進展，這樣，我們應利用想像使其抽象的上帝觀與自己最高的良心合而為一，藉家庭的良好管理，使之明瞭上帝的良善意旨，所謂上帝意旨，最低限度須與自己良心相等。據說以前有一個女孩性善閒逛，父母阻止她，她明知道是違命之舉，然而她却藉口說，她曾得到上帝的准許。良心與上帝觀分離，這並不是宗教生活的良好表現。上帝是愛的觀念，因其親本能的發展，能使之得到清晰之了解。我們可以暗示兒童上帝是愛，愛那些聽命的人，愛那些助人的人，這可以引導兒童作出許多有價值的事工。有一次，有一個主日學的教員，問五歲的兒童，爲甚麼帶錢來捐。有的兒童回答，是媽媽叫這樣作的；有的兒童說是行善捐與上帝的。教員又問他們上帝喜歡他們怎樣用此款，他們的回答是幫助窮人。最後，考慮的結果，爲隣人的貧兒購牛奶。像這類的事，都是體驗上帝是愛的最好方法。

與上帝觀有密切關係的是祈禱。上帝是兒童目不能見的伴侶。上帝雖爲不見的伴侶，然却能與之有親密的團契；造成此團契的方法，即是祈禱。普通家庭中，兒童所有的祈禱，多爲父母的言詞，縱然不是父母的言詞，也是爲成人而預備的一些成人禱文，爲兒童所不能像想的言詞。例如「一氣斷身亡，求接我靈」一類的通俗禱文，與其讓兒童作此類的祈禱，不如改爲「求主助我，努力行善」之爲具體。兒童每一作此祈禱時，即可想到自己對於同伴之自私爲不當。兒童的禱文，如不爲其所了解，久而久之，會成爲一些無意義的咒語，到獨立判斷發生的青年期，即將一反其所爲。美國的宗教心理學家

寇喬治 (George Koe) 博士曾寫過一個禱文，可爲吾人的模範，茲抄譯如下：

「上帝呵，當耶穌像我這樣大的時候，他聽從父母的話，長大之後，去到各處幫助人，赦免惡待他的人。求你使我像他一樣，叫我能服事父母，誠實待人，愛那不愛我的人，啊們！」

這樣效法基督式的祈禱，較之自私自利的祈禱，對於人格的影響良好得多了。

上面曾說過，這個時期的兒童已經能唱，能畫，能製造粗物，他們極需要活動，無論是心理的，抑或生理的。他們不能有長時間的靜止；所以其一切學習都由動作而來。我們欲使此期的兒童有所活動，必須供給他們以適宜的動境，藉着這些動境，可以激起他的行爲；因此格言金句一類靜止的教訓，對於他們的效力特鮮。父母或幼稚園主日學中的教師，當以簡明的故事爲講述的材料。這樣即可逐漸的將耶穌的生平昭示給兒童。耶穌服務人，治人疾病，不求任何報酬，非常仁愛，都可以使之有相當的明瞭。至於承認耶穌爲救主，爲領袖，乃兒童後期崇拜英雄的特色，現在尙談不到，要緊的只要耶穌能够作他們的模範便已經够了。

兒童的自我，既已發展。所以五歲的兒童，在其心理中，有一強而有力的趨向，即非常喜歡求長者的贊許，同時對於長者的反對，亦甚厭惡，此種心理，有人謂爲學自後天，有人謂爲來自先天，無論如何總爲有力的表現，此種表現之善與不善，均爲宗教教育的重要工具。由善的方面言，吾人可使兒童由此趨向而產生求得最高自我嘉許之欲望，或產生求得別人最高自我嘉許之欲望，甚至要求上帝之嘉許。這是引領兒童造成高尚人格的途徑。否則，由惡的方面言，兒童只求時尚的許可，不以最高目標

為願望，則將成為庸庸的常人了。

原則的討論，至此可以終止。我們根據上述的一些原則，可以歸納出幾種方法：

1. 作父母的或教師的，應當供給兒童許多具有基督化品格的故事，為其做效的模範，像聖經故事、童話等等。

2. 供給兒童以合作的團體生活；這團體生活應為基督式的動機所促成，以培養兒童親本能的發展。

3. 藉頌唱詩祈禱等活動發展兒童與上帝的交通。但這些禱詞歌詞，須貼切兒童的生活經驗。

4. 多與兒童以愛人助人的機會，在其發生愛人助人的行為以後——即予以忻快的贊許。

5. 多講述上帝的愛，耶穌的愛以引導他，切不要以上帝的威嚴可畏而嚇懼他。

6. 多用積極的誘導與暗示，少用甚至不要用消極的反暗示與反命令。

兒童所表現的宗教行為與成人所表現的不同。例如有一個兒童，每天早晨必待其母親和他穿衣然後起身。一天他的母親很忙，着他自己穿衣，但他以要求糖果為自己穿衣的交換條件。及後復憶及先生在主日學中所講述的故事，不可因代價而工作，便急起穿衣。這件事由成人的眼光看來，算了宗教行為；但由兒童方面說來，這却是宗教行為之高尚的表現。凡是作父母的與作教師的，能潛心注意引導兒童，雖一舉一動之微，皆為將來完成高尚統一人格的重要基礎。事無定法，神而明之，變化之，是在存乎其人而已。

本文之成，取材於齊魯神學院羅世琦老師堂上之筆記者居多，作者受業數載，獲益獨厚，聊書數語，權表謝忱，夫子如覽斯文，當不以剽竊見責也——作者附識。

本會教育消息

廣州培正第二十一屆全校運動大會誌盛

本校體育事業之發達，實佔校史光榮之一頁，二十餘年以前，早已頭角崢嶸，民國元年，廣東光復紀念游藝會及同年第五次全省運動會，我校即獲得優異之成績，民國十年，張亦然等，被

選為排球代表，出席第五屆遠東運動會，繼之而興者，則有黃惠康、伍士翰、趙善性、伍廉瑞、林昭雲、羅南科、梅煥高、譚蘇景等，皆一時俊彥，籃球則有孫乾、黃培昌、黎運禮、田徑則有梁質君、司徒光，此足證人材鼎盛，代有興起者也，至若團體之活動，民國十三年曾以我一校選手三十餘人，代表華南區出席第三次全國運動會於武昌，獲錦標歸，十六年八屆遠運中國籃球預選，廣東省選手，全由我校籃球隊整隊出席，是故，歷年省運、國運、遠運，以至世運，莫不有從我紅籃門下出身健兒之足跡。洎乎近年，學校當局對於體育教育之發展，更不遺餘力，廣置場地，完成現有中學部面積三十餘畝之大運動場，訓練普遍化，以達到健身、強種、救國之旨，對於競賽，連獲三屆伯良盃之中學籃球冠軍，以及十三屆省運甲乙籃球錦標，均為我有，此外大小戰役之勝利，固無論矣。

故本校舉行全校運動大會，亦本此旨，一則檢閱學生之體育成績，一則引起全體良好之觀感，促其注意體育訓練，每年舉行一次，歷今弗替。今年輪次第二十一屆，從其數字觀之，足見本校體育教育之發展史，早具悠久之時間者矣。

第二十一屆全校運動大會，早經籌備多時，本學期開課未幾，即由全校體育委員會議決舉行，並定三月廿五、廿六、廿七、連三天為會期，後經各部職員之努力籌劃，如期開幕。查悉本屆運動大會報名參加競賽者，有中小學各年級男女學生合計四百一十八人，男女子田徑賽均分甲乙丙三組。香港分校亦特派選手十餘人由麥主任會華親自率領趁輪來市參加，統計參加人數比前歷屆增加不少。所有田徑賽均在中學部大運動場舉行，跑道週長三百七十五公尺，田賽跳類沙池二處，擲類場三所，寬敞宏大，綽有餘裕。司令臺位於場東，兩旁附以音樂臺及獎品臺各一座，本校銀樂隊連日蒞場奏樂，用壯聲威，獎品陳列如山，琳瑯滿目，司令臺設無線電機一具，播發競賽項目召集，及優勝人名，暨其他消息等。

二十五日上午九時行開幕禮，全體運動員四百餘集會青年會北球場，由本校銀樂隊引導魚貫進大運動場，依次排列，令臺下後為中小學生三千餘人分班站立，秩序井然，樂聲初播，國旗與校旗升起，行禮如儀，至唱校歌畢，黃校長致開會詞，略述本校以往體育之光榮歷史，并勉勉各健兒努力競爭，創造新紀錄等語，隨即舉行運動員宣誓式，高唱運動會歌，淋漓熱烈，旋乃炮聲四起，即由正副會長率領全體職員及運動員繞場一週，銀樂隊奏進行曲前導，步伐整齊，精神奕奕，嘉禮告成。

開幕禮告成後，隨即開始競賽，直至廿七日十二時完畢，連日雖天氣陰寒，土潤如膏，然各項競賽，悉依編定時間舉行完竣，各職員亦於風雨之下，工作始終不懈，均以證實我紅藍體育精神之健全，學生家長及外界人士到場參觀者，連日均甚踴躍，計有農林局凌局長道揚（本會名譽會長）親臨指導一切，高級評判會恩濤、許民輝、邱紀祥、林恩光等均連日到場視察。

本屆全運會男女子各組成績甚為優異，創造本校新紀錄者，二十餘宗，至若破廣東省紀錄者則有二起，一為男子甲組鐵餅，黃曉鐘竟以三十三公尺一擲成功，復有李瑞強以五·二四公尺打破乙組跳遠。此二宗新紀錄，頗惹起外間人士之注意，各報館均以大號標題揭出。

表演運動，於廿五、廿六兩日中午休息時間舉行。廿五日先由女小學生表演舞蹈，其節目為播種舞及蘇格蘭土風舞，蔣雲瀟女士領導指揮，動作純熟，進退咸宜，繼有高小童軍防空演習，由何國助教練指揮，先將營幕架起，作市鎮形勢，俄而警報傳來，

本會教育消息

敵機襲擊，并施以毒氣彈及燃燒彈，難民奔避，救護隊出動，一律帶上面具，救傷滅火，直至宣佈敵機離境，一幕緊張之防空表演，始告完畢。廿六日表演運動，先由初中童軍作營地生活實習，舉凡架瞭望台，架營幕，旗語等畢露無遺。次有初中學生表演器械操，計有跳木馬，翻筋斗，疊羅漢等數項。末由張燕庵先生率領本校國術團表演國術，節目甚多，除全體團表演大刀、拳、棍等外，後有張燕庵先生表演太極拳及舞劍，暨盧子岑君表演醉八仙拳及三節棍等，咸稱絕技。

綜觀本屆全校運動會辦理堪稱完善，競賽成績極為卓異，而十四屆全省運動會將於下月舉行，正我紅藍健兒一顯身手之好時機，預料全省英雄角逐之際，我校實力定不弱也。

廣州培正中學研經社聯合會成立訊

本校各研經社為本校宗教事業之中堅，各級有各級之研經社，舉辦已有多年，裨益同學，實匪淺鮮，惜過去各社間之聯絡極少，雖皆為同志，然竟如陌生。青年會有鑒于此，為增進情誼，發展社務計，聯絡之工作乃克不容緩者，是故由該會宗教及交際兩股發起召集各社社長聯席會議，討論斯事，經各社長輪流發表意見後，一致贊同，乃即席通過成立「培正中學暨高小基督教研經社聯合會」，並即席推舉職員，草擬章程，積極進行各事項。于本月二十三日下午七時，復假卓錦裳先生公館舉行第二次各社長聯席會議，討論具體辦法，並定下月二日晚假初小禮堂舉行成立典禮，以後各研經社間之聯絡當日趨融洽，社務定能益更發達也。



妓女——喇合

曹新銘

「妓女」這個銜頭，是多麼的不齒人類？叫我們一聽見，一看見，就發生鄙棄、厭惡的心情。我們能恨惡這種卑污的行爲，表示我們嫉惡如仇的氣概，這原本是難得的。不過我們應當知道，犯一條誡命，就無異犯了全部誡命，我們雖不犯姦淫，但是我們犯了貪婪，豈不同是犯了誡命麼？所以我們雖沒有犯姦淫的罪，我們犯其他的罪，也是同樣羞辱的。而且聖經常把拜偶像的罪，比爲淫亂，與淫亂的罪同科，我們豈不會經離開過上帝，去崇奉偶像麼？所以我們在上帝的面前，不要把自己看得太高，不要把自己看得比喇合聖潔咧！

在神的面前，每一個人都是罪人；但每一個人，也可因着「信」，成爲義人。所以喇合雖然是一個妓女，但是因着「信」，喇合就成爲義人了；因着「信」，喇合就得救了。——身體得救，靈魂得救，一家和所有的都得救。希伯來書上說：「妓女喇合因着」

「信」，曾和平平的接待探子，就不與那些不順從的人一同滅亡。（來十一31）雅各書上說：「妓女喇合接待使者，又放他們從別的路上出去，不也是一樣因「行爲」稱義麼？」（各二25）由這裏看起來，喇合不只是一個有信心的人，而且是一個能實行信心的人。所以喇合雖然是一個妓女，但她那實行的信心，却是我們許多人趕不上的。現在試按照約書亞的記載，說說她的信心吧！

（一）信心（書二3—7）

喇合之有信心，我們看她隱藏約書亞差遣的兩個偵探，和她答耶利哥王的使者，就知道了。她若沒有信心，她必不敢隱藏偵探；她若沒有信心，她更不會有堅決的、智慧的、言語來回答使者。這都是因爲她有信心，而早已計劃、決定的。在耶利哥王使者

未到之前，她已將二偵者藏在房頂的麻縉之中，等到使者來查問的時候，她却直認有二人到過她家——因為不認，是不能叫人相信，而必引起嚴密的搜查的。不過她却說，(7)不知他們從何處來。(8)在天黑要關城門的時候已經去了。(9)不知道他們往那裏去。(4)你們快去追趕，就必追上。這些話，說得多麼像煞真的事，這都是因為她信心所生的智慧與果敢，不是沒有信心的人，所能及其萬一的。

(二)信心的說明(書一8—11)

喇合有信心，在她隱藏偵探的行為上，已經顯明出來，不過喇合的信心，還沒有在她的口中說明，她的信心如何，我們也還不知道，但是在這裏，她却把她的信心向偵探說明了。耶利哥王的使者，離開她家以後，大概她還靜待了許久，等到夜深人靜，然後上房頂見那兩個偵探，說明自己的信心。她說：

1. 我知道耶和華已經把這地賜給你們。

2. 因為我們聽見你們出埃及的時候，耶和華怎樣在你們面前使紅海的水乾了。

3. 並且你們怎樣待約但河東的兩個亞摩利王西宏和噩，將他們盡行毀滅。

4. 耶和華你們的上帝，本是上天下地的上帝。

婦女

可見她「信上帝賜迦南地給以色列民，」信上帝行異蹟，「信上帝為以色列民戰爭，」信上帝是天地的主宰。」她這種的信心，恐怕當日以色列民，有許多還不及她的。

(三)信心的表白(書二12—14)

她不但把信心說明，而且要把信心表白，我們看她向二偵探要求就知道了。她向二偵探要求說：「現在我既是恩待你們，求你們指着耶和華向我起誓，也要恩待我父家，並給我一個實在的證據，要救活我的父母，弟兄，姐妹，和一切屬他們的，拯救我們性命不死。」由這要求，可見她的信心是確實真切的，不然她就沒有這種誠摯堅決的要求了。所以這要求，是足以表白她的信心的。

(四)信心的行為(書二15—21)

她不但有信心，而且有行為。她因為有信心的緣故，隱藏了二偵探，現也因為有信心，而聽兩個偵探於城下，並指示他們逃走的方法。她並且遵循二偵探的吩咐，把紅繩繫在窗戶上為記號，以保護她一家的人。可見她不但有信心，而且是有信心的行為的。現在像這樣的基督徒，已不可多得。

(五)信心的效果(書六22—27)

因為她有信心的緣故，所以當約書亞毀滅耶利哥城的時候

候，却吩咐那兩個偵探，把她父一家，及其所有，和他一切的親眷，帶出城外，然後用火焚毀全城。所以她之一家得救，完全是信心的效果。

不但如此，照許多人看主耶穌就是由她的後裔降生的。有人說，馬太一章五節所記的喇合，是另一個喇合，但有許多人，却承認就是這個喇合，我的意思也是如此。大概喇合得救以後，就嫁了猶大支派的撒門，從此她就成爲以色列猶大支派的人了。照這樣看來，她信心的效果，是如何的大！不但她自己，和一家得救，而且在她的後裔中，誕生了耶穌基督。可見上帝對於信心，是怎樣的看重呢！

總結

照以上看來，我們不能因爲喇合是耶利哥的人，或是妓女，而輕看她；我們反要因爲她的信心，而羨慕她。我們也不要誤會她是一個賣國的好人。我們知道在上帝的眼中，並無種族國家的界限，上帝所要滅的，乃是惡人，上帝所要救的，乃是義人。倘若耶利哥尚有其他因信稱義的人，也必與喇合一樣得救。倘若耶利哥的義人再多一些，也許上帝不滅這城。總而言之，喇合的信心，是足爲後世一切罪人法則的。

女傳道會消息

揚鎮區婦女傳道會第七屆年會

此次揚鎮區的婦女傳道會，聚集在揚州日期是四月廿七日晚至廿八日晚止。幸運的，神聽了許多人的禱告，預備合式的講員——王載先生。

1. 講員——起初我們到幾個地方去信，盼望有人來幫助我們，但最後我們所得到的是失望。失望之中的盼望，聽說王載先生在淮城領會，並且於廿七日過揚往鎮江，所以請王先生因愛主的原故領兩次聚會。（廿八日晨十時半午後二時半）神聽了他兒女們的祈求，王先生就允應了！這兩次聚會裏，不僅婦女傳道會的每位代表得了更深的造就，其餘的朋友們，也得到了不少的恩典。

2. 聚會的情形——此次的代表們雖是有天雨的阻礙，但都是很熱烈的來赴會，各人報告各該處的女傳道會的工作。近幾年來女傳道會在揚鎮已經有了顯然的進步，婦女們對於工作，也有了相當的認識。

3. 未來的計劃——（一）她們感覺到有多少傳道人的神

母仍不識字，也不能開口禱告，所以她們就決定在不久的將來，在揚州開一次高級訓練班，每位傳道人的師母都必須參加，至少的限度，能讀經，能祈禱。(二)在教會開初級訓練班，以能担任教會之工作為宗旨。(三)霍家橋（離揚州約廿里）的工作打算請一位女傳道在該處負責，其餘的時間這位女傳道還可以在揚鎮區各教會作工。當時各人在會場中就開捐，總數是超過一百元，因此經濟方面也有了一點辦法。

她們當然不止討論這幾樣，有一件事使得我們感謝神的，就是每位都有一種渴慕工作的心。感謝神實在施恩給這一次的年會。

(惠福)

附秩序單一

揚鎮浸會女傳道會第七屆年會

日期 四月二十七日晚至二十九日

會場 揚州南門墓究理學校

年議會秩序

廿七日晚七時半 歡迎會
 廿八日上午七時至七時半 晨更會
 八時半至十時 開會 主席姚級秋
 (1)背誦：大使命，標語，定約，宗旨。

婦女

(2)投函，報告。

(3)特別唱詩……吉愛英女士
 德瑪利女士

十時至十時一刻 休息

十時一刻至十一點半 奮興會……王載先生

下午二時至四時半 開會 主席姚級秋

(1)日光會表演……卸甲橋浸會

(2)各處短期聖經學校報告

(3)討論

(4)選舉提名委員

廿九日上午七時半 晨更會

八時半至十時 開會 主席姚女士

(1)報告全國浸會女傳道會與本年議會之關係

吉小姐 姚小姐

(2)討論

(3)獨唱 吉愛英女士

十時至一刻 休息

十時一刻至十一時半 奮興會……

下午二時至四時半 開會 主席姚女士

(1)青年會表演……賢良街浸會

四七

婦 女

(2) 討論靈家橋工作

(3) 提名委員報告;司庫報告,其他報告。

女 傳 道 會 委 員 會 謹 訂

大 使 命

所以你們要去,使萬民作我的門徒,奉父子聖靈的名,給他們施
浸,凡我所吩咐你們,都教訓他們遵守;我就常與你們同在,直到
世界的末了。(馬太廿八章十九,二十節)

長 期 標 語

【與神同工】(林前三章九節)

今 年 的 標 語

不是倚靠勢力,不是倚靠才能,乃是倚靠我的靈,方能成事。(亞
六章四節)

我 們 的 定 約

(一)守主日。(二)家庭禮拜。(三)捐十分之一。(四)要領家裏的
人主日禮拜並到主日學校

本 會 的 宗 旨

(一)禱告(二)讀經(三)個人之工(四)傳揚福音(五)國外佈

道(六)傳道研究科(七)管家主義

長期會詩 婦女們快快來(全能無二之王、六四調)

四 八

(一)婦女們快快來,傳揚生命主道,歌唱不休。

光輝神子基督,全能復生基督,賜榮冕之基督,可讚可敬。

(二)帶衆兒童前來,與各邦之姊妹,教其敬拜。

爲病困疲乏者,爲勞苦軟弱者,爲暗中憂傷者,祈禱作工。

(三)放膽奮勇作工,歌唱日光近矣,慈愛普施。

得蒙光耀普照,爾心與晨同耀,賴主大恩升高,希望與敬。

(四)一到莊稼成熟,收藏盡歸主,握物產豐盛。

基督仁者之望,基督環球之王,基督賞賜煌煌,快樂無疆。

爲 主 發 光

(一)上主宣告我在波浪洶湧中 發恩光 發恩光

爲拯救世界萬靈釋放萬人 發恩光 發恩光

副歌 發恩光 主福音之恩光 主光輝照耀四方 永不滅亡

(二)今日我們已開馬其頓呼聲 發恩光 發恩光

我奉獻黃金於十字寶架下 發恩光 發恩光

(三)懇切祈禱此恩能普照萬方 發恩光 發恩光

基督耶穌救恩普及全世界 發恩光 發恩光

(四)我們不可爲愛主工作怠惰 發恩光 發恩光

我們收集寶寶石爲不朽冠冕 發恩光 發恩光

大 使 命 詩

(一)所以你們都要去 使萬民作我門徒

奉父子聖靈的名 給他們他們施浸(重)

(二)凡我所吩咐你們 都教訓他們遵守

我常與你們同在 直到世界的末了(重)



青年升學問題

霍衣仙

青年時代是求知慾最發達的時期，要想滿足個人的求知慾，當然非升學莫屬。青年是未來社會的中堅，為將來應付社會的需要，非到有「學有專長的教授」的專科或大學去研究不可。目前一般中學生最嚴重的問題就是升學問題，現在容我將個人的管見提出討論一下。

根據許多教育專家的調查，中學畢業生志願升學的，約佔十分之八九，而實際能夠升學的，不過十分之二三。原因是有許多中學生，家長的經濟能力薄弱，以致有志升學的青年，橫遭打擊，這一種可以簡稱之曰「無財」。還有一種，經濟的能力能夠使他升學，因為投考大學或專科學校的學識能力不夠，或者事先沒有確定的志願，對於投考的準備不得其法，結果不得升學，這種可以簡稱之為「無才」吧。

前者是社會的整個問題，不是我們所能容易解決的。後者

的問題只要指導得法，那末青年最嚴重的問題就解決了。

現在分四點來討論：

(一)投考前應有的認識 升學是個籠統的名詞，第一應該注意的是想入什麼大學或專科學校？第二是志願學習什麼，及為什麼要學習那一科？能夠回答出以上二者，然後再選擇投考什麼大學或專科才可。這裏就不能不先瞭解我國大學或專科學校的種類了。

大學或專科有公立私立兩種，公立又分國立省立市立三種，公立的普通比私立者較優；私立的除掉歷史悠久的教會大學外，其他含有營業性質的居多。公立的費用普通較廉於私立學校。

投考任何學校之前，先要注意幾點：(一)該校有無完美的設備？(二)該校名教授多否？(三)課程與個人的志願學習切近

否？(四)該校費用個人能繳納否？(五)將來出路如何？以上幾點可就各校招生簡章或一覽去考察，或從個人實地參觀及可靠的朋友介紹均可。這裏有一點要注意，如果要享畢業生的同等待遇，未立案的私立學校，則不可入，因為教育部早有通令，在未立案的大學或專科畢業的人，不得享受一般合法學校畢業生的待遇。如果投考好學校失敗，而盲目的考入騙人的「野雞大學」，一時間金錢，是徒然浪費而已。

至於國民政府頒佈的大學組織法，大學分文、理、法、教育、農、工、商、醫等學院，具備三學院者得稱大學，否則稱獨立學院，得設二科，各科之下又分若干學系，（醫學院不分系）普通修業為四年（醫學院為五年），專科分農、工、商三類，每類下轄若干種，有二專科以上者，得稱農、工、商業專科學校。

明瞭了學校的組織，然後再選擇性之所近的學科就成了。(二)投考前知識的準備 大學和專門學校的設立，是以研究高深學術，養成專門人材為目的。要升什麼學校，研究什麼學科，是升學前應有的認識，但好大學和專門學校是「門緊」的，不好的學校又近乎騙人，所以投考前對於知識方面，應有充實的準備。今按各學院特別注重的科目，加以簡略論述如下：

文學院 研究文學的人，第一當知道文學的意義，第二應

有文學的基本知識。最低限度應明瞭「文學是表現和批評人生的」這句話，至於基本學識如文字學，是研究中國文學的基本學問。外國語是研究外國文學的基本常識。歷史學可以告訴我們歷代政治經濟社會教育的實況，因之可以明瞭它對文學的影響。地理學可以使我們明瞭作家作品受地理環境的影響。社會學可以使我們知道各階級的人生有何不同，以便表現和批評時可資借鏡。此外如論理和修辭都是研究文學的人所不可不瞭解的基本知識。

法學院 除國文和外國語外，對於社會學應該認識，因為法律是適應時代需要，維持社會秩序，使人類享受有組織的社會生活的。政治學是與法律學有密切關係的，一切法律都隨政治為轉移。倫理學是指示人在社會上應有的合理行為的。

教育學院 應該明瞭生物學、心理學、社會學和哲學的基本知識。

商學院 應該有算學、經濟學、珠算、簿記等基本知識。

理學院 對於算學、化學、物理學和外國語應有充分的認識。

農學院 對於生物學、化學、物理學、經濟學應有充分的認識。

工學院 對於算學、化學、物理學、博物學應有充分的認識。
醫學院 對於生物學、化學、物理學、心理學、外國語應有充分的認識。

以上各學院，除國文外國語外，其他各科在中學六年都已經學習過，（社會、政治、經濟等現分別於公民內）在中學時代如果早定志願，對各學院特別注重的科目加以留意，投考前再加以前實的複習，那末升學的考試，當能應付裕如了。

考農工商業專門學校，與考大學者大致相同：如考藝術專門學校，對圖畫、手工、音樂文學要注重。投考體育專門學校，對生理學、算學、物理學、教育學應該注重。投考新聞專門學校，對文學、外國語、藝術要注重。總之在六年中學中，於求得普通常識之外，再致力於個人將來志願升學的科目，早日準備，不要臨時抱佛腳，那末困難自可迎刃而解了。

（二）投考時應有之準備 這裏分為四點來論列：

一、報名手續，當決定投考某校時，先將報名時應用的物件預備好，如中學畢業證書，最近四寸半身像，報名費等。如考插班生或轉學生，於像片報名費外，須有轉學證書及成績單。然後到該校註冊，領取報名單及履歷表，詳細填寫。證件經審查合格，准許報名投考，然後繳費並領准考證，依照考試日程的時間

前往應考。

二、是應付筆試，也是升學最要的難關，這一關勝利，升學目的才算達到了。關於考試科目，如黨義、國文、算學、英文、史、地理、生物學，幾乎全有。除作文仍用舊法，算學作解題外，其他採用測驗方法的居多。普通的方法分三種：是非法（例：四書之稱始於漢代，只於題下括弧中劃正負號即可）、認識法（例：說文解字是劉向、劉歆、楊雄、許慎作的，於上列人名中將對的劃一直線）、填字法（例：三國志為（ ）作，於括弧中填上答案即可）。

至於考試時應用的物件，如毛筆、自來水筆、鉛筆、吸墨紙、橡皮、小刀及墨盒墨水等可以攜帶，書籍紙張易啓作弊的嫌疑，以不攜帶為宜。考試時間多有規定，對於時間分配尤須注意。考題下來應該先看一遍，有無選題，如題較難可計算作幾道題可以及格，先放開難題，集中精力先答容易的題，總以回答的有及格把握為宜。計算好了之後，然後再逐題作答。並應該注意數事：1. 頭要看清不要錯答。2. 答辭要言簡意賅，語語扼要。3. 考卷要清潔雅觀，容易引起閱卷人的美感。4. 完卷後應當複閱一遍，改正筆誤及其他錯處。5. 如係測驗題，不知者最好不答，錯答有時是扣分的。普通的光景如此，至於詳細情形，各校皆有不同，那末隨時看考試規程好了。

少 年

三、體格檢查，於檢查之前，要注重個人身體的衛生，務使精神充足，不致感覺疲勞，以致精神失常。檢查時要遵守規則，精神要振作，姿態要優美，舉動要敏捷。

四、口試，有的學校於筆試之外，仍有口試，應口試時，言語應口齒清晰，聲音正確，態度要有禮貌，服裝要整潔，這樣就夠了。

(四)考取後應有的準備 入學試揭曉，當看到自己的名字嚇然列在榜上時，升學的目的算是達到了，可是問題並未中止，開學應繳的費用有沒有準備呢？同時私立繳費比公立的多，學理、工、農、醫的比文、法、教育、商繳費多，繁盛的大都市較比內地

生活費較貴些，對於這項還須慎重的考慮一下。

五二

費用籌足依時入學註冊繳費了，但是對於選課還須注意。應先選定普通必修課程，然後再定普通選修課程。這一項各學校都有系主任代為指導，同時也可以請教舊同學，探聽那些教授的功課好，以便分配時間，多聽他們的講，如果再於課餘多和這些人接近，耳濡目染，學業自會日進不已的。

以上所列四項，大體算把準備升學的前前後後略說一下，明瞭乎此，按圖索驥，自會得其門而入。

沈大蔭先生之熱忱事主

徐 養 民

沈君大蔭年愈而立，爲江蘇泰縣小紀鎮人，家無恒產，上有父母，下有妻兒，全家九口，均賴先生奔走四處鄉鎮行醫爲生。自民十五年皈依基督後，每逢出外行道，必攜帶四福音及勸世文單，每日上午作分書談道工作，下午行醫，每遇貧苦者，不但不取分文，還能施以丸散，而沈先生足跡所到，均感受基督之化雨，福音之熏陶，每年至少引兩三人歸主。近來沈君因小紀係樊川浸會之分堂，尙未聘有駐堂傳道員，除禮拜二、三有樊川宣教師桑榮盛先生到小紀分堂佈道兩日外，因此，沈先生每逢主日，風雨無阻，必到堂義務主領禮拜。查沈君家庭經濟狀況，並非富裕之家，而能甘心樂意置一切於不顧的事奉主，隨在爲基督作見證，誠不易多得之盡職基督徒也。因此不敢緘默，願爲之告知各地同道，藉資鼓勵焉。

青年的自學

尹其文

一個失學的青年，是很可悲的，誰都會對他表同情。可是是一個有志的青年，決不因失學，停止其進步，倒因失學而更勵其自學之志，向前奮進，以打破其種種難關。

作者少年時，亦嘗感受失學之苦，現在工作之餘，頗致力於自學，冀能獲「失之東隅，收之桑榆」之效。寒翁失馬，焉知非福？願吾輩青年，都能踏上自學之途！

近來吾國教育當局，對於自學青年，頗盡其誘掖與扶植之能事，故在各文化機關（如民衆教育館）及一般出版物中，多利用文字宣傳，給青年以自學的指導，使有志自學的青年，知所問津，其注意青年的自學，可以想見。

或說：關於青年自學的指導，似乎稍露曙光，但對於自學青年的出路，却有許多梗阻。蓋國內一般招考和登庸人才，常有學校畢業的限制，使沒有學校畢業的自學青年，有欲進無門之嘆。然而青年的自學，難道只為謀求出路，不也是兼為進修其己的品格和學問嗎？

說到自學青年的出路，亦不可完全沒有，試觀國內一般招

考章程中，均有「具有同等學力者，可以報名投考」的通融辦法。至於將來如何，現在雖不可臆測，即就此而言，謂自學青年，沒有出路，豈非虛語？

前報載廣東教育廳有高等與普通檢定考試之舉，其應考須知中說明：凡非中等以上學校畢業生，而具有同等學力，欲應「普通考試」者，可先應「普通檢定考試」；凡非大學或專科學校畢業生，而具有同等學力，欲應「高等考試」者，可先應「高等檢定考試」。這是教育當局為自學青年開闢出路的明證。國內其他各省分，有沒有同樣的「檢定考試」的舉行，不得而知，即此一端，又誰能說自學青年沒有出路呢？

少年團消息

全國浸會少年團聯會訊

本年一月十五日，中華全國浸會少年團促進委員會執行委員在上海開第一次會議。出席的有區慕靈姑娘，戚慶才牧師，

少 年

趙仕璋牧師，王家慶牧師，凌師母等；列席的有李夏蘭姑娘，施姑娘，趙錫恩夫人等；可惜吳立樂姑娘因為在山東養病而沒有參加。

在這一會議中，他們已決議在今年內舉辦重要的工作；現在要說的就是全國少年團領袖和代表大會的一回事，關於這一個大會的日程和內容，經他們議決如下：

(一)地點：山省省黃縣浸信會堂。

(二)日期：七月二日至十一日。

(三)標語：我先認識基督而後才能使人認識他。

(四)秩序大要：晨議會，研經會，研究科，討論會，奮興講道會，夕陽會，交誼會和各種娛樂等。

(五)每日敘會時間：上午六時半至七時，八時至九時，九時至十時，十一時至十二時，下午二時至四時，五時至六時，七時半至九時。

最重要的，就是希望能夠在這一大會中產生「中華浸會少年團聯合會」，並共同研究發展全國少年團事業的種種問題，希望各方代表和領袖預備提案於大會時提出討論。同時這一個大會不但只希望各地少年團領袖和代表赴會，也歡迎各團友自動踴躍參加云。

五 四

廣州東山浸信會高級少年團

春季的幾件報告

(1) 研經比賽——本團為要團友有查經的習慣，和增進團友的聖經智識起見，乃於春季的開始便舉行每週研經比賽。在過去的時日中，各團友都着很好的成績，希望今後更努力研究，在聖經裏尋着更多的靈訓，靈性得以長進。

(2) 靈修會——在研經比賽的結果，感覺團友們須有靈修會之舉，以是於二月九日在本會主日學堂舉行靈修會了。是會請得陳霞露牧師講道，題為「惟有一件事」。陳牧道高學博，把少年人的責任和應有的服務，有力的說出，令團友們很受感動。

(3) 章程班——少年團的組織和認識，在團友們需要清清楚楚地明白的，所以本團於二月中旬起，每星期六下午六時半至七時半，請得許幹事任教授，參加研究者有三十餘人。

(4) 與本會華僑高級團舉行國際球類友誼比賽——本團與華僑團同屬東山教會之團。在五年前為聯絡感情起見，曾舉行過一次國際球類比賽，發起者為本團。今年華僑團有見於先，乃發起再舉行是項比賽，本團亦贊成，便在培道女中球場舉行了。所賽者有籃球和壘球。結果，籃球為本團勝，壘球則屬華僑。

故各皆歡樂。晚上復舉行交誼會，有音樂、歌詩、遊戲等秩序，興趣頗濃，直至十時許，茶會而散。

(5) 十三週年紀念會——光陰真是迅速，在不知不覺間本團又屆十三週年了。我們為感謝施恩典與我們底上帝，以及使本團團友們鑒往而知未起見，便於三月廿一日(主日)舉行十三週年紀念大會。是會分日晚的舉行，日間是隆重的紀念會，晚間是感恩演講會；赴會人數有數百人，極一時之熱鬧也。

(6) 夕陽會——本團各團友見着久已隱藏的太陽，在這星期已出現了，所以於二月廿八日(主日)下午三時，在黃花園舉行夕陽會，參加各團友異常踴躍。秩序中有女團友歌詩，陳錦劍君的講解聖經，還有楊元杰君的四絃琴獨奏，真是音韻悠揚，甚為悅耳。

(7) 復活節紀念會——本團於三月廿八日(主日)下午二時，在十九路軍墳場舉行基督節紀念會，赴會團友三十餘人。由劉笑娟君主席領衆唱詩二十首，楊元杰君祈禱，陳錦劍君講道，題目『在基督裏都要復活』，隨後有歌詩音樂等。秩序完了，享以紅雞蛋生菓暢樂而散。

(8) 晨曦會——本團於四月十一日(主日)上午七時，在神道球場舉行晨曦會，是會請得本團顧問希祝度牧師講道，

題目『做基督的基督徒』。希牧道學高深，把做基督的基督徒的原因與方法說得很詳細，令各團友很受感動，獲益不淺。

廣州東山浸信會初級少年團半年來團務

本團自去年九月中旬起恢復週會至今，已屆半年了；但回憶過去的團務，十分羞愧。茲把半年來團務報告如下：

(1) 團友——本團團友都是很幼稚的，是由十歲至十三歲，這季的團友總共有十八人，把他分為兩隊；但出席週會的，也全體參加了。

(2) 週會——本團定每禮拜六，下午二時，在主日學堂舉行週會，每週分隊按照季本所定的課程表演，每隊的團友或擔任演講祈禱讀經等；並依照季本逐日查經，及背誦聖經章節或金句等。

(3) 生活——本團對於生活，努力增加，以冀聯絡團友感情，增進團友的興趣；所以半年來曾舉行過新舊聯歡會，祝捷交際，交際會……等。

此外本團曾參加兩廣浸信會少年團部主辦演講比賽會，本團派出團友兩位參加應賽，結果成績甚佳，計個人第一第二兩名獎，及團體第一名獎，均為本團獲得。寫作比賽第一第二

少 年

五 六

三名獎，均為本團獲得。全年團務成績優勝，第一名獎，又為本團獲得，真是喜事重重，謝附主恩。

以上所述出的，大略是本團半年來的團務，希望各友團，常常指導，代本團祈禱，這是我們十分希望的。

廣州東山浸信會中級少年團半年來團務

本團自去年九月中旬起，恢復團務至今，已屆一學期了；但檢查過去的團務，覺得沒有什麼進步和發展。茲把半年的團務大略報告如下：

(1) 團友增加 本團因各學校暑期的影響，團友星散，及至各校開學，祇存團友十餘人，乃由職員會議，議決恢復刷新團務，徵求團友運動，至結束時，總計男女團友共四十八人。

(2) 各種活動 本團為着團結團友感情，興奮團友發生興趣起見，對於各種的生活活動，積極進行。計半年來曾舉行團友同樂會、交際會、野餐會、晨議會、聖誕戲劇紀念會、聖誕公誦會、聖誕野火會、職員交代禮、話別交誼會，此外曾與東石中級團友類友誼比賽。

(3) 研究指南 本團新進的團友，對於少年團的組織和職責，不甚明瞭，本團為訓練團友和發展團務起見，所以舉行研

究少年團指南要略，由顧問鍾劍銜先生任教，經過五堂的研究完畢，試驗合格畢業者，有二十九人，於一月十四晚，舉行畢業典禮，由許詔陽幹事頒發證書，秩序異常隆重，誠特別的聚會。

(4) 募捐團費 本團對於經費，除教會津貼及團友的團費外，常常感覺得經費缺乏，以致團務一切的設施，無形中停止了；本團為發展工作效能起見，乃由顧問發起募捐團費運動，經全體團友贊助，隨後頒發捐冊，各團友人手一冊，異常努力，經過兩星期，至總結束時，共捐得一百一十八元五毫五仙。

(5) 週會比賽 本團為增進團友演講的技能和聯絡各班團友團結起見，所以於一月十日，舉行週會比賽，事前由各班班長負責籌備，所演講的題目「信神」，由許詔陽鍾劍銜林為東等担任評判，結果各班成績甚佳。

此外本團曾參加兩廣浸信會少年團部舉辦的演講比賽會，獲得第三名獎，寫作比賽和全年團務成績優勝，均獲得第二名獎。

以上所說出的，大概是本團半年來的團務，這是不算不得甚麼，希望各級友團的團友和熱心青年事業的兄弟們，多多指示，幫助本團的團務，並常為本團祈禱，以冀多結善果榮歸在天上的父啊！



詩話

遠山樓詩話

張白英

昔一工匠性極孝，喪母撫屍哭甚哀，因信口成一詩云：「哭一聲，叫一聲，兒的聲音娘慣聽，如何娘不應？」情真意摯，感人甚深。工匠固目不識丁，而能成此妙詩，以真情流露不能自己也。

吾友鄧詡字次卿，廣東三水人，性聰穎，工詩古文詞，善草書，刻印亦駸駸入古。與余往還甚密，每歲必爲余製小印數枚，余所作書畫，非次卿之印不用也。顧家赤貧，掌教某中學，積勞而成肺病，致不得永年。余嘗輓以聯云：「高軒屢過，清話時深，永晝爲君添茗椀，剪紙相招，詩魂何處寒風吹淚洒梅花！」初次卿得肺病，時發時愈，而清游之興不衰，一年相約於除夕逛花市，屆期余堅候之，致於日暮不來，後始知其於前宵嘔血入醫院矣。故今年除夕有詩懷次卿云：「永憶看花約，茫茫別後春，鳥啼江館寂，梅發壠頭新，富貴何由達，文章欲等身，脩文天府去，歌嘯莫愁貧。」次卿死後，詩稿幸不散失，存吾篋中，亦有十數首，茲擇其最佳者錄之，偕友出北郭訪邨帘云：「出郭穿林夕照斜，佩壺同適野人家，青山對面宜

縱酒黃葉何心映晚花；似此物情羞老大，轉憐春事強繁華，幾時共得拋塵鞅，來結茅庵學種瓜。清明出郭澗寂園同至北園憩坐二首云：「相逢皆戴笠，繞郭得詩狂，花雨沾衣潤，春泥印屐香，踢青人窈窕，啾絮燕低昂，此日山陰道，兼過顧辟疆。」負郭園臨水繁陰合翠帷，聽泉非舊響，映竹有晴暉，誓墓客題壁，求漿人叩扉，詩成恨佳節，未得醉同歸。寂園自柳州歸話舊云：「去歲雷州此柳州，憐君飄泊復淹留，崎嶇乞食歌行路，蕭瑟還家畏及秋，蘇子亭荒詩夢冷，柳侯祠古旅魂愁，暫逢好惜尊前意，風雨他時獨夜舟。」贈余七絕一首云：「閉戶閑刪感遇詩，知君長與白雲期，焚香鎮日攤書坐，簾外遠山橫翠眉。」又白子邀集遠山樓賦贈云：「東臯張白子，隱几小樓閒，煮茗延佳雪，開簾對遠山，世情江鳥沒，詩思碧雲還，向晚籬蘿月，倏然照掩關。」

吾於報界同業中，得二友焉：一為廖平子，字蘋盒，順德人，性倜儻磊落，嘗以文字鼓吹革命，能畫山水，工書法，詩亦不凡，有自怡室詩鈔行世，嘗繪便面贈余，并書其贈王秋湄一首云：「春光已去陰還在，君及歸時我正閒，等是亂離傷不偶，會當沉寂了餘艱，山行十里常欹帽，酒入三更未解顏，為我安排舊簫管，為憑慰藉鬢毛斑。」近又作一山水小條贈我，題詩二絕云：「夏山猶是黛痕青，重掩柴門午夢醒，似能喻人孤潔趣，天風無日不冷冷，在山時蹋落花行，梅是先生柳是兄，暇欲更尋雲際寺，亂山斜日走鐘聲。」一為王樹字雪溪號綺綺生，少年好學，工詩文，嘗召試秘書，詩題為聞塘沽協定感賦，出場後袖詩稿走示余，詩為七律二首云：「坐棄東陲事可猜，長城無復望崔嵬，其亡一國英雄盡，拜賜他年鼓角開，曾見狐狸聚曹社，直愁麋鹿上蘇臺，江關蕭瑟終無賴，膽欲登樓賦七哀。」健者寧當讓董公，要盟此日太匆匆，美人帳下秦淮月，壯士軍前易水風，人異申胥終復楚，事殊魏絳竟和戎，煙雲牢落旌旗冷，莫問昆明舊漢功。」余讀之擊節不已，許為冠場之作，已而榜發，果列首名。

宗教小說

可愛的黑面醫生

王之僕譯

多年以前，有一位主的僕人，大衛醫生 (Dr. C. J. Davis) 他是印度西部巴比都的本地人。當 1871 年法德之戰的時候，他出了倫敦，順着海岸前行，要到一個村莊去，一些行路的兵士們，不客氣的稱他爲「可愛的黑面醫生」。

他到那村莊去，是爲着主的事工，也盼望在那裏，能添補他一點身體的康健。因他那辛苦的職務，使他的身體衰弱了。

他很急促的到了一個車站。既進了火車，便看見有幾位客人，已經坐在那裏。他向後斜依着坐在那裏，要恢復他促喘的呼吸。眼睛向窗外看着。不多時開了車，離開了在月台上送客的熱鬧羣衆。他深深的嘆了一口氣。他想到世人，都是這樣忽忽的離開了世界，而少有人關心到來生，及自己寶貴靈魂的事。實在可惜阿！

他的面貌，及外表，吸引了對面一位中年婦人的注意。他也立刻知覺了那婦人很顯著的注視着自己。她對她的同伴說：那是多麼有趣味的人呢？看他好像是有了病。他必是優美的民族

阿。我不知道他是什麼人，你想他是土耳其人呢？還是印度人呢？那少年婦人回答說：我想他是印度人。中年婦人說：我們應該向他談話。我願意告訴他去到天堂的路，並告訴他，一般聰明的百姓，去敬拜偶像，祖宗，石頭，是很可憐的事。然而看他的樣子，我們的談話，他一字也不懂；我們無法與他談話，這真是憾事。那少婦說：若他不能談話，或者他能多少讀一點英文。旁邊的一位先生說：你可以送他一張佈道小箋阿。中年婦人打開了她的手袋；從多數中選了一張，以溫和的態度遞給他。他接了，小箋鞠躬示意，就寂靜的閱讀。這時那婦人一行人，就談起在這基督徒的地域，向敬假神的人傳福音，要更加努力；並且要在全地上，成全這又大又美的使命，必須傳道人的努力的話。他們的談話停止了。大衛醫生就用流利的英語，謝謝這位太太，關心他的靈魂。並說他因此加上個主要的目的。

他問說：太太我聽你說，很願意告訴我去到天堂的路。請告訴我，怎樣能確實達到那地方呢？我很願意知道這事。這小箋上

並未說，怎樣現在確實能得救；他告訴我，要懺悔我的罪，並要禱告。但我怎能知道，我的懺悔與禱告，是夠了呢？你能簡單的說，怎樣能確實的上到天堂嗎？你有無別的書籍，可以指導一個可憐的罪人，怎樣能到天堂嗎？那婦人說：哦！有了，就是聖經上神的話，其目的就是指示人怎樣能到天堂。你要讀聖經，禱告，那你就必能去到天堂了。大衛醫生問說：太太，你能告訴我，在神的話裏，何處是這樣說；若我讀經，禱告，將來就能到天堂呢？我願確知道這事。你有無聖經？你能否從中找出這樣的話來，讓我確實的知道呢？但她未帶着聖經。而那其餘的三位客人，也願意找到一本聖經去援助她。可惜他們都未帶着聖經。

最後我們的朋友（大衛醫生）從衣袋裏掏出一部寶貴的书，拿在手裏，問說：太太，這書是嗎？若這就是神的話，其目的要告訴人上到天堂的路，他就必能明白的指示出來。你肯忍耐的找出，在其中的何處嗎？

那婦人將聖經接在手中，亂翻了一回便羞澀的說：我雖記不得載在何處，但其中確有這話，若你懺悔我的罪，並懇切禱告，就能得救。他說：這話使我仍不放心。我怎能知道我的禱告是夠了，神是滿意了呢？你不能找出其中一部份來給我看看嗎？她回頭問她的同伴，也是不能找出。這窘迫的婦人又轉身去問別人：

：他拿着這部聖經，去請求每一個人替他找出這類的經文，但這許多人都不能記憶是在什麼地方。這婦人交還了聖經，便說：我實不能把這類經文找出來。然而你若能到富開斯吞去見某牧師，他必能告訴你。他是個很可愛的人，也是個真傳福音的人。他必能很快樂的，對你說個明白。大衛醫生說：太太恐怕我永不能到富開斯吞去呢。這火車是直行前往的，或者這時撞了車，我們就都死了。我不敢說，今生能看見富開斯吞。你們這些基督徒，就沒有有一人，能告訴這可憐的外國人，怎樣能得救嗎？你們只能哀憐着他的無知，蒙昧，而同行着，卻不能給他一點亮光嗎？

那婦人說：我不是已經說過，你必須禱告嗎？聖經上也是這樣說的。阿，大衛醫生拿着聖經，找到約翰福音三章十四至十六節念道：『摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必照樣被舉起來。叫一切信他的，都得永生。神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們。叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。』他又找到約翰五章廿四節念道：『我實實在在的告訴你們，那聽我話，又信差我來者的，就有永生，不至於定罪，是已經出死入生了。』他又找到使徒行傳十三章三十八三十九節念道：『所以弟兄們，你們當曉得，救罪的道是由這人傳給你們的。你們靠摩西的律法，在一切不得稱義的事上，信靠這人，就都得稱義了。』他問說：太太，這些經文你

知道嗎？那婦人說：是的，這就是我所忘記了的。大衛醫生說：你說的是必須禱告，與懊悔。但這寶貴的書上卻說，要信靠主耶穌基督，就能得永生，而不滅亡。讚美主的名，這可憐的外國人，得信靠了這賜福的話；並確知道他——主耶穌——必能救我到天堂去。這救贖的工作，是早在一千八百多年前，作成成了的。我很快樂的知道，因他所流寶血的效力，我一切的罪都赦免了。卻不是因我的禱告，和懊悔。我也很快樂的知道，因他十字架的寶血，就成全了和睦。太太，你得救了嗎？若沒有！就請你轉回，到赦罪的救主面前。且莫遲延！若你仍舊站在外邊，這仁慈的門，不久關閉了，你便是永遠沉淪！務要牢記着，「今天就是救贖的日子。現在就是得救的時候。」若你現在玩忽神的救恩，將來還能得什麼呢？只有刑罰與忿怒！

我們的黑面朋友，又繼續向同車的旅客——他們正驚奇着——說：這豐富的爱，使得神差了他的兒子到世上來，為罪人死了。這豐富的爱，使得神的兒子，去作成他父的旨意。他又說到他——耶穌——是怎樣的聖潔，無瑕疵，無玷污，毫無罪惡，也不知道罪惡。他是為我們成了罪。使我們在他裏面，成為神的義。」旅客中有一人呼喊說：先生你停止吧！這不是講道的地方，也不是講道的時候。阿他溫和的問說：在這基督徒的地域，傳講

基督，何處是那地方，何日是那時候呢？他回答說：先生禮拜日是講道的時候，禮拜堂是講道的地方，並不是在這火車上。這裏是很不適宜的。

他們到了目的地。各自分手之後，在地上再也沒有見面，因這「可愛的黑面醫生」受了天花的嚴厲攻擊，不久就被取去，永遠和主同在。

讀者！讓這黑人再來問你這要緊的問題，你是否很快樂的知道了基督耶穌十字架流血，所成就的和睦呢？你能否說，你是個已經得救的人呢？

親愛的讀者：讓我來問你，你已經信靠基督耶穌了嗎？若然，再請問你是怎樣的信靠他？是依賴着那些悔罪，禱告，捐輸，讀經等好行為嗎？那些是基督徒的生活，而其開端並不是這些；乃是伸出信心的手，接受耶穌在十字架上所成就的義。使我們自己，因信與他同死，同埋，同復活。這就是浸禮所顯明的真理。

主內的同工：讓我來問你，你是怎樣的引人得救呢？如同那中年婦人嗎？若然！讓我們聽那黑面醫生的勸言：轉到十字架下，來認識主，來得着他。傳揚他！（譯者語）

（一九三七年廢元日於廢縣神學院）

詩 詞

敬勸訂真光雜誌歌（雙調憶江南）沈大蔭

勸同胞。改過從基督。永生天國享真福。脫去罪孽離世俗。高唱聖
歌曲。

信主好。真光雜誌讀。渡過苦海無拘束。皈依耶穌莫疑惑。神恩當
早沐。

靠主得救七絕

沈大蔭

皈依基督樂悠悠。大道恩門向主求。邪術異端皆不信。真神救我
上方舟。

述懷原韵兩律

沈大蔭

虛度光陰卅六年。榮枯得失總由天。拙荆燈下教兒女。老母堂前
話聖賢。鄉里風聲堪且述。家庭景况勢難宣。功名富貴浮雲幻。不
羨朱門羨種田。

碌碌風塵不計年。存心養性事中天。皈依上帝箴言訓。信仰耶穌
算向賢。行善修身安本分。公平處世敢狂宣。詩歌唱和堪稱友。二
約為根道作田。

遷葬陳廬房三公感賦

述 先

明季。吾邑知州陳所聞。署知州盧弘胤。吏目房增偉。皆以守
城死。陳房死於孔有德。盧死於清軍。凜凜大節。迄今人稱道。
之。茲為遷葬東郊。立石禁權牧焉。賦此志感。

松柏知歲寒。勁草標疾風。男兒死社稷。千載為鬼雄。吾邑兩刺史。
後先媲孤忠。微官如吏目。捐軀亦相從。爾時迫夷亂。渴葬禮未隆。
侵尋一抔土。淪陷沮洳中。今幸備儀物。改窆崇其封。表茲貞烈魂。
長與天地終。嗟嗟世道衰。巧宦無邊功。或為中行說。或為長樂蕩。
邪岐萬餘里。一朝昇犬戎。疆吏倘死守。人反笑愚憊。惟茲豈豈氓。
持論乃至公。立石揚先烈。歲時申追崇。庶幾賢牧守。正氣為世宗。

姨岳母劉太君七十大慶訂祝詩

嚴霽青

夙本瑤台謫降仙。而今榮慶古稀年。儉勤預早持家計。解放爭先
重女權。弱息遠教勞負笈。妖姬追斥步生蓮。開通風氣釐眉衆。母
首維新志特堅。

又

竊誠雖全奉舅姑。孝思誠懇慨今無。代供子職安夫婿。期振家聲
昂毅孤。鳳詔褒榮辭北闕。鵬搏策勵向南圖。果然百里侯封再。琴
鶴高風遠祖摹。

又

老去精神益健康。歡迎快得婿東床。板輿奉養爭仙眷。宮殿遊觀

遍帝皇。勝覽故鄉浮玉軸。樂居甥館鬱金堂。歸來又值團圓節。繞膝兒孫祝壽長。

又

寒家傲伴托門楣。兩代姻親世所知。每拜寶堂蒙禮遇。常招荆室荷恩施。淮南攀桂容餘子。方朔偷桃任小兒。今日更隨王母馭。紫霞杯屢進瑤池。

題畫芙蓉並黃蜂

前人

嬌姿美色耐人看。欲畫全神下筆難。添上黃蜂針兩刺。要他探透好心肝。

最高樓

題浪子回家

謝友王

離家苦。欲說淚難禁。不說又傷心。豬兒欺我無真豆。風兒欺我沒衣裳。既窮愁也潦倒。更孤零。悔只悔。當初差錯了。想復想。終須歸去好。陪不是。認屬於。人中有不肖之子。世間無不慈之親。白宮袍。金戒指。樂聲音。

最高樓

題財主與拉撒路

謝友王

家百萬。身着紫羅衣。手把白銀匙。奢華偏促身先死。金錢難買命來歸。別街坊。拋骨肉。撇妻兒。這真是。絲綢不如布。倒不若。貧窮拉撒路。恩滿握。福盈頭。平生受苦今蒙慰。到頭有報復奚疑。細思量。莫錯過。早歸依。

文 藝

江城子

題利百加千歸

謝友王

上辭父母下辭兒。意匆匆。面烘烘。使女相扶。騎上駱駝峯。念到新家新玉塔。羞澀澀。喜融融。迎頭一望好田疇。闕如空。淡還濃。低問僕隨。忙把帕遮蒙。從此兩情膏與酒。儂愛汝。汝憐儂。

跋跡

秉 忠

美麗的風光——郇山上

陶醉了一般遊客——天帝之子

崎嶇的山路——罪海中

迷失了一切歸人——死神之囚

月明之夜

秉 忠

皎麗的月亮，

給變幻着的霞彩所擁抱着，

從那層雲中緩緩踱出。

她的光，

照在廣闊的大地上，

透進狹窄的心田裏。

她的影，

在水面如鏡的池面上倒映着，

文 藝

給那密叢的樹林陰影截破了。

池底的癡魚兒，

羣聚在月影的週圍，

張開了嘴巴，

向那月影進攻着；

微風動了，

樹枝兒擺擺，

那池面的月影，

給那分叉的利刃分割着。

魚兒們的紛爭，

竟救了他們的微命。

原來，

把一根潛伏在池中的竿頭擠出水面，

「漁夫們的詭計啊！」

魚兒們發一聲喊的四散了。

風平枝定，

那月兒的影又復團圓了。

一會兒，

圓月西沉，

六四

最後的一瞬，

射在陽台上的百葉窗面，

啞啞！

百葉窗的門動了，

微風輕拂起窗前的布簾；

直線型的光，

便照在一位慈祥的臉兒上，

「她在默禱呢！」

月兒無聲的說。

憂愁的髮顏，

足以給與人們一些懷喪；

灰白的蒼臉，

足以促起人們無限同情。

「安心些吧！親愛的心兒，層雲的背後，自有光明存在的。」

那知心的月兒熱忱地向她低語的祝福着

懇 請 閱 者 代 眞 光 雜
誌 宣 傳 介 紹 和 代 禱



中華浸會全國聯合會執行委員會會議紀

錄

地點：上海香港路五九號銀行公會四樓

日期：二十六年五月九日下午五時

出席者 趙哲慶先生 劉粵聲先生 鮑哲慶先生

張仁愷先生 馮紹榮先生 羅錫祺先生

林天鏗先生 梁 振先生 劉嘉恩先生

主席 趙哲慶先生 劉粵聲先生

祈 謝 鮑哲慶先生

首主席趙哲慶先生致歡迎詞

(甲) 報告事項

會長劉粵聲先生與會計鮑哲慶先生報告社江蘇浙江山東山西等地訪問浸禮宗教會情形

(乙) 討論事項

(一) 由山東陝西中華基督教會(英浸禮宗) 函請加入為會員案

決議 通過歡迎加入

(二) 華北浸信會擬加入聯合會但請本會詳定信仰案

決議 函復華北浸信會願加入聯合會但須聲明聯合會信

仰係根據聖經即浸會之信仰如逐條提舉類似信條此與我浸禮宗特殊原則衝突本執行委員會無權決定

(三) 五年奮進運動期間發印約翰福音一百萬本交由各地浸會負責推銷案

決議 請劉會長與商博博士負責進行

(四) 編印中華浸會歷史案

決議 函請中華浸會書局董事會積極進行

(五) 參加一九三九年在美國舉行世界浸禮會大會案

決議 商派代表赴美出席

(六) 徵集中華浸會史料籌辦歷史圖書室案

決議 請滬江大學負責在圖書館內附設中華浸會歷史圖書室籌備進行

(七) 致賀本年七月在歐洲舉行世界浸禮宗青年大會案

決議 請幹事以聯合會名義去函道賀

(八) 問候各地同宗教會以資聯絡案

決議 請鮑哲慶博士乘赴各地調查教會工作之便代表聯會致意問候

江蘇省浸禮議會第三屆大會會聞

王家慶

會 聞

主曆一九三七年四月六日至八日，本屆集會于揚州慕光
 運文校揚州雖是一個建設落伍的地方，而各地人士，對新蘇之
 名勝，履西湖之風景，均含衷心。本會日期，却逢春光明媚，淑氣融
 和，桃李爭妍，更引起遊人之興，選道雅士文人，即思遊覽為快。聞
 蘇州吳成陳校長在省會特刊上禱題之「去，去，去」三字，真言
 簡而意深矣。

本議會成立今為三屆於一九三五年美差會總幹事馬德
 義博士逝世時，此議會得由江蘇各浸會區內四十二教會令組
 而成。展開視線，吾蘇目前之所在地非常重要，東為世界有名之
 商場，（指上海）西為國都奠定之首都，（指南京）吾浸禮會
 工作，除發展至沿鐵路一帶，越過長江之北皖省天長，本省浸會
 工作，區域不能算小。本次議會產生執委人數共十八位，計西教
 士八位，華教師六位，平信徒六位，分組三大部，（一）為傳道部，
 （二）為教育部，（三）為慈善部。本議會最大使命，個人歸主，其次
 促進教會事工發展，使中國教會能自立，自委，自傳。按本議會
 之組織，年代尚為幼稚，總希望逐漸進步。

本屆大會各區教會代表共一百三十餘位，濟濟一堂，討論
 天國事工，何等榮樂。同時得聞各地教會，及各部一年工作之報
 告，省會成立伊始，雖然沒有甚麼顯赫的事工，而在過去一年中，
 各部均努力前進，如傳道部，顯及傳道人之生活問題，教育部，對
 教牧子弟求學問題，慈善部，救濟失業教友之問題均已開始計劃。
 籌劃矣。希望各地教會代辦，擁護協助大會所推選之職員。此屆
 聚會稍閉，願為一我。上年經濟充裕，此乃虛信恩牧師任司庫時
 之殊勳。故各部經費有盈餘，我們言讚美主，同時也應向前任司
 庫致謝。

此屆大會榮幸異常，參加許多新客，是不遠千里而來，為大
 會生色。第一位是華北總會代表馮天保牧師，來不獨參加大會，
 且係大會所聘聘之講員。第二位是賈新鈞先生，他是新出廣東
 來，現在任職浸會與光華誌主編，在大會中承其特別報告浸
 會文字工作。第三位是美國非拉特非城浸會牧師穆考道會作
 簡短演講。

下屆大會公推劉湛恩博士為會長，各部委員均已選出。各
 教會對省會，俱有相當之認識與贊助，互相為啟，前途事工深
 抱樂觀。未了的請求，凡我浸會宗主兄弟，勿忘記為本會工作代
 禱，求主增加我們的能力，忠心辦之所托，榮歸
 三一真神，阿們！

江蘇省浸禮議會新選各部職員名單

大會職員名單

- | | | | | | |
|--------|-------|-----|-------|-------|-----|
| 會長 | 劉湛恩 | 副會長 | 章長華 | 書記 | 陳子初 |
| 副書記 | 賈受益 | 司庫 | 沈約翰 | | |
| 執行委員名單 | | | | | |
| 申區 | 李夏爾 | 戚慶才 | 海濱士 | 凌郎福晉 | 劉湛恩 |
| | 候補王振寰 | | | | |
| 崑區 | 徐程泰太太 | 柳胃華 | 候補朱爾康 | | |
| 蘇區 | 陳子初 | 董妙英 | 夏悅三 | 候補王梅旗 | |
| 鎮區 | 華彼得 | 尤露全 | 候補呂祥彬 | | |
| 寶區 | 賈立夫 | 徐華成 | 汪保羅 | 候補章長華 | |
| 揚區 | 賈受益 | 王汝權 | 施坦士 | 候補洪宗元 | |

一九三七年，四，寫于揚州幹事室

光 訊

傳道部委員名單
盛培之 (召集人) 張同勳 馬理達 張克勤 盧信恩
黃家釗 曹新欽 周沈文師母 張承惠師母
列席者司庫沈約翰

教育部委員名單

汪承編 (召集人) 梁 潤 費立夫 王振寰 潘文杰
汪宗元 王梅淑

慈善部委員名單

柳胃華 (召集人) 趙晉剛 黃瑞生 李好善 張承惠師母
穆 度 顧進人 黃觀海 汪承編 周味辛 華彼得師母

王家慶 王宏業 李天心

浸會書局董事

章長華 張嘉惠

晏蘇兩校校董 (未詳)

第 三 十 六 卷

浙滬浸禮議會本屆新選各部職員

浙滬浸禮議會大會，已於四月三日至七日，開會於甯波甬江女中，經過情形甚佳，不暇一一敘述，茲只錄錄新選本屆各部職員姓名於次：

執行委員

當選者為鍾世貴 陳樹漢 徐佐青 羅秋生
次多數為沈貽壽 董景安 張彥俊 鄭草成夫人
並規定鍾世貴陳樹漢徐佐青為三年任羅秋生為二年任

第 六 號

以選補醫藥委員王傳良君之職云

會 關

傳道委員

當選者為沈貽壽 賈承銘 傅直松

教育委員

鄭草成夫人 葛德基 裴德生 趙傳家 樊正康 徐佐青
宣 成 沈貽壽 蔣德恩

醫藥委員

鮑哲慶 王美德 (代聘)

各校校董及醫院工廠等董事

蕙爾中學校董 陳鶴琴 趙傳家
越光中學校董 汪承編 鮑哲慶 沈貽壽
作新中學校董 梁嘉勳 鮑哲慶 葉限金鈞
民德婦女簡易師範校董 裴德生 鮑哲慶 董約翰
聖模小學校董 施乃德夫人 周簡甫 倪德昭
燕義女學校董 周覺味 (至一九三七年會止)
浙江大學校董 趙傳家 (自一九三七年會起)
傳若愚
金陵大學校董 朱滿任
金陵女大學校董 裴德生
弘道女中學校董 穆秋笙
浙東中學校董 穆秋笙
甬江女中學校董 廖元岳夫人 陳美珍女士
上海女醫大校董 丁佐威
華美醫院院董 陳樹漢
福康醫院院董 湯默思
福音醫院院董 徐佐青夫人
滙華工廠董事 鄭麗安
建華李員

會 刊

學生借款委員

徐佐青 謝哲慶 鄒培德夫人

辦學生指導委員

汪承翰 戴偉英 陳肖室 謝哲慶 鄒福安夫人

戚偉英 蕭德恩

江蘇揚州鎮區浸會培靈會

施恩的主實在眷顧了我們此次的聚會！賜福與我們，用祂光臨我們，祂所賜給我們一切靈界福氣，超過了每個人所想所求的！他的名字真稱為奇妙，策士……實在感謝讚主，因主豐了我們弟兄姊妹們在主前的呼求，所以我們也願意將神的榮耀道說出來，以便沒有來赴會的人，同將感謝之祭，獻給我們的父神耶穌基督。

日期與地點

此次會期由二月十六日起至二十五日為止，一連十日，外埠代表，皆暫借鎮江銀山門浸會空房屋，每日聚會假座該處會堂開會，集會時間共分五堂，晨六時三刻早禱，八時半查經，十時一親查經，午後二時半教會學，晚間七時半對外佈道。

講員及講道

每日的聚會早晨查經由蕭坦士博士主領，午後的教會學，有同工分別担任，其餘早上查經及晚間佈道皆請外來講員主領。

所謂的講員有蘇州蕭半生牧師，揚州趙正潔先生，南京李既祥牧師！按着所定的日期，每人主領三天。本次各位講員，各有主的恩賜，都是主手中的用人，故主在這次會中，使用他們，以致他們所做的功夫，在聽眾的身上有很大的效果。

會集狀況

本年聚會的情形，比以往任何一年的聚會都好，這是每個

社會的人，都可以做見證的。外埠各地報到的，有七十多位，每次早晨開會的人數，會衆有一百多人，同時其他各分會的朋友們，亦熱烈的參加。每晚聚會則增至三百多人，晚間開會的時間是七時半，但沒有到開會的時候，仍有人坐着等候開會，只得提前開會，人數雖然甚多，但安靜仍如常，這是值得感謝讚美主的。

此次的聚會每位多注重禱告，並且甘心的去行，以致神的恩典，特別加給了我们。

開會以前，覺得經濟方面，缺少的太多，不過我們用完全的信心來交給主，聚會之後，我們一切所需用，不單沒有缺少，並且還有餘，正如經上所說：「我的上帝，必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裏，使你們一切所需用的都充足。」

此次的聚會，我們實在不知道怎樣把主的恩典道說出來。一方面感謝讚所禱的主，也謝謝主內的弟兄姊妹的代禱！盼望在明年還有同樣的培靈會聚集，一年一度的繼續下去，直等到主來，以致我們可以蒙更深的造就，更多認識祂，但願一切榮耀，尊貴讚美，感謝……都歸給我們的父神耶穌基督和主耶穌基督，直到永遠！(惠)

江蘇揚州卸甲橋工作近訊

1. 查經班的設立——教會的同工，感覺教友們對於聖經還有許多不明瞭的地方，因此這一種的需要就設立了查經班，每位來社會的人，都感覺到有很大的幫助，因為查經會在揚州開會的原故，會停止了，希望不久的將來，再恢復吧！

2. 成立高級少年團——本教會內的一切組織皆遵照浸會的章程而進行，其中就如日光會，幼女會，女界的初級少年團，

王會。粵中級少年團青年會。女高級少年團等。而最少的，即為男高。少年團同工。因感覺有此需要，經多時之請求，始於今春組織成立，官廷派委張為正團長，劉同慶副之。兼書記，楊壽壽為司庫，一切悉依照總部之章程進行。而團員亦頗能每次守時出席云。

3. 復興會——江蘇省的大年會，此次在揚州開會，同工比以以前忙了些。大會的講員是山東黃縣華北浸會辦學的副院長。戴天保牧師。省議會閉會後，又致請戴牧師領本教會復興會三日。（四月九日至十一日）信徒們又聚了一次，的更深造就。

辦女傳道會的年會又聚集在揚州了。講員是王載先生。請道兩次（四月廿八日）提醒了我們不少。

4. 祈禱會改早了——我們祈禱會是每日晨八時起早來，請告，好像我們的難處，但經過復興會以後，我們自然的起早了，一點難處也沒有。時間是早晨六時，人數比從前反而增多，渴慕祈禱的心又進了一步。

5. 英文夜校人數增多——本教會內因有一班失學青年，有志讀書，求充實自己，而無適宜機會，故設立夜校，互相切磋，以求進步。最近人數日衆而要求加入者仍多。也見社會失業失學之一班矣！（惠福）

廣州東山浸信會會聞一束

鍾劍鋒

(1) 基督受難節紀念會

耶穌基督在於一千九百年以前降生世界，負着拯救人類靈魂的責任，所以被敵人把他榮耀的十字架，釘在十字架上流出寶血，做成救贖的大功。我們每年

在這個基督受難節當中，思念基督救贖的大恩，不能不感謝上帝。所以本會於三月廿六晚，下午七時十五分，舉行基督受難節紀念會。秩序由劉粵聲牧師主席領衆唱詩。祈禱讀經外，演講「耶穌受難時的七體」，而社會者約有三百餘人。

(2) 基督復活節音樂禮拜

三月廿八日（主日），乃耶穌基督復活節。本會那天上午十一時三十分，舉行音樂禮拜，以為紀念。那天社會者約有一千二百餘人。茲把開會秩序錄下：鄭樂生先生主席，區慕聖女士司琴，合衆肅靜默禱（琴音收束），合衆起立唱詩（基督復活），主席宣佈事項，東山歌班歌詩，主席領衆祈禱，培正詩班歌詩，培正詩班歌詩，何安東先生四絃琴獨奏，主席讀經（約翰廿九章十九至廿九節），東山詩班歌詩，培正培道詩班聯合歌詩，東山詩班歌詩，劉粵聲牧師講道，（題目「基督復活」）招待員收獻金，東山，培正，培道三詩班聯合歌詩，劉粵聲牧師施浸禮，合衆唱詩（基督復活），劉粵聲牧師祝禱，東山詩班歌詩（亞們頌） 散會。

(3) 第二次新舊實 本會於三月廿八日（主日），舉行基督復活節紀念，並舉行第二次施行浸禮，計那天受浸男界，有彭健雄，秦毓麟，沈祖光，呂景輝，余仁居，李連發，周添輝，周喜等；女界有黃翠嫦，呂現琦，余玉燕，劉花開，朱碧雲，謝月明，阮翠賢，劉施輝，何鳳銀，吳惠蘭，黃開，劉秀蓮，劉二嫂，余詠氏，鄭八蘭，李炳光，鄧勤，楊仙，梁洪柱，陸東豐等，總共二十七人，均能效法耶穌基督，同奔同復活，由本會牧師劉粵聲主施行浸禮，並接納加入本會。

(4) 主日學增設國語班

國語是全國劃一的語言，他的重要，人人也知道了。近來國家行政統一，所以對於學習國語的人，也一天比一天熱烈起來。本會為適應環境及青年人的需

會 聞

求，對於主日學的工作，力求改善，除原有中文班的高級，中級，初級，容兼級，及英文班外，但對於國語班，會付缺如，乃由總主任區基靈女士計劃增設國語班，經已籌備妥當，至三月廿一號之主日，此計劃始告實現了。現國語主日學班教員，已由國立中山大學教授馬心儀博士，培道女子中學訓育主任賴律靈女士擔任教授，計現在該國語班主日學，已有學生約二十人。

(5) 兒童節禮拜 四月四日乃兒童節的紀念日，是日適為禮拜，所以本會於是日舉行兒童禮拜，聚集着以鼓勵做人們的父母的基督徒，把基督的真理，來訓育兒童，實施宗教教育，並引帶兒女參加主日學。那天適值淫雨下降，社會的兒童，也受了影響，但欣逢聖餐期，社會者感得九百餘人，茲把開會秩序錄下：鍾劍鈞主席，楊麗貞女士司琴，合衆讚詩(福音歌束)合衆唱詩一百五十五首，主席宣佈事項，讀經(路加十八章十五至十七節)，主席領衆祈禱，合衆唱詩一百二十八首，祖恩賜博士講道(題目「兒童宗教教育」)合衆唱詩第九首，招待員取獻金，合衆唱詩十七首，希祝度牧師蒞聖餐，招待員取獻金，合衆唱讚美詩其三，希祝度牧師祝福聚會。

(6) 傳道禮拜 耶穌的遺囑說：「你們在蒼天下去，傳福音給萬民聽。」因為每一個信徒，均負有宣傳福音的責任，所以本會於四月十一日(主日)上午十一時半，舉行傳道禮拜，聚集着以鼓勵教友踴躍捐輸，協助兩廣友信會傳道部事業，把基督的福音，宣傳到民間去，以盡責人靈魂的責任。那天社會者一千二百餘人，開會秩序：由鍾劍鈞主席，時俊光師助司琴，合衆讚詩(福音歌束)合衆唱詩二百零四首，主席宣佈事項，讀經(哥前九章十五至廿三節)，幸銜高級國歌詩，主席領衆

祈禱，合衆唱詩八十九首，梅國芳牧師講道(題目「若不傳福音我更有禍了」)招待員取獻金，幸銜高級國歌詩，合衆唱讚美詩其三，梅國芳牧師祝福，幸銜高級國歌詩，讀經。

(7) 募捐常年經費 本會今年進行募捐常年經費，分徵總募捐隊，目的：一萬元，於三月十五日起，至廿九日止，為募捐時期，計廿九日總結束，報告所認捐得之銀數二千七百三十三元四毛，另收到現款共一千零五十二元零五仙，但此次募捐成績，與募捐的目的相差甚遠，於教會會務有很大的影響了。

(8) 主日學特別禮拜 本會主日學部，今年所施行的計劃，為發展主日學務，及增加學生人數起見，因此於四月十八日(主日)上午十一時三十分，舉主日學特別禮拜，聚集着以宣傳主日學工作，及鼓勵激勵教友，有踴躍參加主日學的興趣。那天除本會主日學生四百餘人外，會友來賓也不少，總共有一千三百餘人，開會秩序：區基靈女士主席，黃秀貞女士司琴，合衆讚詩(福音歌束)合衆唱詩一百五十五首，鍾劍鈞先生宣佈事項，陳東友女士讀經(提摩太後書一章一至六節)，主日學生敬詩，孫子鈞先生祈禱，啓蒙學生念金句，初級學生念聖經，英文級學生敬詩，陳麗露牧師講道(題目「主日學的重要」)合衆唱詩九十九首，招待員取獻金，合衆唱讚美詩其三，希祝度牧師祝福聚會。

廣州東石教會四月份會務概況

東石教會，蒙神恩佑，會務頗有進展。想在主要的兄姊們，願本會者定必不少，爰將四月份會務概況，列序如下：
1 傳道工作 入春以來，天氣漸暖，本會對於佈道工作，同

時開始恢復。計四月一至三號由本會唐馬太牧師暨張立才牧師首先主領佈道會一次。雖然為期甚短，又值連晚大雨滂沱，但報名慕道者亦有四人，其中三位已於十一號主日領受主。此外每週拜二、四、五晚有佈道會，由本會職員、本會中高兩級少年團佈道隊、東山神道學員分別担任，機會亦佳。禮拜三日下午，有本會女傳道會佈道隊，出發附近家庭，作家庭佈道或個人談道工作。

2 尋羊運動 因為目下有一百多位不知消息的會友，為求對內復興的緣故，遂有尋羊運動，惟不知消息會友姓名列出印發各會友，作總動員的尋羊工作，並於四月四號主日定為尋羊禮拜，由唐馬太牧師講論尋羊工作之重要，以「你的兄弟在那裏」為題，囑咐各兄弟努力尋羊，目下結果頗佳，得回亡羊已廿餘名矣。

3 團契聚會 關於學校區會友，為求培養靈性，聯絡感情起見，本會乃有團契聚會之舉。本月十七號在孤兒院會舉行孤兒安老兩院會友團契聚會，並邀請兩院全體社會，於是日社會人聚達一百二十餘人，極形踴躍。本會會佐暨義務幹事亦多抽空到會，並由唐馬太牧師講道，以「微賤與榮榮」為題，訓勉有加，並得孤兒院本會會友及安老院歌詩班歌詩助興，是晚晚膳更分別在兩處加餐，頗稱一時之盛會。

4 歸主運動 本會設有歸主運動促進會，本月已開始加速進行，至於他日成績如何，則仍靠神的賜與，暨諸兄弟之努力。所盼望者，乃閱者之代禱矣。關於歸主運動促進會之組織大綱與工作計劃，則另錄於下。

5 二級少年團近况 高中初三級少年團，會利用春假分

別舉行野外生活，最近高中兩級團更舉行道會表演比賽。四月廿五號主日禮拜，且由三級團聯合担任主日禮拜秩序，是日講道、歌詩、音樂等，均由三級團分別担任，查是日講題為「青年人能做甚麼？」把青年人對於教會社會的真獻及教會對於青年人應如何與以扶導發揮透徹，表演成績亦頗佳云。

廣州東石教會歸主運動促進會組織大綱

及工作計劃

(甲) 組織大綱

1 幹事 本會設幹事四人，總理一切會務，並由幹事互選主席一人，書記一人。

2 隊長 共分十隊，每隊設隊長一人。計
東山區分四隊 培正學校一隊
培道學校一隊 培正女校一隊
植道院一隊 西關區一隊

東關區一隊

3 隊員 每隊基本隊員十名，此外每隊可自行徵求隊員。

(乙) 工作計劃

1 本年度內應開辦奮興佈道會三次，退修會一次。

2 隊員每禮拜內至少與人談道或出外佈道一次。

3 每隊員至少要認定一個未信主者為他每天向神禱告，以促其歸主。

4 每隊在每月內至少全體隊員共同出席佈道一次。

5 每月內各隊員應將工作情況報告隊長。

6 每季各隊長聯合教會一次，磋商奮進各隊工作。

會 期

7 每月第二個禮拜日定為施浸期，以便慕道者領浸入會。

(丙) 工作目的

7 領導未信主者歸主，尋找冷心的弟兄歸回主權。

8 本年度內增添會友七十名。

(丁) 獎勵

1 本年華人歸主成績最優美者，獎三條。

2 本年華人歸主成績最優美者，每隊獎二名。

廣東惠州浸信教會消息

(一) 懇親會 一九三七年四月四日，我們為着一般慕道的兄弟姊妹，特開一個懇親會，使他們親近上帝，做成一家人。我們先用公函請他們，於晚上六時開會，主席有羅新明牧師。一歌劇，許潔貞女士司琴。二唱詩，一零六首。三祈禱，梁仁傑先生。四讚美，惠州高級少年團。五讚美，潘蘭亭先生。六二音合唱，梁仁傑區啓賢先生。七講道，盧連先生。八康笛風琴合奏，羅新明許潔貞先生。九音樂，黃朝瀾，陳遜倫，任叔臨，黃德輝先生。十遊戲，黃衍慶，劉潤濤先生。十一故事，盧連先生。十二祝禱，嘉理模牧師。十三休會。計是晚社會人數約百餘位。同赴茶會的，約六十餘位。一擲高異，極其欣喜。前望諸兄弟常為惠州教會代禱，伴更效果，榮耀天父聖名，為荷。

(二) 佈道會

自四月八日晚起，我們接續再開佈道會，因為有主之忠僕盧連先生，由河源返來，得他有一個禮拜在惠，故晚晚開堂佈道，日日出去探訪。盧先生所講之題，「哈拿祈禱」，「以利亞奮興大會」，「但以理熱心重國」，「尼希米拯救同胞」，「登山寶訓」，「獻身」等等題目，感人頗大，慕者甚眾。舉手立心歸主

的，亦有數位，懇為代禱，是所切禱！

(三) 為道受逼迫的兄弟 梁仁傑先生自獻身於主後，至聖後，常常引導他的警官和看護，到來聽聖堂聚集。和作證主道，勸導他的那團或姪仔等等。但魔鬼看到這樣的人歸主，當然眼紅耳熱，心裏焦急，找法子來阻攔他。他就在梁警官的處長身上，禁止他，叫他停止聚會，并不准帶他到團來社會，否則他不能任用等語。誰知梁警官有主幫助，他尊主為大，做他的官職，不為威武所屈，有但以理三友之風，有彼得之剛勇，現在他來裝返總部，去留沒有問題。惟有隨主安排，作他理工，榮耀他名而已。懇請各熱心兄弟為這位兄弟代禱，與起他作主理工，為禱。如果這位兄弟自由佈道工作，祈各兄弟都要用誠實的心接待他為荷。專此，謹聞。

羅新明上

廣東河源浸信教會近訊

張國光述

(一) 佈道消息——本會特委主恩，在今年這幾個月當中，會開了三次佈道大會。第一次得廣州東山辦道學生伍大鈞陳芳德兩位先生，乘看春假之暇，到堂幫助，有兩個禮拜之久。二君除在本堂與佈道所日夜開堂講道及逐家佈道外，還與我們一行五六人前往相距三十里之仙塘鄉做開荒工作。由二月十六晚起，一連四日晚，開佈道大會，每晚聽眾約有百餘人，機會甚佳。第二次得兩廣女傳道會幹事李秀蘭姊妹蒞堂幫助，開奮興佈道大會，由三月二十一日起，一連四日晚，李姊妹長于口才，且對於聖經，發揮透澈，聽者莫不心悅而神服。第三次得一位年屆古稀的熱心信徒盧連先生，光臨幫助，由四月二日起，一連五晚，在佈道所作對內之講道，日間則探訪那些冷淡之教友，勸其

雖然海濱。盧先生雖非瀟灑活潑，但他所出之言，句句都是強而有力的番見語，聽者無不受感焉。計這三次佈道會，舉手接納耶穌者有七八人，謂主內各兄弟將在密室中，不忘為本會所聚之這種代購，俾能多結善果，榮歸父神，阿們。

(一) 潘姑婆逝世消息——潘宜理姑婆，乃本會會友(一九三三年由美國教會寄入本會)于一九二一年二月十四日生在英國，一九二三年來華，始在江、英德留辦等處工作，一九三二年轉入東江任進行女傳道，於茲五載，其為主道師衣箱食，深入內地，克苦耐勞，愛主愛人之心，非筆墨可以形容。不幸性是她原定於本月六日回國休息，但她未返國前，仍抱着跑完東江各堂址之志。故她在最近除到了淡水、粵東、惠州、河源等處外，又預備前往連平、新豐兩處，以償所願。於是在本會開完佈道會以後，隨即於三月廿五日早，與李秀蘭黎平心兩位姑婆，一同登車東上，廿六日安抵連平。不料未及三日，因在路上感受風寒(廿五廿六兩日正風雨交加時候)及積勞之故，在廿八日忽患腹痛，次則耳聾，復變急症，(該地因乏西醫，無從證明何種急症)，不幸竟於卅一早四時三十分，魂返天國矣!噩耗傳來，正如晴天霹靂，本會全人等，無不驚惶失色，同聲哀悼。第潘姑婆此次在連平逝世，簡直可以說是以身殉道犧牲若此，能不令人同深痛惜!故本會為追悼潘姑婆列道起見，特定於四月十八日(主日)舉行追悼大會，藉表哀思，而示欽崇。茲將追悼會秩序列左。

- 五、 主席張國光先生，(一)默禱(琴音獻束) 譚守盟姑婆，(二)唱詩(五十首)，(三)謝告馬卓生先生，(四)讚頌伍愛琴女士，(五)主席表開會詞，(六)女傳道會詩歌，(七)譚守盟姑婆遺書

姑婆史(八)唱詩(五十一首一二兩節)，(九)琴平心姑婆遺書，潘姑婆病狀及逝世後治喪情形，(十)唱詩(五十一首三四兩節)，(十一)謝仰垣先生講道，(十二)蔡清芳姑婆祈禱，(十三)唱詩(敬獻金)，(十四)宣佈，(十五)唱讚美詩(共二)(十五)會成。

附錄 粵東各區

殉道東江 計劃未成，猝爾息勞歸樂園。 典型顯夫，于今追悼表哀思。

廣東韶州教會追悼潘宜理姑婆逝世大會

情形

蔡天子

客家健將潘宜理姑婆病逝了，噩耗傳來，非常悲泣。日前魔鬼侵略的瘋狂行爲，時刻對準吾們基督徒戰艦轟轟挑戰，際此站在最前線的勇士，不但沒有增添充實，反減失了我最受敬的潘宜理姑婆，這豈我們的不幸，亦教會的大損失呢!潘姑婆現在離開了我們，他的貞忠義勇的行爲，他的愛人如己的襟懷，和生平奮取的果實，真值得我們紀念，值得我們追悼!全人等本著新旨，于四月十日(上午十一時)假座本會禮堂舉行追悼大會，時出席到會者，計有百餘人，由主席團就位全體肅立獻花默禱三分鐘後，潘宜理牧師領衆唱詩十一首，謝實軒牧師祈禱，本教會職教員詩班，讀經盧文彪牧師，繼由張家步先生宣佈開會理由，普光孤兒院歌聲，梁明理牧師，蔡啓華牧師宣道潘姑婆史，繼由聖經女學院歌聲，許子英先生禱告畢，合衆唱詩一百四十一首，風蕭蕭聲響，聖歌團歌會，一表哀思，慷慨生歌，想潘姑婆在天之靈，亦當為之含笑矣。

江蘇樊川浸會郊外佈道之成績

沈大芳

樊川浸會堂宣教士榮榮盛先生，於四月九日由揚州赴浸會會館，與樂子年例慶曆三月內，為附近村鎮傳佈福音，今年聚會演劇，較往年尤加熱鬧，獲乘此時機，成立郊外佈道團，以廣佈道，計分為兩組，同時出發。三月初三日第一組宣教士榮榮盛等在漢留莊，第二組不信徒沈大初等在吳家堡宣講福音，聽者踴躍，態度頗靜，人人仰慕，福音會去四福音二百餘本，單去佈道小袋，翻世文三四百張。初八日第二組沈大監等往華迎莊。初九日第一組榮榮盛往湯家莊，經過大小村莊五六處，計分發佈道單張一千二百多張，聽道受感者卅五人，因而誠心相信者名慕道者五六人，各莊得福音之薰陶，在靈能的恩賜下，特別彰顯主的榮耀。十五日第一組往齊家莊，第二組在沈家舍，步行途中，遇雨，我將衣服等物為雨所溼，多蒙謝恩，保佑路中向圖平安，次日大取光助，送去勸世文三五百張，售出小福音行傳一百多本，簽名者共八人，結果尚佳。十九日兩組均在富家莊作工，全莊人士不願看會，川流不息，來聽宣揚罪惡救道。二十一日榮榮盛教士到小紀分堂佈道三日，有慕道友徐養民楊秀碧二君要求受洗，大約在五六月間，請揚州蕭州土牧師來樊施行浸禮。二十四日兩組一齊在竹墩莊做主的工作，送去勸世文五百餘張，售出福音行傳三百二十五本。感謝上主之恩，得多數男女簽名慕道，願聞者請宗主同道，為附近村莊罪人得救代禱，兼為榮教士脫離工作，親心與享，與教會之前途禱告為禱。

一個教友去世時之快慰

本會教友朱維儒先生，數日前被主接去，享年六十九歲。朱先生素患肺癆，時時沉重，自稱至死，常言心中非常平安，毫無

不感覺痛苦。臨去世前一夜，當其妻子兒女與親友在其近旁正談話間，忽由病牀坐起，對大家說：「誰說沒有天堂呢？我已親眼看見了，房舍整潔，有天使身穿白衣，對我說：『所有房子，我可以隨便住。』』次日即安然去世，家人遵勸，為他作白衣穿上，送入墓中，等候末日復活。

開封區浸信會將舉行年議會

本區浸信會定於六月二日至七日舉行年議會，將有二十餘處教會代表參加。會中將報告工作狀況，及捐款數目，並討論教會進行事宜，並請有名人演講，以資與諸同工云。

豫皖浸信會將舉行年議會

豫皖浸信會定於六月九日至十五日在蘇州舉行年議會，該會代表將來自亳州歸德開封鄭州四教區。會中將報告各處工狀況，並請有陳馬可牧師演講。請閱者諸位兄弟，多為本議會代禱，使諸同工大得奮興，主名大得榮耀為禱。開封甯道中

中華基督教協進會舉行年會

中華全國基督教協進會第十一屆年會，於五月六日在上海新亞酒店舉行，到會的代代表共有一百多位，都是各教會頂有名的人物。主席會長為金陵女子大學校長吳貽芳博士，先由該會總幹事陳文瀾博士演講，題為「時代轉變與基督教運動」，以後就分組討論。當天晚上並請蔣委員長夫人宋美齡女士演講，大意：新生活運動的目標是要改善舊生活，給人以新靈魂，作為國民恢復復興的起點。這是教會所應擔負的工作，所以願新生活運動和教會攜起手來幹。



國內大事記

四月

- 一日 蔣委員長自杭抵滬。李宗仁白崇禧等宣誓就職。
- 二日 赴英特使孔祥熙陳紹寬出國。楊虎城飛返西安。
- 三日 蔣委員長飛返故里休養。四川經濟建設分會成立。
- 四日 韓復榘離滬返魯。沈鈞儒等擬最高法院提起公訴。
- 五日 中央代表分別祭謁楊蔭周陸茂蔭。王寵惠報告外交方針。林主席離粵赴桂。
- 六日 吳鼎昌由川返京。沙玉潔王康王孤京里。川越會晤王外長。傅作義會晤宋哲元。
- 七日 林主席辭職桂省及五路總部。許世英勸略川越。
- 九日 林主席辭職桂省及五路總部。許世英勸略川越。
- 十日 川越管防許世英。國貨聯合公司開創

時事

立會。

- 十一日 林主席遊南嶺。何柱國飛甬轉京。
- 十二日 林主席到達長沙。
- 十四日 林主席乘經過漢赴滬。賀國光飛川訪晤劉湘。
- 十五日 林主席抵南昌。川越大使談中日問題。
- 十六日 林主席離贛東返。
- 十七日 林主席返抵京。川越謁汪辭行。
- 十八日 國府舉行奠都十週紀念。蔣委員長自奉抵杭。
- 十九日 日大使川越訪王外長辭行。
- 二十日 蔣委員長飛抵滬。行政院通過任劉峙清為總去席。
- 廿二日 中常會決議修正國大組織法及代表選舉法。
- 廿三日 袁際赴日考察團張自忠等東渡。
- 廿四日 魏宗澂就察察外委會主席職。
- 廿五日 華北日駐屯軍開始大演習。
- 廿六日 傅作義赴河邊村謁閻。孔特使一行抵熱那亞。

國外大事記

四月

- 廿七日 中英瀛嶼國界結束。
- 廿八日 立法院兩委會通過國大兩法及憲草。意大使阿賽早還國書。
- 廿九日 四十九軍軍長劉多荃在豫遇刺受傷。飛滬就醫。
- 三十日 蔣委員長由滬飛抵杭。立法院通過修正憲草條文案。
- 一日 日政府與政議準備許讓遷民。印度實施新憲法。西班牙政府軍各路告捷。
- 二日 日本派遣特使檢閱駐華艦隊。
- 三日 日外相佐藤德備調整對華關係。美國誠意援助菲律賓建國。歐洲小協約國會議，決定共同態度。
- 四日 西班牙北部巴斯克發生靈戰。
- 五日 日本選舉戰開始。
- 六日 英法比三國倡議世界經濟和平。俄德法三國間發生微妙關係。

九

七日 德外務部否認法俄關係接近。
 八日 倫敦進行談判改善世界經濟局勢。西
 班牙北軍戰事猛烈。
 九日 兒玉會見佐藤。日本朝日飛機研風號
 抵倫敦，達成世界新紀錄。
 十日 日本林內閣發表新政策。
 十一日 蘇聯大舉清黨。
 十二日 西班牙叛軍封鎖北滿海口。
 十三日 各國原則上贊成埃及廢止領事裁判權

。英外相警告各國不得干涉西班牙內
 亂。
 十四日 德在萊茵區建築防禦工程。日本選舉
 左右翼發生衝突。
 十五日 西班牙內戰有調停消息。
 十六日 俄美商談海軍問題。印度反英情緒高
 漲。
 十九日 西班牙內戰已九個月各國觀察計劃全
 部生效。

二十日 希特勒表示願參加世界和會。
 廿一日 東京報載英日對華合作。
 廿二日 奧總理抵歐尼斯，意奧談話開始。
 廿六日 德戈林將軍略意首相。
 廿九日 西班牙古城被毀引起英人憤慨。法航
 空部長抵倫敦。
 三十日 日本總選舉舉行投票。西叛軍攻陷吉爾
 尼卜城。

汪主席關心鄉梓

粵人多患肝蛭蟲病

汪主席囑兩醫生著文說明

中政會汪主席以粵人喜食魚生，多患肝蛭蟲病，特囑左維
 明羅廣霖兩醫師著一論文，說明病之由來及預防之法。並
 函廣東吳主席廣州會市長，廣為宣傳，切實預防。茲分誌原
 文如次。

汪主席函 鐵城仁兄主席，養甫仁兄市長，惠鑒。肝蛭蟲
 病。粵人患者最多。而魚生等物。仍充斥市面。社會不加注意。政府
 不加干涉。則此病蔓延將無已時。茲囑左維明，羅廣霖，兩醫生著
 一論文。說明病之由來及預防之法。印成小冊。隨函附呈。敬祈廣

為宣傳。並由政府對於預防辦法。切實訂定。妥為施行。衛生前途。
 實所利賴。專此奉達。敬頌政安。汪兆銘謹啓。

肝蛭蟲病

「病從口入。禍從口出。」食品不良之能致
 疾。古有明訓。自「微菌」之發見。經病理之分析。科學顯證。不容
 疑議。「腸熱」「霍亂」。源於食水不潔。「腸胃潰瘍」。實因食品
 不宜。此人所共知。衆目共觀。其為患雖劇。防範亦不為難。此外尚
 有所謂「寄生蟲病」。雖無「腸熱」「霍亂」之險惡。但其為害
 更有甚焉。患「寄生蟲病」者。初每因其不痛不腫。無從自知。偶
 或經醫師檢驗勸告。亦以為不關輕重。對於防治。絕對不理。日積
 月累。體質孱弱。雖或不致喪命。然亦與殘廢者無異。「寄生蟲」
 種類甚繁。小者為目力所不逮。長者動輒數寸。其寄居於小腸

大腸間者。如「鈎蟲」*Ancylostomiasis*「扁蟲」*Taenia Saginata* *Taenia Solium*「圓蟲」*Ascariasis*等。日夕吸取血液。排泄污毒穢物。患者初只面色蒼黃。色氣不足。繼而神經衰弱。百病叢生。其傷殘體魄。幾人人所知。無容詳述。其寄居於肝胆管內之「肝蛭蟲」(*Clonorchis Sinensis*, *Cobboldi*, 1875)爲患。不僅傷肝胆。壞血氣。重者輒能致命。「肝蛭蟲病」以南華一帶爲多。尤以廣東省爲甚。據可靠調查。廣東之南海、番禺、順德、新會、中山、台山、東莞、寶安。復以潮州附近之潮安、潮陽、澄海、海陽、揭陽等縣爲最。小杭一帶之鄉民。竟有全數患此症者。耗費醫藥。年中不下數十萬元。其直接間接影響全省生產力量。更非數目所可喻。以是「肝蛭蟲病」之防治方法。不獨只爲個人康健問題。抑亦廣東全省經濟之關鍵。寄居於肝內胆汁管之「肝蛭蟲」。以其形似瓜仁。故又名「瓜仁蟲」。長約十至廿耗。寬二至五耗。較瓜仁略狹而扁。前端稍尖。色粉紅而透明。具有口、食道、腸臟、生殖綫、及生殖器官等。繁殖以卵生。卵爲鵝蛋形。甚小。非藉顯微鏡不能見。其色略黑而內藏「鰓毛幼蟲」。據 Nagano 氏研究報告。卵不能直接在水中孵化。螺類 (*Bithynia fuchsiana*, *B. Longicollis*, *Parafossarustriata*) 爲第一必需媒介。卵在螺內經二三星期。先成「芽胞囊」(*Sporocyst*) 再變爲「

尾動性幼蟲」(*Cercaria*)。即從螺體排出游泳水中。遇有淡水魚如鮭魚 (*Clonopharyngodonihellus*) 白魚 (*Culterabarrus*) 等類。即進而寄居於肌肉間。「尾動性幼蟲」分泌濃液。而自成一內囊。有如蠶之結繭。內囊具有刺激性。魚肉之纖維組織。因受刺激而繁殖。漸將內囊包裹而成外囊。是以「尾動性幼蟲」具有三重之保障。(一)魚肌肉。(二)纖維組織之外囊。(三)濃液變成之內囊。故其雖遇惡劣環境。亦能抵抗。據研究結果。魚內之「尾動性幼蟲」。能受(一)九十天之冰凍。(二)十四天之鹽醃。(三)數天之醬油醃。(四)六天之烈醋酸。(五)百份二十五酒精(七十六小時)。(六)八十度攝氏表。(二十四小時)(七)沸水(十五分鐘)。(八)乾燥(二分鐘)而不死。「尾動性幼蟲」在魚體內不再孵化。直至在胃內經胃汁將內外囊溶化。「尾動性幼蟲」遂流入十二指腸。寄居於膽管口之粘膜上。而成「肝蛭蟲」。經二十六天成熟產卵。卵與糞。俱被排泄。「肝蛭蟲」初寄居於膽管口。繼即沿管而上。直至肝內。膽管受刺激而變厚。或漲大而成棒實。或成大小不一之腔窩。內藏「蛭蟲」。蛭卵甚多。日久脾肝腫大。但接近膽管之肝細胞組織。因受漲大膽管之壓迫而萎縮。失其功能。「慢性腸炎」亦漸生。「肝蛭蟲」寄居於膽腺管、十二指腸及胃內而致成「糖尿症」(水腹)

時 事

及(普通水腫)等不治之症者。亦所常見。肝蛭蟲之為患。甯不誤人耶。我國農民喜用糞溺以為肥田之用。取其價賤易得。廢物利用。魚塘菜圃間常有廁所之設。滿藏(蛭蟲卵)之糞溺。遂得流入塘內。卵為塘螺所食。先成(芽胞囊)再變為「尾動性幼蟲」自螺體排出。入於魚之肌肉。偶有食魚而未經煮熟者。(肝蛭幼蟲)蒸脫內外囊而寄居於膽管或肝內。經二十天成熟產卵。卵復為塘螺所食。如是循環不息。肝(蛭蟲病)亦以是不止。肝蛭蟲病之治療。雖經各國名醫教授多方研究。迄今離成功之途尚遠。(Salol, Emetine, Atimony 等藥)實無良好成績。他如Faust氏之「色素治療」(Gaußion Violet)及高麗之「非剖割式膽汁舒通法」。不獨見效甚微。且具危險性。是以解決「肝蛭蟲病」之方法。並不在乎藥品或手術之治療。實有賴於防備之提倡。及衛生常識之指導。

預防方法

宜併取消極積辦法。以期收效迅速。(一)消極辦法。(甲)禁止售食生魚。(乙)取締傾倒糞溺於魚塘。(丙)魚塘及菜圃附近。一律不准建築廁所。(丁)糞溺之用作灌溉肥料者。須先消毒滅蟲殺卵。如用硫酸銨等消毒藥品。(戊)禁止販賣有「蛭蟲病」之魚及警告販賣者。(二)積極辦法。(甲)提倡及鼓勵熟食一切食品。尤以魚肉為要。(乙)宣傳教導衛生常識。

使民衆明瞭魚肉。必應熟食之原因。(丙)學校多設衛生演講及訓練班。以利宣傳。(丁)提倡體格檢驗。未有染此病者。宜格外訓練。以免被染。(戊)養魚之塘。宜常加檢查及指導。以免被魚染「蛭蟲病」。

七八

江蘇浸會夏令修養會簡章

地點：吳縣 謝衙前 浸會堂

日期：七月六日晚至十六日晨

納費：膳宿費 一元五角(不搭膳宿費

免納者)

徽章筆記簿等費 二角

臨時搭膳 每餐二角

聚會：(1)晨更 (2)分組查經

(3)奮興會 (4)夕陽會

(5)交誼會



投稿簡章

1. 關於基督教之文字，不拘著作譯述，無論文言白話，一律歡迎投稿。
2. 來稿均須寫清楚，稿紙勿用兩面。
3. 來稿無論文言白話，均請採用新式標點符號。
4. 篇末請書姓名住址，以便通信。至揭載時欲署何名，可由來稿者自定。
5. 凡屬譯件，請將原文附寄。如不便時，祈將書名作者，以及出版時地，一併附列篇末。
6. 來件登載與否概不退還。惟不錄之稿，如係二千字以上之長文，且經投稿者預先聲明並先附足郵票者，始可如命辦理。
7. 本社有權將來件酌量修改。如不欲他人修改者，須於稿上註明。
8. 投來之稿，經本誌刊登，則酌奉酬金或本誌，如屬甚有價值者，則酬金從優。惟先在他處發表者，恕不致酬。且來稿一經揭載，其版權即為本社所有。

定價		辦法	
預定全年	十二元五角	國內及日本	香港及澳門
傳道人	十二元二角	國外	外國
牧師及	一元五角		
郵費	一元二角		

註：郵費最好用可在上海各銀行支取之支票或郵局匯票。如不能用支票及不通郵匯之區域，可用郵票代現（八折計算）。鈔票不能夾附信內。

一九三七年中華民國二十六年六月

（真光雜誌第三十六卷第六號）

發行所	印刷者	編輯部	特約文藝撰述	督印	編輯部	副編輯	協進委員	編輯者
真光雜誌發行部	美華浸會書局	真光雜誌編輯部	上海圓明園路二〇九號	楊俊民	嚴霽青	董景安	李耀邦	曹新銘
	上海圓明園路二〇三號	七樓七百十室			帖威林	金炎青	徐松石	朱雅各

事

及(普通水腫)等不治之症者。亦所常見。肝蛭蟲之爲患。實不誤人耶。我國農民喜用糞溺以爲肥田之用。取其價賤易得。廢物利用。魚塘菜圃間常有廁所之設。滿灘(蛭蟲卵)之糞溺。遂得流入塘內。卵爲塘螺所食。先成(芽胞囊)再變爲「尾動性幼蟲」。自螺體排出。入於魚之肌肉。偶有食魚而未經煮熟者。(肝蛭幼蟲)蒸脫內外囊。而寄居於膽管或肝內。經二十六天成熟產卵。卵復爲塘螺所食。如是循環不息。肝(蛭蟲病)亦以是不止。肝蛭蟲病之治療。雖經各國名醫教授多方研究。迄今雖成功之途尙遠。(Salol, Emetine, Arsanoy 等藥)實無良好成績。他如Faust氏之「色素治療」(Goulian Violet)及高麗之「非剖割式膽汁舒通法」。不獨見效甚微。且具危險性。是以解決「肝蛭蟲病」之方法。並不在乎藥品或手術之治療。實有賴於防備之提倡。及衛生常識之指導。

預防方法 宜併取消極積極辦法。以期收效迅速。(一)

- 消極辦法(甲)禁止售食生魚。(乙)取締傾倒糞溺於魚塘。(丙)魚塘及菜圃附近。一律不准建築廁所。(丁)糞溺之用作灌漑肥料者。須先消毒滅蟲殺卵。如用硫酸銨等消毒藥品。(戊)禁止販賣有「蛭蟲病」之魚。及警告販賣者。(二)積極辦法(甲)提倡及鼓勵熟食一切食品。尤以魚肉爲要。(乙)宣傳教導衛生常識。

使民衆明瞭魚肉。必應熟食之原因。(丙)學校多設衛生演講及訓練班。以利宣傳。(丁)提倡體格檢驗。未有染此病者。宜格外訓練。以免被染。(戊)養魚之塘。宜常加檢查及指導。以免被魚染「蛭蟲病」。

七八

江蘇浸會夏令修養會簡章

地點：吳縣 謝衙前 浸會堂

日期：七月六日晚至十六日晨

納費：膳宿費 二元五角(不搭膳宿費免納者)

免納者：

徽章筆記簿等費 二角

臨時搭膳 每餐二角

聚會：(1)晨更 (2)分組查經

(3)奮興會 (4)夕陽會

(5)交誼會



投稿簡章

1. 關於基督教之文字，不拘著作譯述，無論文言語體，一律歡迎投稿。
2. 來稿均須繕寫清楚，稿紙勿用兩面。
3. 來稿無論文言語體均請採用新式標點符號。
4. 篇末請書姓名住址以便通信。至揭載時欲署何名，可由來稿者自定。
5. 凡屬譯件，請將原文附寄。如不便時，祈將書名作者，以及出版時地，一併附列篇末。
6. 來件登載與否概不退還。惟不錄之稿，如係二千字以上之長文，且經投稿者預先聲明並先附足郵票者，始可如命辦理。
7. 本社有權將來件酌量修改。如不欲他人修改者須於稿上註明。
8. 投來之稿，經本誌刊登，則酌奉酬金或本誌，如屬甚有價值者，則酬金從優。惟先在他處發表者恕不致酬。且來稿一經揭載，其版權即為本社所有。

定價		辦法	
零售	一元五分	國內及日本	香港及澳門
郵寄	一元五角	國外	國外
全年	十二元		
半年	六元		
三個月	三元		
一個月	一元二角		

註：郵費最好用可在上海各銀行支取之支票或郵局匯票。如不能用支票及不通郵匯之區域，可用郵票代現（九折計算）。鈔票不能夾附信內。

一九三七年中華民國二十六年六月

（真光雜誌第三十六卷第六號）

發行所	印刷者	編輯部	特約文藝撰述	督印	編者	副編輯	協進委員
真光雜誌發行部	美華浸會書局	真光雜誌編輯部	楊俊民	嚴霽青	曹新銘	朱雅各	徐松石
上海四明開路二〇三號	上海四明開路二〇九號	上海四明開路二〇九號					
			董景安	金炎青	李耀邦	徐松石	徐松石
			帖威林	嚴霽青	曹新銘	朱雅各	徐松石

本雜誌國內外代理處

廣州長堤湖香街南華基督教圖書館

廣州東山兩廣浸會事務所馮紹榮先生

廣州東山東山書局

香港皇后中路聖書公會

廈門聖教書社

廣西梧州鎮龍橋真光書樓

汕頭礮石嶺東基督教會幹事局羅錫殿牧師

江蘇蘇州謝衙前浸信會堂盛培之牧師

河南歸德浸信會堂董聖智牧師 Rev. S. J. Townshend

湖南長沙循道會堂戴一真牧師

南洋吧生埠監光亞答街福音堂孫少凱先生

廣東江門北街中華基督教會堂朱雨化先生

南京遊府西街浸信會堂趙士璋牧師

澳門白馬行浸信會堂廖其生牧師

聖經中的財富問題

每本一角五分

曹新銘著

此書乃根據聖經闡發今日信徒，應如何處理現世的財富之道。貧窮的信徒讀了，知發達之方；富足的信徒讀了，知治產之策。誠為每一信徒不可不讀之書。

發行處上海圓明園路二〇三號浸會書局

我在四福音中所認識的耶穌

曹新銘著

每本一角五分

關於耶穌傳記的書出版者頗多，本書則係根據四福音而作，係從各方面將耶穌的生活烘託出來，內容有耶穌的史略，德性，生活，使命，及耶穌與人類，與門徒，與家庭，與民族及全世界社會等。最合於宣教師及佈道工作者之閱讀。小組研究，本書亦係上選。

發行處：上海博物院路一二八號廣學會



